

► **MUNICIPAL** EL DOTSE OBLIGA A INCREMENTAR 1.800 HECTÁREAS DE SUELO PROTEGIDO

Arahuetes pone en duda el criterio de la Junta sobre la catalogación del suelo rústico

► El alcalde insinúa que Segovia y La Granja soportan la presión urbanística del alfoz y anuncia la elaboración de un estudio que analizará los planes de varios municipios .SEGOVIA9



Pet Shop Boys presentan 'Potemkin' en La Granja

El II Festival de las Artes de Castilla y León traerá mañana a La Granja el espectáculo 'Potemkin' del grupo británico de pop Pet Shop Boys. La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, presentó ayer el espectáculo, junto al alcalde en funciones de La Granja, José Luis Vázquez; y el delegado de Patrimonio Nacional, Nilo Fernández. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA SEGOVIA6 Y 7

► **LABORAL**

Los trabajadores de Idemsa trasladan a Segovia sus protestas

► La sede de la Delegación de la Junta fue ayer el lugar de las quejas de la plantilla ► Fernández Ladreda acoge hoy una nueva reunión SEGOVIA11



ESPECIALES
Fiestas en Sanchonuño
Ntra. Sra. del Rosario
PÁGINAS INTERIORES

Radio Iberpistas
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.
102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid
iberpistas.com

Y ADEMÁS...



SOCIEDAD

Apadefim celebró ayer su tradicional paellada en Parque Robledo

Más de 700 personas se dieron cita para celebrar el fin de curso de los alumnos con la XXVIII edición de la Paellada que organiza la Asociación y numerosas actividades. CONTRAPORTADA

SOCIEDAD

La población extranjera aumenta un 34% en dos años

La población extranjera aumentó en Segovia un 34 por ciento en los últimos dos años, según explicó ayer el subdelegado del Gobierno. SEGOVIA12Y13

ORIENTE PRÓXIMO

Israel confía en su aviación para continuar con los bombardeos sobre el sur de Líbano INTERNACIONAL28

FÚTBOL

La Granja perdió por 1-4 contra el Almería en su primer partido de pretemporada DEPORTES30

CICLISMO

Floyd Landis da positivo por testosterona en la etapa de Morzine DEPORTES33-34

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia
pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación.
También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.
Telf. 617 38 71 78

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[TRIBUNA] FRANCISCO MURO DE ISCAR

EL MUNDO

En el editorial "Los límites éticos de los beneficios penitenciarios" señala que "el Gobierno no debe tomar ninguna de estas medidas (beneficios penitenciarios) sin una justificación política. Han de ser utilizadas con criterios éticos y sofisticadas con inteligencia, dependiendo de cuál sea la actitud de ETA".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Intensa inmigración" afirma que "El fenómeno, pese a que desborde todas las previsiones, exige una combinación de mayores medidas de control, desde las fronteras hasta la inspección laboral, junto con la contundente expulsión de todos los que estén en situación irregular, previa la pragmática regulación de los que tengan trabajo".

EL PAIS

En "Toledo y Seseña" se congratula de la paralización de una urbanización en la vega de Toledo donde se han descubierto "importantísimos" restos visigodos, y critica que la Junta de Castilla-La Mancha haya aprobado una macro-urbanización en Seseña, donde "el constructor compró suelo rústico 14 días antes de la recalificación", caso que ha denunciado el actual alcalde, de IU, a la Fiscalía Anticorrupción, que ha abierto diligencias.

LA RAZON

En el editorial "El alto el fuego no está más cerca" opina sobre el conflicto de Líbano que "en Roma quedó de nuevo claro que comenzar una guerra es mucho más sencillo que terminarla y, sobre todo, que los ritmos de la diplomacia internacional, y el enjuague de intereses que la condicionan, son desesperadamente lentos cuando está en juego el sufrimiento de miles de las víctimas inocentes de una y otra parte que aguardan una solución".

ABC

En el editorial "Padrón e inmigración" dice que "la única forma de hacer las cosas bien es exigir con rigor el cumplimiento de la ley (de inmigración): a los empresarios, al conjunto de los ciudadanos y, por supuesto, a los extranjeros que se instalan en nuestro país, que deben hacer un serio esfuerzo de integración con los valores democráticos y las pautas de comportamiento de la sociedad que les acoge".

Dar las gracias, pedir perdón...

Dar las gracias, pedir perdón, excusarse de haber hecho algo mal, ceder el asiento en el autobús a una persona mayor, no gritar, abrir una puerta y dejar pasar a otro, no poner la música a tope en el coche con las ventanas abiertas, respetar a los demás, no llamar de tú a quien no conoces de nada... De verdad, ¿es tan difícil ser educado, cumplir algunas normas de lo que antes llamábamos urbanidad? Las normas son puras convenciones y cambian con el tiempo, pero son marcos que facilitan la convivencia y que permiten moverse sin que la libertad de unos agreda la libertad de otros. Han existido siempre y siempre existirán. Pero hay tiempos en los que parece que no se lleva nada.

Sucedo que muchos hijos maltratan de palabra a sus padres, alumnos a profesores, los

tertulianos de la televisión insultan a sus compañeros sin reparo y a gritos, los políticos se pasan seis pueblos en lo que debería ser una dialéctica de ideas, muy pocos tratan con respeto al otro... y, al final, la anomalía se convierte en norma y una mayoría aceptamos, como si estuvieran bien, conductas que son reprobables, pero que acaban convirtiéndose en normales, es decir en "norma" y son copiadas miméticamente. Lo "público" es tratado por muchos como si no fuera de nadie y así las papeleras, los parques, el mobiliario urbano es destruido sin reparo alguno. Ninguno de nosotros se atreve a criticar conductas públicas agresivas o violentas, porque puedes sufrir serias consecuencias, como le sucedió hace poco a un joven que salió en defensa de una chica y acabó apuñalado.

Pero no me refiero a conduc-

tas heroicas ni a situaciones límite. Hablo de "lo normal", del día a día. Hablo del que tira papeles en la calle, escupe, grita, alborota, se cuela en todos los sitios con descaro, destroza lo que es de todos, mira amenazante, de esos niños maleducados, de lo que se ve estos días en las playas o en las piscinas públicas... Esas normas deberían aprenderse en la familia, pero parece que los padres andamos ocupados en otras cosas. Deberían aprenderse y practicarse en la escuela, pero tampoco. Bastante tienen los profesores con defenderse de la falta de interés de sus alumnos. La ciudad se vuelve jungla porque los ciudadanos somos maleducados o aceptamos que otros lo sean. Lo que no es de recibo es que la pésima educación tenga, además, premio. Ni en la calle ni en la televisión ni, mucho menos, en el Parlamento.

[TRIBUNA] ANTONIO JIMÉNEZ

Una cuestión de estética

Me imagino la conversación durante la cena en la Embajada de España en Londres y a Zapatero embelesado y concentrado, según le describe Millás cuando, aparentemente, algo le interesa de su interlocutor, con los ojos fijos en el rostro del embajador Miranda, mientras éste le dice: "mira, presidente, aquí en Inglaterra cuando no se quiere hablar de algo que no interesa, los políticos suelen responderle a los periodistas con un escueto "no news, good news" (es buena noticia que no haya noticias), así que si quieres decretar el toque de silencio sobre las negociaciones con ETA lo mejor es que memorices y utilices el término anglosajón". Dicho y hecho; apenas dos días después, Zapatero ensayaba con éxito la fórmula en León. Bueno, la intrascendente anécdota antes descrita es pura ficción; es cierto, en cambio, que la impro-

visada y espontánea respuesta en inglés del presidente del Gobierno estuvo precedida de un viaje familiar a Londres, motivado por el aprendizaje de la lengua de Shakespeare de una de sus hijas y que desde el PP se le ha criticado con dureza por haber utilizado un avión oficial de la Fuerza Aérea Española para un viaje estrictamente familiar, mujer, hijas y suegra, y por tanto privado.

Días antes de ganar las elecciones, Zapatero prometió en campaña electoral que cortaría de raíz "la propaganda del despilfarro del dinero público" y meses después, una vez instalado en la Moncloa, su departamento de prensa nos vendía el Código de Gobierno del Buen Gobierno como una suerte de panacea regeneracionista y austera para acabar, entre otras cosas, con el gasto innecesario, desmedido e injustificado en la Administración.

Este episodio del avión, como en su día le ocurrió a Alfonso Guerra cuando esquivó un monumental atasco en Ayamonte solicitando un Mystere del Ejército para llegar a tiempo a un festejo taurino, puede resistir a duras penas, por aquello de la representatividad y seguridad del presidente, un juicio ético, pero, desde luego, ninguno desde un punto de vista estético. No es presentable que quien presume de regeneracionismo político, utilice los medios públicos para fines privados de forma tan descarada hasta el punto de no maquillar el motivo del viaje para dejar a su hija, con una entrevista con Tony Blair al que ni siquiera vio y con el que tampoco habló por teléfono. Sí paseó con la familia por el centro de Londres, hizo "shopping" y hasta compró alguna prenda en Zara. Al menos no se podrá decir que Zapatero no española cuando viaja el exterior. Ahora bien, a qué precio ¿no?

[UMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Funcha y pilocha en el festival de música de cámara

FUNCHA.- ¡Como enriquece oír música en estos festivales!...

PILOCHA.- ¡A mi me transporta!...

FUNCHA.- ¿A dónde?

PILOCHA.- A lo etéreo inasible...

FUNCHA.- Pues mira, baja de lo etéreo que no vamos a acomodarnos nunca... Aquí vienen los acomodadores... (se acomodan haciendo mucho ruido)

PILOCHA.- Ahí detrás están los de Repérez... ¡Qué cursi está ella!... ¡Cómo se nota que no acostumbran a

ir a conciertos de tronío y alto copete... No saben qué cara poner ni qué hacer con las manos. Son unos gañanes.

FUNCHA.- Pues no sé si sabrás que ella es la que ha organizado recientemente en la ciudad un concierto a beneficio de los huérfanos de nosequé por el desastre natural de nosequantitos, con una burrada de muertos, tía.

PILOCHA.- ¿Qué ella lo ha organizado?... ¿Y desde cuando los caballos van a las carreras de caballos?...

FUNCHA.- ¡Chitss, que se te oye todo! Que mala leche tienes hasta en los conciertos de Mozart, mona.

PILOCHA.- Hija, es que no puedo con estos parvenús que vienen a las cosas culturales a ser vistos, y son unos asnos de tamaño natural que no saben ni cuando hay que aplaudir ni nada.

FUNCHA.- Basta con que hagan sonar sus joyas, como dijo John Lennon...

PILOCHA.- Hija, no te pases, que el dichoso Lennon era un ácrata, y noso-

tras gracias a Dios somos liberales centristas, tirando a extrema derecha,

FUNCHA.- Tirado a dar, claro, je, jee

PILOCHA.- Eso. Qué vergüenza con el Zapatero, ¿verdad?... ¡Esta troceando España en cachitos!...

EL PÚBLICO.- ¡Chitss!... ¡Silencio!... ¡Silencio!...

FUNCHA.- ¡Como se nota que estos que protestan tanto son pesosos!... ¡Seguro que vienen de balde, de regalo! Por cierto, que esta serie de conciertos se llama <<Mozart para todos>>. A

mi me parece una ordinaria, la verdad. ¿Tu crees que Mozart es también para los pobres, los marginados y los inmigrantes de las pateras y los cayucos?... ¡Mozart en cayuco!... ¡Hasta ahí podríamos llegar!...

PILOCHA.- Eso lo ponen en los carteles para que haga bien y parezca democrático, pero en realidad a los conciertos vamos los de siempre, a vernos unos a otros y a enseñarnos el mo-reno de la playa,

FUNCHA.- No te digo ni que sí ni que no...

EL POSO DE LOS DÍAS | JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

TRIBUNA | APULEYO SOTO

De verbena vá

SI PARA UN TANGO veinte años son nada; los veinte años del Rancho de la Aldehuela se han convertido en un suspiro. Me lo decía Javier Giráldez la otra tarde, mientras en su DNI resplandecía su sesenta cumpleaños como si fuera el prospecto de un producto antiarrugas y antidesalientos. Verbena por todo lo alto en Torrecaballeros, con la plaza a reventar, los tendidos llenos de caras conocidas y amenizado el espectáculo con las más diversas atracciones. Unos aborígenes africanos marcaron el ritmo de una música que a mí me recordaba a la de aquellas malaqueñas antiguas de cuando las guitarras se afinaban con los dientes. La tierra, cuando es de ley, tiene siempre un sonido que no conoce ni tiempos ni fronteras. La dulzaina y el tamboril de los Silverios, sin embargo, comenzaron en el ala norte a amasar melismas de almenas peinando rastros y de fiestas de final de cosecha. Luego, claro está, una orquesta de las de ahora, con vocalista en

segovia, miraba con envidia los árboles del Rancho y quizás pensase que por donde la Alameda del Conejo se podría haber celebrado otra verbena sin necesidad de dejar la entrada al cementerio como sin el verde que los muertos necesitan para conservar su esperanza. El fiscal general del Estado, sobrado de esperanza, no se si tenía cara de estar muy de acuerdo con lo que han dicho los del Instituto Cervantes. Dicen que las frases de las leyes son demasiado largas y contienen algunas imprecisiones. Es cuestión de autores. Las leyes con frases largas son más fáciles de saltar, como la cuerda de la comba, y en cuanto a imprecisiones, no hay nada más preciso ni precioso que lo que se puede leer por las dos caras sin tenerse que comer ningún renglón.

Para que no faltara de nada, la casa tuvo también sus pelotas. En una caseta de las de feria, con unas bolas de trapo, se podían tirar unos muñecos que representaban a Javier Giráldez, Pedro Arahuetes, Aznar y varios (que se dice al firmar los trabajos que quieren demostrar rigor científico). Algunos daban hasta efecto a las bolas como si estuvieran echando una partida en Cantabria con el

Zurdo de Bienda. A derechas parece que hay que apuntar más a los dedos de la mano, a izquierdas es en la cabeza donde la puntería anda más lista... En fin, churros, sonrisas, aplausos con jamón del bueno, que es cuando los palmeros mejor acompañan el cante, y tantas y tantas caras conocidas de la provincia misma y de sus alrededores que el solo enumerarlas exigiría el pedir un permiso a los de telefónica para publicar una guía sin incluir números.

Julia Cevallos la autora, como madre, del anfitrión y felicitado, no tuvo que poner más que la sonrisa que siempre la acompaña para dejar que en sus ojos claros se pudiera leer toda la historia de este antiguo esquileo que, modelado según los saberes y entendimientos, de Giráldez da gloria verlo... La noche no se rompió en pedazos como canta Ana Belén, sino que se recompuso para que por otros muchos más años, las felicitaciones se prodiguen, la fiesta no decaiga, y la Santa Patrona vele por queaños más lo necesiten.

Yo solo he querido dejar plasmada la sensación que me produjo el ver a tanta gente reunida y en tan buena armonía



vivo, se paseó por los sonos de unas rumbas y unos boleros que hacían que las parejas se espíaran para ver quien marcaba los pasos más parecidos a los de Mira Quien Baila. Pero como de lo que se trata en estos casos es de mover el esqueleto para que la alegría tenga en donde consolidarse, el único y mejor premio fue el de vernos reunidos todos los que apreciamos a Javier y nos dejamos sorprender con todo lo que es capaz de sacar de su chistera cuando el malabar tiene como argumento la hospitalidad.

Así, como de un tirón, me ha salido el párrafo con un cierto tufllo a crónica de sociedad. Nada más lejos de mi intención. Yo solo he querido dejar plasmada la sensación que me produjo el ver a tanta gente reunida y en tan buena armonía. En Castilla este es un asunto complejo. Hay mucha linde que medir y las familias recolectan historias viejas que, mezcladas con las contemporáneas ponen a arder un rastrojo en cuanto la cerilla se mete por los bajos de la paja. El alcalde actual de Se-

Mi tocayo colombiano

HA TENIDO QUE VENIR de Colombia a Madrid Plinio Apuleyo Mendoza, biógrafo oficial de Gabriel García Márquez, para que yo conociera en carne y hueso -literariamente ya le había hojeado mucho- al único tocayo que tengo en el mundo de los vivos.

Me habían hablado a veces de que existía algún Apuleyo más en España, en Soria o Ávila o Palencia o Valladolid o Zamora o Salamanca, pero la verdad es que, hasta el presente, ninguno se me ha presentado ni siquiera por carta y eso que mi nombre rueda en más de cuarenta libros y algunos periódicos y revistas. O la gente no lee o no hay más Apuleyos hechos y derechos. El pseudo santo y el autor de "Las metamorfosis" o "El asno de oro" llevan dos mil años criando malvas, y sólo los conocen los muy religiosos o muy cultos. Hay incluso licenciados en Hispánicas que han pasado por alto al que estudiaron y citaron el Arcipreste de Hita, Cervantes, Lope, Quevedo o Shakespeare y cuya leyenda de Eros y Psique (el amor y el alma) pintaron y esculturizaron los más grandes artistas del Renacimiento. Peor para ellos. ¡Cuánto habrían ganado con su traducción o lectura, como se hacía hasta los tiempos de mi

bachillerato en Granada! Del santo, apócrifo quizás, sólo sabe el eminente cronista soriano, don Miguel Moreno y Moreno, que acaba de enviarme los textos litúrgicos de una novena que se le dedicaba en un pueblecito de la provincia. El Papa VI acabó con él, descatalogándolo del Nomenclátor vaticano. Ya no le puedo invocar, pecador de mí.

El abrazo con el que me fundí con el escritor colombiano Plinio Apuleyo Mendoza en el Paseo de Coches del Retiro de Madrid fue grandioso. Todo el ferrial de los libros se paró a mirarnos y hemos empezado a "emiliarnos" por ese milagro auténtico que se llama internet y que, en un relámpago, uno aprende del otro y el otro de ti.

Si usted, curioso lector, ha seguido hasta aquí y conoce a alguien que lleve mi nombre, búsqume, llámeme, persigame. Le necesito para no sentirme viudo, viudo del alma sobre todo.

Entretanto ¿por qué no leer este verano torrefactado "El olor de la guayaba", de Plinio Apuleyo Mendoza, o "Por el Duratón al Duero", del mismo que les escribe este recado de amor?

Manos, mente y libros a la tarea. Les quedaré muy agradecido. Y ustedes no lo olvidarán, ay, no me olvidarán.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano

Director General:
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD



Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

* A 150 (95 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

TORREÓN DE LOZOYA



TORREÓN DE LOZOYA. SEGOVIA

Muestra de Juan Carlos Martín de Vidales

"El arte de la veladura" es el título de la exposición del artista Juan Carlos Martín de Vidales, que se puede contemplar hasta el próximo domingo, día 30, en la Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya. (Foto: Kamarero)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Mañana, sábado, se celebra la Fiesta del Verano en Castro de Fuentidueña. El lunes, día 31, festejan a San Abdón y San Senen en Mata de Quintanar, y a Ntra. Sra. de la Asunción en Valseca. El día 1 honran a San Pedro Advíncula en Aldehorno.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA 4

HOY

28 julio de 2006

Faltan 169 días para que finalice el año Santoral

Santos, Pedro Poveda, Víctor, Nazario, Celso, Inocencio y Acacio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Segovia, Capital Europea de la Cultura

Exposición de logotipos para la candidatura de Segovia a Capital Europea de la Cultura 2016. Hasta el 4 de agosto en la Oficina Segovia 2016, en avda. Fernández Ladreda, 15.

AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

Juan Carlos Olmos Aragón

Fotografías del Polo Norte de Juan Carlos Olmos Aragón. Hasta el 31 de julio en Santana.

BAR SANTANA

"Familias en positivo"

Muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León "Familias en positivo", contrapuestas a visiones actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la región. De 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. hasta el 30 de julio.

CÁMARA DE COMERCIO

Ángel Cristóbal Higuera

Hasta el 16 de agosto se puede visitar en Claustro-Galería de Arte, la exposición de pintura de Ángel Cristóbal Higuera, "La luz de las cosas".

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Santiago B. González Sánchez

Muestra de dibujos "Recordando Segovia", de Santiago Bernabé González Sánchez en La Tahona de San Lorenzo. Hasta el 31 de julio.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

Lorena Martínez Oronoz

Hasta el próximo 31 de agosto la librería Diagonal acoge una muestra de la ilustradora Lorena Martínez Oronoz.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ángel Luis Iglesias

Exposición "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta mañana, 29 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Lina S. Gila

"Paisajes de Segovia, La Granja, Madrid y otros", de la artista Lina S. Gila, en el Parador de Segovia. Hasta el 31 de julio.

PARADOR DE SEGOVIA

Juan Carlos Martín de Vidales

En la Sala de las Caballerizas, muestra "El arte de la veladura", del artista Juan Carlos Martín de Vidales. Hasta el 30 de julio.

Tiempos de libertad

Hasta el 27 de agosto, "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

CURSOS DE VERANO



Arquitectura bioclimática. El subdirector de la Fundación ACS, Francisco Menor, y el secretario general del CES CEU Arquitectura, Fernando del Ama Gonzalo, ambos en la foto, han participado junto al director de la División de Arquitectura y Edificación de la Escuela Politécnica Superior de la CEU USP, Federico de Isidro Gorgejuela, en la mesa redonda que ha clausurado en La Granja el curso "Arquitectura bioclimática y eficiencia energética", organizado por la Universidad CEU San Pablo. (Foto: El Adelantado)

Federico Eguía

El día 4, inauguración de la muestra de Federico Eguía en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 27 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

Ilidio Hidalgo

Óleos y acuarelas de Ilidio Hidalgo en la librería Atenea. Hasta el 30 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rosa Fau de Casa Juana

Muestra de óleos de Rosa Fau de Casa Juana en la galería Zaca. Hasta el 30 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Carmen Moreno

Muestra de Carmen Moreno "Crónica de un tiempo". Hasta el 10 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARJARTE

Jose A. Fuertes Rodríguez

Muestra de pinturas de José A. Fuertes Rodríguez en la ludoteca de la localidad. Hasta el 30 de julio.

MOZONCILLO

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Julio Álvarez Rentero

"Residuomodulismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALSAIN

MÚSICA

Festival Internacional de Segovia

XXXVII Semana de Música de Cámara, incluida en el XXXI Festival Internacional de Segovia, hasta el 29 de julio. Dentro del XI Festival Joven, hoy, a las 20.00 h., concierto de Adrya Parravicini y Eduardo Ubaghs (flauta y piano) en San Juan de los Caballeros. En el Festival Abierto, a las 22.30 h., concierto de The World Orchestra of Jeunesses Musicales en el Jardín de los Zuloaga.

SEGOVIA

LECTURA

Presentación de libro

Hoy, a las 20.30 h., presentación de la obra "Envíos", de Juan Bustamante, en la galería Calart Actual.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALART ACTUAL

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero, en la calle José Zorrilla, 41.
MAÑANA: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto Casa de los Picos).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Arcones.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentidueña, Fuentepelayo, Santiuste y Navas de San Antonio.

AUTOGARSA OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?
Ven, ganarás seguro



OTRAS ACTIVIDADES

Actividades estivales en la provincia

En El Espinar: a las 22,00 horas, VI Narradores Orales con Ana Cristina Herrero en San Rafael. En Mozoncillo, hasta hoy, 28 de julio, semana de concursos de televisión con grupos de niños de 3 a 6 años, de 11.00 a 12.00 h., y de 7 a 12 años, de 12.00 a 13.00 h. En Villacastín, hasta el domingo, exposición de los trabajos realizados para el Concurso de Pintura y Poesía.

PROVINCIA

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, a las 22,00 h., teatro infantil con Mutis en la Plaza Mayor de **Rades de Abajo** (Pedraza); y a la misma hora, teatro de calle en el parque de **Sanchoño**.

VARIAS LOCALIDADES

DNI electrónico

Con motivo de la reciente implantación del DNI electrónico en las dependencias de la MComisaría, y hasta la normalización de los sistemas de expedición del mismo, el horario de atención al público se amplía por la tarde, de 16,00 a 19,00 horas, previa petición de hora en las dependencias de Comisaría.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

Arquitectura bioclimática y eficiencia energética

Hasta hoy, taller de "Arquitectura bioclimática y eficiencia energética" en la Fundación Centro Nacional del Vidrio de La Granja. El curso está organizado por CEU Universidad San Pablo y dirigido por el director de la División de Arquitectura y Edificación de la CEU USP, Federico de Isidro Gordejuela y el secretario general del CES CEU Arquitectura, Fernando del Ama Gonzalo.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Nochas mágicas de La Granja

Hoy y mañana, 28 y 29, a las 22.30 h., celebración de las Noches Mágicas de La Granja, dentro del II Festival Internacional de las Artes de Castilla y León. Hoy, "Evolución", un espectáculo de luz, sonidos, audiovisuales, efectos especiales, pirotecnia...

LA GRANJA

Encuentro de dulzainas

Mañana, sábado, a las 20.30 h., IX Encuentro de Dulzainas en la Plaza Mayor de la villa. Organiza la Fundación Villa de Pedraza.

PEDRAZA

Muestra folclórica

Mañana, VII Muestra Folclórica Villa de Villacastín a partir de las 21.00 h. en la Plaza Mayor. Participarán grupos de la Federación rusa, Islas Canarias, Rumanía, Zaragoza, Senegal, Valladolid y Segovia.

VILLACASTÍN

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza numerosas actividades en la Casa Joven para este verano destina-

das a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios...; y cursos de formación. Información en el Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

Certamen de pintura

Mañana, 29 de julio, de 09.00 a 17.00 h., se celebra en la localidad de Martín Muñoz de las Posadas la segunda edición del Certamen de Pintura Rápida que convoca la asociación cultural Luz de Castilla. La convocatoria está dotada con tres premios de 750, 600 y 450 euros. La técnica de los trabajos es libre, admitiéndose todos los procedimientos y técnicas o corrientes estéticas. Los soportes serán sellados en el Ayuntamiento. Más información, tlf.: 920311004 y 685148565.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Ayllón Medieval

Los días 29 y 30 de julio, Ayllón celebra su X Mercado Medieval. El sábado, pregón a las once de la mañana, actividades en la villa durante todo el día. Por la noche, concierto de Celtas Cortos.

AYLLÓN

CONVOCATORIAS

Inscripción de equipos de fútbol

Hoy, 28 de julio, finaliza el plazo de inscripción para los equipos de fútbol y fútbol sala en todas las categorías de la Delegación Provincial de Fútbol.

SEGOVIA

Transporte universitario

Hasta el 30 de julio, abierto el plazo de preinscripción para el transporte universitario de cara al curso 2006-07 a las universidades de Madrid y Valladolid. Los interesados pueden rellenar la preinscripción en la sede de Horizonte Cultural (plaza Conde Alpuente) en horario de 10.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Campamentos en Sepúlveda

Organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia para niños y adolescentes entre 7 y 15 años en Sepúlveda. Información, en el Ayuntamiento (Plaza Mayor), Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz) y Patronato Deportivo Municipal (c/ Tejedores).

SEPÚLVEDA

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Claudia Tapia del Barrio (99 años), Paula Arribas Blanco (91) y Leonardo Enrique Sanz Matienzo (62).

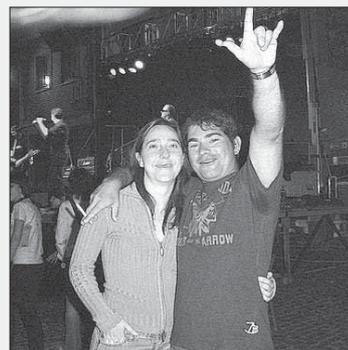
AGENDA SOCIAL



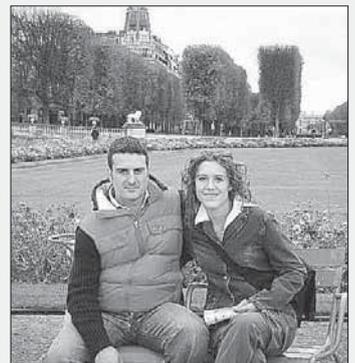
Cumpleaños. Lucía Gómez Ruano, la "ricitos de oro" de Villaverde de Íscar, cumple hoy tres añitos. Le enviamos muchas felicidades y deseamos que pase un día muy divertido.



Cumpleaños. Este "angelito" cumple hoy veinte años. ¡¡¡¡Felicidades Pascualilla!!!



Felicitación. ¡Ahí donde les véis, son Rubén y Sonia! Unos juerguistas, la alegría de Cantimpalos. ¡Enhorabuena! por ser como soís y a ver cuándo os decidís a pasar por vicaría, que se os pasa el arroz.



Boda. Nieves y Héctor, mañana será un gran día para vosotros ya que habéis decidido casaros. Y desde aquí, vuestra familia os desea de todo corazón que disfrutéis de ese momento como nunca y que seáis muy felices el resto de vuestra vida juntos. ¡Mucha suerte y disfrutad de vuestra luna de miel!

LOCALES en VENTA

<p>OCASIÓN PARA PROFESIONALES CON AMBICIONES O INVERSIONES.</p> <p>SAN LORENZO</p> <p>140 m² fachada de 6 m</p> <p>¡USO INMEDIATO!</p> <p>Ref:5417</p>	<p>EZEQUIEL GONZÁLEZ</p> <p>470 m² Fachada de 9 m</p> <p>¡VALIDO PARA CUALQUIER ACTIVIDAD!</p> <p>Ref:379</p>	<p>NUEVA SEGOVIA</p> <p>80 m fachada 6 m</p> <p>¡EXCELENTE INVERSIÓN!</p> <p>Ref:5411</p>	<p>FERNÁNDEZ LADREDA</p> <p>60 m² Acondicionado</p> <p>¡ECONÓMICO!</p> <p>Ref: 5775</p>	<p>LA ALBUERA</p> <p>96 m² Fachada de 6 m</p> <p>¡MUCHAS POSIBILIDADES!</p> <p>Ref:838</p>
--	---	--	---	--

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
E-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► CULTURA

El Festival de las Artes de Castilla y León trae a La Granja a Pet Shop Boys

Espectáculo. El grupo británico presentará mañana por la noche en España por primera vez su espectáculo 'Potemkin'

Sede. San Ildefonso se convierte de nuevo en la extensión de la sede del ciclo, que se cerrará mañana con 'Evolución'



La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, acompañada de José Luis Vázquez (izq.) y Nilo Fernández, presentó los espectáculos del

C.G.Q. / LA GRANJA

La Granja acogerá mañana por la noche, a partir de las diez y media, el estreno en España del espectáculo 'Potemkin' del grupo británico de música pop Pet Shop Boys, que presentaron en Londres en 2004 con la presencia de más de 25.000 espectadores.

Se trata de la primera actuación del Festival de las Artes de Castilla y León en San Ildefonso, la extensión de la sede del ciclo, que cumple este año su segunda edición, programado por la Consejería de Cultura y Turismo. El concierto, gratuito y en el que colaboran el Ayuntamiento de La Granja y Patrimonio Nacional, se celebrará en los jardines del Real Sitio.

En este mismo lugar, la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, presentó ayer por la tarde los dos espectáculos que acogerá La Granja, el protagonizado por Pet Shop Boys y el titulado

'Evolución', que se presentará hoy, a las diez y media de la noche.

En la presentación estaba acompañada del alcalde en funciones de La Granja, José Luis Vázquez, y del delegado de Patrimonio Nacional, Nilo Fernández. Vázquez agradeció a Clemente "que haya vuelto a elegir a La Granja como sede del festival", y Fernández mostró "orgullo por contar con actuaciones de tanta calidad".

DETALLES Respecto al espectáculo de Pet Shop Boys, la consejera de Cultura y Turismo adelantó que se trata de "una mezcla de la música y soporte audiovisual con el mundo cinematográfico, el cine mudo".

En este sentido, matizó que

Más de **30.000 personas** se congregaron en La Granja en el festival del año pasado

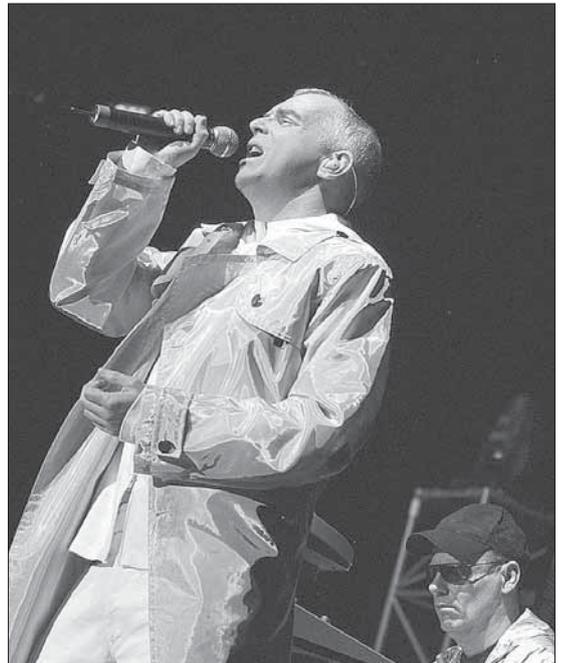
"pone música actual a esta película legendaria de principios del siglo XX".

El concierto, con 73 minutos de música creados por el grupo británico, formado por Neil Tennant y Chris Lowe, acompañará secuencias de la conocida película 'El acorazado Potemkin'.

El dúo estará acompañado por la Orquesta Sinfónica de Dresde, con 26 instrumentos de cuerda, que interpretarán la partitura, al tiempo que se proyectarán las escenas en una pantalla gigante situada en el escenario.

En cuanto a 'Evolución', también gratuito, "combina una mezcla de producción de todas las posibilidades, desde el teatro de calle, a la pirotecnia, el soporte

Pet Shop Boys estará acompañado por la **Orquesta Sinfónica de Dresde**



El dúo británico comenzó su trayectoria musical en la década de los 80./EFE

CASA EN BERNUY DE PORREROS, 3 DORMT, 2 BAÑOS, RECIÉN REHABILITADA OFFICE, CHIMENEA... REF. 8916 MANSINO 21 921 44 30 31



Ribera de Polendos
EL MEJOR VINO DE SEGOVIA

Importantes medallas de oro
Bodegas Agejas, El Portillejo, S.L.
Cabañas de Polendos (Segovia)



Festival de las Artes que acogerá hoy y mañana La Granja./FERNANDO PEÑALOSA

audiovisual y los espectáculos de luz y sonido", señaló Clemente, quien añadió que cuenta con "las empresas más punteras en este tipo de escenarios.

El espectáculo propondrá un viaje temporal que llevará al público a un mundo mágico, en el que la imaginación cobrará protagonismo, al tiempo que se hace un recorrido alegórico por la historia del nacimiento de La Granja.

BALANCE Clemente valoró el resultado del II Festival de las Artes de Castilla y León, que, a falta de los espectáculos de La Granja de esta noche y de mañana, se celebró Salamanca, entre las jornadas del 2 al 17 de junio y en el que participaron unas 150.000 personas.

Sobre este asunto, la consejera recordó que el año pasado el festival contó con más de 130.000 espectadores, de los que 100.000 disfrutaron de los distintos espectá-

culos en Salamanca y 30.000 en La Granja, en las cuatro jornadas de julio pasado en las que se convirtió en la extensión de la sede del ciclo.

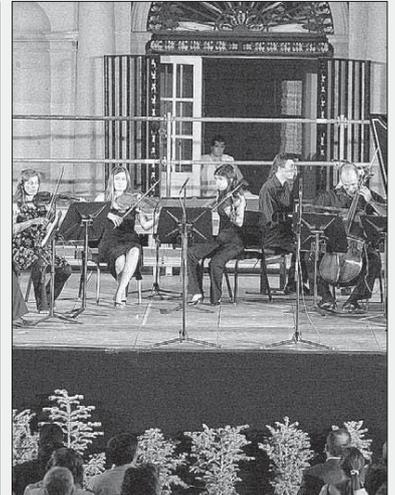
Este año, y con un presupuesto de tres millones de euros, el festival cuenta con espectáculos de más calidad, reseñó Clemente.

Recordó que el objetivo del ciclo reside en "lanzar todas las artes escénicas de vanguardia; tenemos que mostrar todo lo que ocurre en las artes escénicas, con la presencia de lo más actual, de la vanguardia, además de nuestro patrimonio histórico y cultural". Al respecto, consideró que "el Musac es al arte, como el festival a las artes escénicas".

La primera edición del festival, con más de 270 espectáculos, "fue un éxito" y se logró la finalidad para la que se programó, "un encuentro con las artes escénicas de vanguardia", afirmó la consejera.

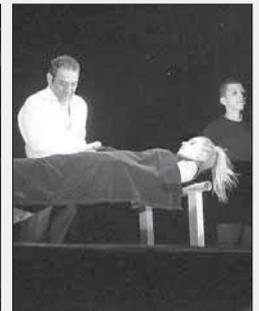
PRIMERA EDICIÓN

Candéal y la Orquesta Sinfónica de Castilla y León y la Orquesta Barroca



• **Primeras actuaciones.** El 21 de julio de 2005, el festival contó con el grupo folklórico Candela y la Orquesta Sinfónica de Castilla y León. Al día siguiente, protagonizó la jornada la Orquesta Barroca del Arte Músico.

Espectáculos



• **Jornadas.** Los días 29 y 30 de julio, las calles, plazas y jardines de La Granja fueron el escenario de las 'Noches Mágicas', con 13 escenarios para espectáculos de teatro, magia, luz y sonido.

(Fotos: Fernando Peñalosa y Kamarero).

Triángulo
921 41 20 90

OPORTUNIDAD ÚNICA **PISO EN VENTA**

En la C/ REAL
4 dormitorios, gran salón, ascensor.
VISTAS ÚNICAS DE LA SIERRA.

www.trianguloinmobiliaria.com

MANSINO 921 44 30 31
Inmobiliaria

VENDE PISO EN SAN LORENZO, 3 DORM 2 BAÑOS COMPLETOS PATIO DE 50 M², GARAJE PARA 2 COCHES Y TRASTERO SEMINUEVO

Ref. 8765

GESTIÓN 10

Disponemos de un PISO en Escultor Marinas, 2 dormitorios, salón y baño, armarios empotrados suelos de parquet. **MUY SOLEADO**

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de: -TARIMAS-

Flotante, Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)



Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

► URBANISMO

La urbanización del Velódromo, más cerca

La Junta de Gobierno Local aprobó inicialmente los proyectos de Actuación y Urbanización del 'Velódromo-Altos de la Piedad', una superficie de 50.013 metros cuadrados donde se prevé la construcción de 350 viviendas

MARÍA COCO / SEGOVIA

Las obras que harán realidad la construcción de la anhelada urbanización 'Velódromo - Altos de la Piedad', —en la que decenas de familias depositaron hace años 12.000 euros en concepto de reserva de su vivienda—, podrían comenzar el próximo año. Así lo dijo ayer el alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, tras informar que la Junta de Gobierno Local aprobó inicialmente los proyectos de Actuación y Urbanización de esta superficie.

“Es una noticia muy importante para la ciudad, a todos nos va a gustar verlo urbanizado”, aseguró el regidor. Durante las próximas fechas, permanecerá abierto un período de alegaciones. Después, previsiblemente, las máquinas podrán iniciar los trabajos de la futura urbanización, cuya superficie supera los 50.000 metros cuadrados y dónde se prevé la construcción de 350 viviendas: “Esperamos ver las primeras grúas a principios de año”, confió Arahuetes.

ADIÓS AL APARCAMIENTO La concesión de los permisos a la promotora implica la cesión al Ayuntamiento de una parcela de unos 10.000 metros cuadrados, de uso dotacional. Así lo recogía el convenio urbanístico suscrito en julio de 2002 entre los propietarios de la mayor parte de las fincas implicadas en el proyecto y el Consistorio. El municipio, además, obtendrá el diez por ciento del aprovechamiento útil del espacio, superficie que albergará 35 viviendas.

Sobre ello, y como ya apuntó esta Redacción en 2003, el Consistorio planea la construcción de un parking subterráneo en el actual aparcamiento del Velódromo (terrenos que serán propiedad municipal): “Este aparcamiento se efectuará casi con toda probabilidad”, aseguró ayer el regidor que también apuntó que, en superficie, se barajan distintas opciones. Aunque hasta la fecha las afirmaciones son “meras especulaciones” entre los proyectos en estu-



El proyecto recoge la construcción de varios bloques de edificios con un total de 350 viviendas que tendrán un tamaño medio de 123 metros cuadrados. /PEÑALOSA

dio destacan la creación de un Palacio de Congresos o de un centro deportivo.

Sin embargo, hasta que estos planes se ejecuten, o por lo menos hasta primeros de año, los usuarios podrán continuar haciendo uso del aparcamiento gratuito, abierto con motivo de la celebración de las Edades del Hombre y cuya utilización se prolongó posteriormente.

El alcalde apuntó que el inicio de los trabajos irá acompañado del cierre de la instalación. Después, los conductores deberán aparcar en “los sitios convencionales [ORA]” mientras que los autobuses, previsiblemente, serán trasladados al Centro de Transportes, en el polígono de Hontoria, dónde tendrán que abonar el canon establecido.

UNA URBANIZACIÓN CON MUCHA SOLERA. (LAS FECHAS MÁS DESTACADAS)

► **Julio 2002.** El Ayuntamiento de la capital y los propietarios de la mayor parte de las fincas de la zona, Moldis Echarro S.L. e Inmobiliaria San Millán S.L. y el Consistorio suscribían en julio de 2002 un convenio de actuación urbanística -que, apuntaban, podría desembocar en el inicio de la construcción de edificios en verano de 2003.

El texto recogía el desarrollo de la Unidad de Actuación Velódromo-Altos de la Piedad permitirá la urbanización de todo el espacio limitado por la parte baja de Ezequiel González; el Pinarillo; los Altos de la Piedad y la carretera de Ávila, donde se construirán bloques de edificios con un total de 350 viviendas de un tamaño medio de 123 metros cuadrados (35 propiedad municipal), espacios dotacionales, zonas comerciales, espa-

cios libres y nuevos viales.

► **Enero de 2005.** A primeros de 2005 se produjo un cambio de propietario. La sociedad burgalesa Arcano Desarrollo Inmobiliario S.L se convertía en la nueva propietaria, tras el acuerdo alcanzado con la sociedad Moldis Echarro S.L., que acaparaba el 85 por ciento de la propiedad.



Espectacular demolición, el 18 de noviembre de 2005

► **Noviembre 2005.** Problemas para urbanizar: La falta de resolución de varios recursos impedía la aprobación del Ayuntamiento al proyecto. Entonces los trabajos se encontraban

pendientes de una licencia. La concejalía de Urbanismo solicitaba a los promotores que subsanaran las deficiencias detectadas en la documentación presentada.



NUBIRA

Procede de Flota Chevrolet
14.000 Km.

Año 2.006

156 € / mes



NUBIRA 5 PUERTAS

Año 2.002
54.000 Km.

54 € / mes



FIAT PUNTO SPORTING

75.000 Km
año 2001

66 € / mes

TODOS NUESTRO VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:

www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

► MUNICIPAL

Arahuetes cuestiona el criterio de la Junta para los usos del suelo

El regidor indicó que las directrices de la DOTSE obligan a Segovia a soportar el desarrollo urbanístico de las localidades del alfoz, donde se prevé la construcción de 6.000 viviendas

• El Ayuntamiento elabora un estudio exhaustivo —cuyas conclusiones se darán a conocer en septiembre— que analiza las consecuencias derivadas tras la obligación de la Junta de ampliar en 1.800 las hectáreas de suelo protegido.

MARÍA COCO / SEGOVIA

El alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, cuestionó ayer el criterio establecido por la Junta de Castilla y León para calificar el suelo de la capital en comparación a otras catalogaciones efectuadas en los municipios del alfoz. Como adelantó este diario, las determinaciones de las Directrices de Ordenación del Territorio de Ámbito Subregional de Segovia y su Entorno [DOTSE] obligan al Consistorio a ejecutar una importante modificación del Plan General de Ordenación Urbana [PGOU], una variación que pasa de sustituir 1.800 hectáreas que aparecían en el documento inicial como 'suelo rústico común' por la de 'suelo rústico protegido'.

Aunque inicialmente esta precisión parece carecer de importancia, la realidad es muy distinta. El PGOU aprobado de forma inicial contemplaba 144.000 hectáreas de suelo rústico —es decir, para construcciones vinculadas a explotaciones ganaderas y forestales— mientras que el 50 por ciento restante presentaba algún tipo de protección. Ahora, la ampliación del suelo rústico protegido afectará a la zona sur de la carretera de Ávila y también a la zona norte de Zamarramala.

Ayer, el alcalde reconoció que esta situación afectará a varias infraestructuras recogidas en el PGOU, entre las que podría en-



Imagen de las urbanizaciones que se están construyendo dentro del término de Tizneros./KAMARERO

contrarse el futuro cementerio, planeado por el Ayuntamiento en el barrio incorporado de Zamarrala. A preguntas de los periodistas, el regidor no quiso desvelar cuáles serán los proyectos que finalmente experimentarán las variaciones que, apuntó, "serán buenas para algunos y malas para otros".

ESTUDIO EXHAUSTIVO Ante la nueva realidad, el alcalde informó que el Ayuntamiento trabaja en la elaboración de un "estudio exhaustivo" que servirá para analizar idéntica situación en distintos municipios del alfoz así como la comparación entre estas localidades limítrofes y la capital. A juicio de Arahuetes, Segovia y La Granja

son los municipios que deben soportar "una enorme presión urbanística" de estos pueblos entre los que señaló Hontanares de Eresma, Tizneros, Palazuelos de Eresma, Valverde, La Lastrilla y, entre otros, San Cristóbal y Espirido.

"Se prevé la construcción de unas 6.000 viviendas en estos municipios", apuntó el regidor quien reiteró una vez más sus dudas sobre si la actuación de la DOTSE se refleja de igual forma en todas las localidades: "No es que nos queramos quejarnos —apuntó—, queremos tener suelo rústico pero cuando esta situación no se traslada al alfoz de Segovia la que soporta el crecimiento".

Así, el estudio incluirá el análisis

de los planes parciales de los municipios que están registrando el mayor crecimiento en el número de viviendas. "Considero que tenemos que protegernos entre todos", dijo haciendo referencia al uso de los suelos. Sin embargo, en aras a sus declaraciones, y en su opinión, esta circunstancia no se está produciendo: "Aquí falla algo, nosotros no tenemos que soportar el crecimiento de todos".

El incorporar las determinaciones de la DOTSE tras una segunda aprobación inicial vuelve a salir en exposición pública abriendo un plazo de alegaciones que, aseguró Arahuetes será de un mes, es decir, muy inferior al contemplado anteriormente.

► MUNICIPAL

El alcalde valora el desarrollo de las obras y asegura que lo peor llegará en octubre

M.C.H. / SEGOVIA

Aunque algunas de las vías más céntricas de la capital presentan complicaciones de tráfico, éstas se limitan a los primeros días de las actuaciones emprendidas por el Ayuntamiento. Así lo considera el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, que ayer valoró el desarrollo de los trabajos programados por el Consistorio e, indicó, "los ciudadanos buscan alternativas" a los trayectos, evitando que las retenciones se produzcan de manera reiterada.

El socialista aseguró que los trabajos en la avenida Padre Claret se están ejecutando conforme a las previsiones fijadas inicialmente y apuntó que, a partir del próximo mes octubre, cuando se desmonte el talud, se producirán las mayores dificultades de tráfico.



Disponemos de un PISO en Escultor Marinas, 2 dormitorios, salón y baño, armarios empotrados suelos de parquet. MUY SOLEADO

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

San Francisco, 19 921 41 20 90

Para acertar hay que estar bien informado

Triangulo Inmobiliaria

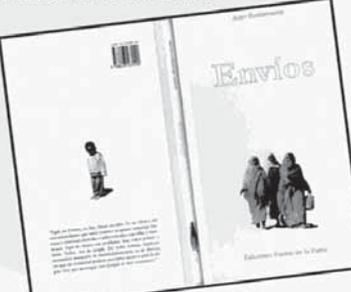


FARINELLI
Libros y Música

INVITA
A la Presentación del libro
"Envíos"
de Juan Bustamante

VIERNES 28 DE JULIO DE 2006
20,30 h.

GALERIA CALART ACTUAL



Reservación:
921 44 50 77
921 44 50 77
921 44 50 77



PARADORES DE TURISMO DE ESPAÑA, S.A.

AMPLIACIÓN DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS PARA LA REALIZACIÓN DE LOS TRABAJOS DE "PROYECTO DE DECORACIÓN, SUMINISTRO E INSTALACIÓN, EN EL PARADOR DE TURISMO DE LA GRANJA (SEGOVIA)"

Paradores de Turismo de España, S.A. informa que esta Sociedad ha acordado ampliar el plazo de presentación de ofertas de la contratación convocada para la realización de los trabajos de "Proyecto de decoración, suministro e instalación, en el Parador de Turismo de La Granja (Segovia)".

En consecuencia, las ofertas deberán haber sido recibidas en sobre cerrado en la Dirección de Compras de esta Sociedad, C/ Requena, 3, 28013 Madrid, Tfno: 91.516.67.85, Fax: 91.516.66.54, **antes de las 14,00 horas del día 29/09/06.**

Las Condiciones de Contratación pueden ser consultadas en la página web de Paradores de Turismo de España, S.A., apartado licitaciones, en la siguiente dirección: www.parador.es/licitaciones

El resto de documentos que integran el proyecto (pliego técnico, planos, etc...), podrán ser retirados en la empresa COPY CAD, C/Vallehermoso, nº 33, 28015 Madrid, Tfno: 91.445.23.62 y Fax: 91.446.74.87. La referida firma remitirá o entregará dicha documentación a las empresas interesadas previo abono de los gastos de reproducción y envío.

Los gastos ocasionados por la publicación en prensa del presente anuncio serán por cuenta del adjudicatario

► ECONOMÍA

Ayer quedó constituida la nueva comisión territorial de expropiación

El nuevo órgano, que preside el delegado de la Junta y la integran también representantes de instituciones técnicas y políticas, asume las competencias que tenía el jurado provincial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Delegación Territorial de la Junta acogió ayer, bajo la Presidencia del delegado en funciones, José Luis Sanz Merino, la constitución de la Comisión Territorial de Valoración, que sustituye al Jurado Provincial de Expropiación, que era el que se encontraba operativo hasta ahora como órgano administrativo especializado en materia de expropiación forzosa y responsabilidad patrimonial de las Administraciones Públicas en sus ámbitos territoriales.

A la nueva Comisión Territorial de Valoración le corresponde decidir sobre los procedimientos de justiprecio en las expropiaciones que efectúen la administración Regional, las diputaciones, municipios y demás entidades locales de Castilla y León. Se reunirá en sesiones, al menos cada dos meses, y podrá recabar los informes técnicos que considere oportunos, así como convocar a las personas que estime conveniente para su asesoramiento.

La comisión la preside el dele-



Imagen del momento en que se celebró la primera reunión de la comisión. /E. A.

gado de la Junta, se integra en la Delegación Territorial y está compuesta por técnicos de la Junta, la Diputación, la Federación Regional de Municipios y Provincias, la FES y los colegios oficiales de arquitectos, ingenieros agrónomos y de ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

De este modo, la composición de la nueva comisión la integran, como presidente, Luciano Mucio, y como suplente el secretario territorial, José Luis Sanz Merino. Como letrado Marco Sandulli Saldaña y Elena Gallego de Belaustegui, como suplente.

Los vocales de la comisión son

Natalia Flórez Loranca (Delegación de la Junta); Susana Moreno Falero (FRMP); Miguel González Llorente (FES); Juan Antonio Miranda Herrero (Colegio de arquitectos); Luis Felipe Martín Rubio (Colegio de Ingenieros Agrónomos); José Ramón Valdivia Diego (Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos); Miguel Ángel García Gil (Diputación provincial); y como secretaria, Ana Isabel Fuente de la Cal.

La creación de la comisión, que se reunió por primera vez ayer, cumple así el plazo de dos años que fija el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León para empezar a ejercer sus funciones.

Entre las novedades que incorporan la nueva comisión se incluye el aumento del número de miembros, que pasan de cinco de los jurados a los diez actuales. "Con ello se pretende salvar una de las censuras más unánimemente puestas de manifiesto por la jurisprudencia", según recoge la Ley de Urbanismo de Castilla y León.

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

VESTUARIOS

CABINAS FENOLICAS

PERCHEROS ROPEROS

COMPLEMENTOS BAÑO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
 Gremio de los Caldereros
 Polígono Industrial de Hontoria
 40195 SEGOVIA
 Tel. 921 43 19 74



VERANO 2006
PROGRAMACIÓN



EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
 Pza del Marqués de Lozoya 3
 40160 TORRECABALLEROS (SEGOVIA)
 teléfono de reservas: 921 401 060

JULIO

Sábado 29, 23:00h : LOS BOLEROS
 Boleros con el cuarteto
 de Gonzalo Peñalosa

AGOSTO

Viernes 4, 23:00h : JAZZ LATINO
 Javier Colina al contrabajo
 con los incondicionales OLD FRIENDS

Sábado 5, 23:00h : LOS BOLEROS
 Boleros con el cuarteto
 de Gonzalo Peñalosa

Viernes 11, 23:00h : LA CANCION CUBANA
 Flores Chaviano y su Trova Lírica
 nos acompañan con sus sones

Sábado 12, 23:00h : LOS TANGOS
 El grupo Albarache acompañado por
 bailarines tanguistas

Viernes 18, 23:00h : NUESTRO JAZZ
 Nos acompañan los OLD FRIENDS
 en sexteto con todos sus ritmos

Sábado 19, 23:00h : LOS TANGOS
 Vuelve el grupo Albarache
 y los bailarines tanguistas

► LABORAL

La plantilla de Idemsa mantiene su calendario de movilizaciones

El comité de empresa agradece el esfuerzo de Junta y La Caja, mientras el PSOE exige soluciones a la Administración regional

• Varios de los trabajadores lanzaron tomates contra la fachada de la Delegación de la Junta durante la concentración celebrada ayer para pedir medidas que solucionen el conflicto laboral que conllevará la reducción de la mitad de su plantilla, formada por 114 personas, la mayoría mujeres.

ron una hora en la plaza de la reina doña Juana, en cuyas inmediaciones se celebraba el tradicional mercado de los jueves, circunstancia que fue aprovechada por los empleados para adquirir algunos kilos de tomates y lanzarlos al edificio oficial.

Tras la concentración, los trabajadores celebraron una asamblea con un abogado y decidieron continuar con el calendario de movilizaciones cuya siguiente convocatoria tendrá lugar hoy en la Avenida Fernández Ladreda.

El presidente del comité de empresa, Miguel Ángel Fernández, señaló que en la convocatoria de huelga se reunieron los 114 trabajadores y que falta un día para que los accionistas decidan si amplían el capital social, de acuerdo con el plazo que se habían marcado. Además expresó su agradecimiento a la Junta y a Caja Segovia, por abrir una línea de préstamo para los trabajadores para que puedan percibir las cuatro nóminas mensuales que les debe la empresa, a un interés del cero por ciento y que

F. DESCALZO / SEGOVIA

Los empleados celebraron su segunda jornada de huelga, manteniendo así el calendario de movilizaciones, y se concentraron ante la sede de la Junta para pedir ayuda a la Administración regional, que mantiene el 20 por ciento del accionariado de la fábrica de dializadores y ubicada en el área industrial de Valverde del Majano.

Con pancartas, pitidos y carteles, los trabajadores se mantuvie-



Los manifestantes lanzaron pitidos, tomates y corearon gritos frente a la Delegación de la Junta durante una hora. / F. PEÑALOSA

deberán devolver en un año. Sin embargo, algunos de los empleados expresaron su disconformidad con la medida argumentando que la entidad de ahorro les exige abrir una cuenta al trabajador y otra a su cónyuge para poder percibir los 3.000 euros que concede Caja Segovia.

Por su parte, el procurador del PSOE, Ángel García Cantalejo pidió a la Junta que asuma su responsabilidad en materia de empleo, y que busque accionistas que sirvan para mantener abierta la fábrica, de la que el procurador socialista Ángel García Cantalejo dijo que era viable. "La Junta debe garantizar el futuro de la empresa si es viable, y buscar socios", dijo a la vez que pidió que se solucionen del mismo modo que pasó en el caso de Siro en El Espinar.

Soluciones

El vicepresidente segundo de la Junta, Tomás Villanueva, explicó en Valladolid que ven el problema de Idemsa con "respeto y preocupación" porque las cosas "no son fáciles y la solución tampoco". En este sentido, señaló que están trabajando para solucionar el problema. El vicepresidente de Economía, Rafael Delgado, sostuvo que se trata de una empresa que ha perdido buena parte de su actividad ordinaria, que forma parte de un grupo multinacional y que en los últimos meses ha entrado en una situación de crisis por la pérdida de algunos contratos. "Estamos buscando nuevas cargas de trabajo y tomando medidas en relación con la plantilla", añadió.

APARTAMENTO
A 3 MINUTOS DE SEGOVIA
1 DORMITORIO, 1 BAÑO
GARAJE Y TRASTERO
¡¡¡MENOS DE 140.000 €!!!
REF. 9169
MANSINO ☎ 921 44 30 31

Triangulo
921 41 20 90
CHALET EN VENTA
C0137 - LA LASTRILLA
Chalet de 500m mas parcela
de 1000 m, salón con
chimenea,
7 dormitorios dobles,
4 baños, divididos en 3
plantas, piscina, barbacoa.
www.trianguloinmobiliaria.com

20 millones de clientes, una buena razón para cambiarte a movistar

Y tenemos muchas más:

- Llamadas por 3 cents./min.**
- Tarifas más económicas.
- La mayor red de establecimientos a tu servicio



SIEMENS AP75 DE LUXE
- Manos Libres
- Bluetooth



NOKIA 3120
- Juegos Java
- Wap

0€*

Y además móviles desde

* Promoción válida del miércoles al miércoles para portabilidades con un Contrato Elección, 24 Horas, Tu Tiempo, Club o Familia XL, asumiendo el compromiso siguiente: adquiriendo un Siemens AP75 de Luxe (pre-recomendado UE) o un Nokia 3120 (pre-recomendado CA) el cliente deberá permanecer de alta en el servicio durante un periodo de 18 meses. ** 1 cuota alta 1€. Válido hasta 23/09/2006. Llamadas y SMS/MSM a movistar en territorio nacional. Tarifa: 0,09€/min + establecimiento de llamada, impuestos indirectos no incluidos. Consultar compatibilidades en 9143 (0914 a IVA). Periodo de suscripción hasta 31/08/06. Límite de suscripciones: 1,2 millones de líneas.

Telefónica

M

MOVISTAR
distribuidor oficial

Ven y pidenos más

C/ José Zorrilla, 73
Segovia
Tel.: 921 413 015

Pza. San Facundo, 1
Segovia
Tel.: 921 466 300

C/ Muerte y Vida, 11
Segovia
Tel.: 921 440 500

SG TELECOM

► SOCIEDAD

La población extranjera aumenta un 34 por ciento en dos años

Permisos. Un total de 11.459 inmigrantes cuentan con autorización de trabajo y residencia en la provincia

Crecimiento. El subdelegado del Gobierno recalca que los trabajadores extranjeros "ayudan al crecimiento económico de Segovia"

C.G.Q. / SEGOVIA

La población extranjera se incrementó en un 34 por ciento en dos años, según recalcó ayer el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, quien cifró en 11.459 los permisos de trabajo y residencia en vigor a finales de junio pasado. Gordo insistió en que este aumento está relacionado con el proceso extraordinario de normalización, que abrió el pasado año el Gobier-

no estatal, y que "permitió aflorar 1.502 puestos de trabajo que se encontraban en la economía sumergida y que supusieron nada menos que el dos por ciento de la población activa en Segovia".

Gordo aportó estos datos en una rueda de prensa, después de la reunión de la Red de Información de Extranjería, integrada por 17 entidades, entre las que se encuentran sindicatos, asociaciones



El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, presidió ayer la Red de Información de Extranjería. / F. PEÑALOSA

sin ánimo de lucro, gestorías y graduados sociales.

Las 11.459 autorizaciones muestran una disminución de un 4,3 por ciento, respecto a marzo de este año (por lo que el segundo trimestre se convirtió "en el primero que registra una disminución en el número de permisos"), aunque fueron un 4,5 por ciento más que a principios de año.

Por otra parte, los extranjeros suponen casi el ocho por ciento de la población segoviana, según destacó el subdelegado del Gobierno, quien apuntó que este porcentaje duplica al alcanzado en la región y es equiparable con el conjunto del territorio nacional. Así, "Segovia cuenta con 12.249 extranjeros dentro de su población de 156.046 habitantes", indicó Gordo,

manejando los últimos datos sobre empadronamiento que el Instituto Nacional de Estadística (Ine) hizo público el pasado martes, 25 de julio.

NACIONALIDADES Como viene siendo habitual en la provincia, la mayor parte de los inmigrantes que residen legalmente en la pro-

vincia son búlgaros, con 3.587; seguidos de los marroquíes, con 2.217; y los colombianos, con 1.022.

La mayoría son hombres, un 59 por ciento, y la franja de edad de entre 19 y 45 años acapara el 69 por ciento de los residentes extranjeros.

Por lo que se refiere a la afiliación a la Seguridad Social, en junio pasado fueron 7.205 los inmigrantes que pertenecían al sistema, un 16 por ciento más que a principios de año. El Régimen General concentró el 76,4 por ciento de los afiliados extranjeros.

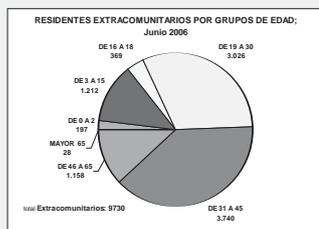
Gordo recordó que "la residencia de los ciudadanos extranjeros en España está ligada inexorablemente a un permiso de trabajo y residencia".

Los búlgaros continúan siendo el colectivo de extranjeros más numeroso en Segovia

► DATOS

Algunos detalles

• **Diferencias.** El subdelegado explicó que la diferencia de datos entre el padrón y el número de autorizaciones de residencia y trabajo de extranjeros está relacionada con el hecho de que "el empadronamiento genera el derecho a la asistencia sanitaria y a la educación, según establece la ley que regula la inmigración". Así, "esta circunstancia propicia que prácticamente la totalidad de los inmigrantes se empadronen en el muni-



pio donde se establecen; muchos cambian su residencia a medida que van obteniendo puestos de trabajo que satisfacen mejor sus expectativas".

• **Autorizaciones.** Las autorizaciones de residencia de los extranjeros que no proceden de la UE suman 9.730, de las que más de 6.000 corresponden a permisos de trabajo y residencia y unas 3.600 a residencia. En este último apartado, 2.147

se concedieron por reagrupación familiar.

• **Estudiantes.** Un total de 55 extranjeros de los más 11.400 que se encuentran en España son estudiantes, de los que 42 son brasileños.

• **Edades.** El 38 por ciento de los extranjeros que residen en Segovia tienen entre 31 y 45 años.

3 DE AGOSTO - 22:00H
JARDINES DEL PALACIO DE LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (SEGOVIA)

JOAQUÍN CORTÉS

Puntos de venta de entradas:
Ayuntamiento de San Ildefonso - La Granja (Segovia). Plaza Los Dolores 1
En Segovia: Teatro Juan Bravo. Plaza Mayor, 6
El Corte Inglés y Tiendas El Corte Inglés
o llamando al Telf: 902 400 222 y en www.elcorteingles.es

El Corte Inglés
Patrocinador

Patrocinador

CAJA DE SEGOVIA
Obra Social y Cultural

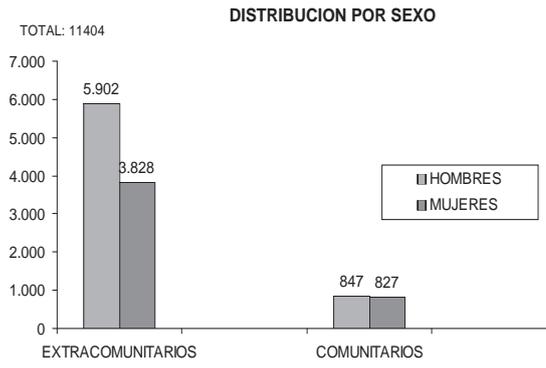
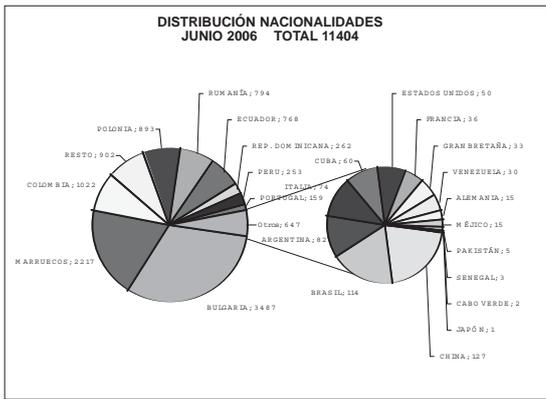
PATRIMONIO NACIONAL

LARCOVI

Ayuntamiento de San Ildefonso - La Granja

mi
so
l
e
a
n
a





Fuente: Subdelegación del Gobierno en Segovia

Al respecto, hizo hincapié en "el esfuerzo que realizan la Inspección de Trabajo, la Guardia Civil y la Policía Nacional para detectar y evitar situaciones de ilegalidad", que ha dado como resultado la detención de 20 empresarios, que tenía trabajando irregularmente a 215 extranjeros.

Además, el subdelegado del Gobierno destacó la necesidad de mano de obra extranjera para cubrir puestos de trabajo para los

que no se encuentra a empleados españoles. En este sentido, afirmó que ayudan al crecimiento de la economía segoviana, si bien, ocupan trabajos que requieren poca cualificación.

Añadió que, dado que cubren estos empleos, "con salarios bajos, contribuyen al control relativo de la inflación, aunque en Segovia esté cuatro décimas por encima de la media nacional y tres de la regional".

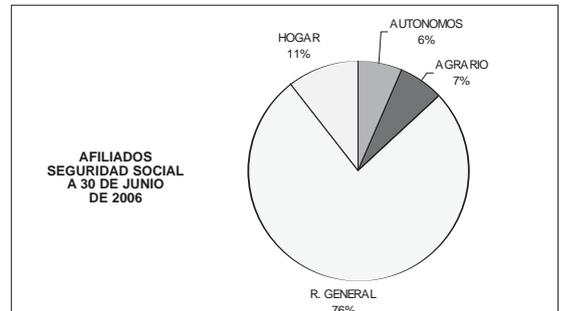
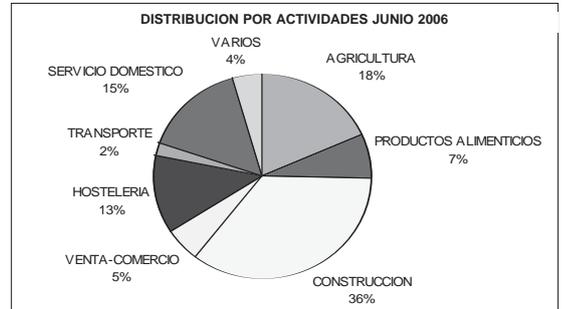
C.G.Q. / SEGOVIA

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, previó que en total la Unidad de Extranjería tramitará 15.000 expedientes a finales de año. En 2005, sumaron 12.517, lo que demuestra el aumento paulatino del trabajo en esta unidad, aunque, "a pesar de ello, se ha pasado de las 1.300 personas que se encontraban a la espera de la resolución de un expediente en enero de 2005 a ninguna en mayor de ese año", señaló. Añadió que el tiempo de espera en la resolución de expedientes se sitúa en algo más de un mes.

Para conseguir la mejora del servicio, Gordo recordó que se pusieron en marcha las 38 guías que explican la tramitación, el proceso "y evitan paseos y pérdidas de tiempo", y un dispensador automático de números, así como "un tratamiento distintos para las entidades que presentan expedientes en grupo". "Todo esto ha permitido agilizar la atención al público y reducir las largas colas de personas de 2004", apuntó.

NOVEDADES Además, el subdelegado recogió la petición de la Red de Extranjería de agilizar el trabajo para compulsar los documentos y mejorar la atención telefónica (para lo que en septiembre se contará con un funcionario más para realizar esta función). También comenzarán a elaborarse en el segundo semestre del año las encuestas de valoración de la Subdelegación, que se realizarán dos veces al año.

Por otra parte, el subdelegado mostró el último catálogo de ocupación de difícil cobertura, elaborado trimestralmente por el Servicio Público de Empleo Estatal Inem, que "permite solicitar la autorización para residir y trabajar sin gestionar la oferta de empleo, facilitando la contratación de trabajadores extranjeros".



Fuente: Subdelegación del Gobierno en Segovia

PLAN DE CONTROL

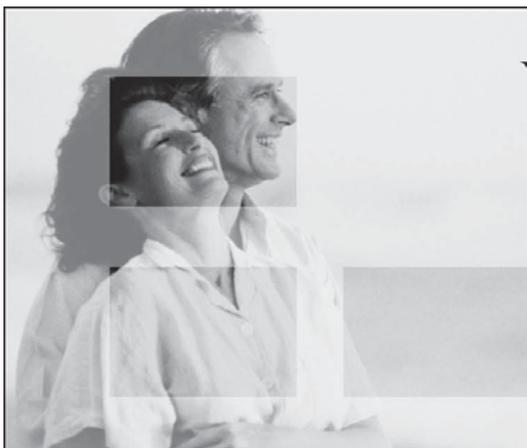
Detenciones. En lo que va de año, se ha detenido en Segovia a 20 empresarios, que tenían trabajando a un total de 215 extranjeros que se encontraban en situación irregular. Es el fruto del plan que desarrollan la Inspección de Trabajo, la Guardia Civil y la Policía Nacional para detectar y evitar situaciones de ilegalidad.

La última operación se realizó el pasado miércoles, 26 de julio, en Fuente-rrubollo, donde se detuvo a un em-

presario de la construcción que tenía trabajando de forma irregular a cuatro búlgaros.

Al respecto, el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, recalcó que "la residencia de los ciudadanos extranjeros en España está ligada inexorablemente a un permiso de trabajo y residencia".

Adelantó que en los próximos días se concretará el plan de inspección que se desarrollará hasta final de año.



Ya puedes abrazar un sueño

Tu chalet por sólo
176.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

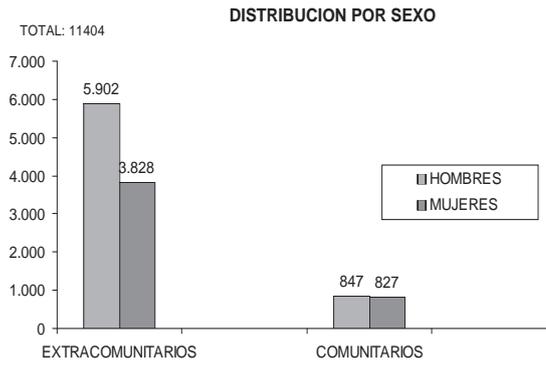
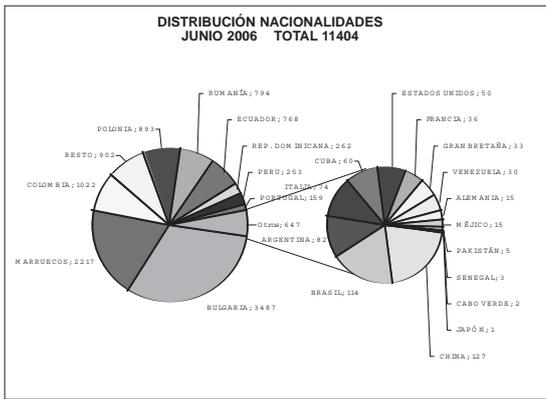
921 41 32 32

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

PISO EN VÍA ROMA
120 M², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
GRAN SALÓN, COCINA AMUEBLADA,
GARAJE, PATIO COMUNITARIO
VISTAS AL ACUEDUCTO
REF. 8185
MANSINO ☎ 921 44 30 31

Triangulo
Inmobiliaria
PISO EN VENTA
P1751 - BARRIO JUDIO
Piso duplex, de 2 años
antigüedad, exterior de
93 m², con 3 dormitorios con
armarios empotrados, salón,
cocina amueblada con
electrodomésticos, baño,
Aseo y garaje.

GMS
INMOBILIARIA



Fuente: Subdelegación del Gobierno en Segovia

Al respecto, hizo hincapié en "el esfuerzo que realizan la Inspección de Trabajo, la Guardia Civil y la Policía Nacional para detectar y evitar situaciones de ilegalidad", que ha dado como resultado la detención de 20 empresarios, que tenía trabajando irregularmente a 215 extranjeros.

Además, el subdelegado del Gobierno destacó la necesidad de mano de obra extranjera para cubrir puestos de trabajo para los

que no se encuentra a empleados españoles. En este sentido, afirmó que ayudan al crecimiento de la economía segoviana, si bien, ocupan trabajos que requieren poca cualificación.

Añadió que, dado que cubren estos empleos, "con salarios bajos, contribuyen al control relativo de la inflación, aunque en Segovia esté cuatro décimas por encima de la media nacional y tres de la regional".

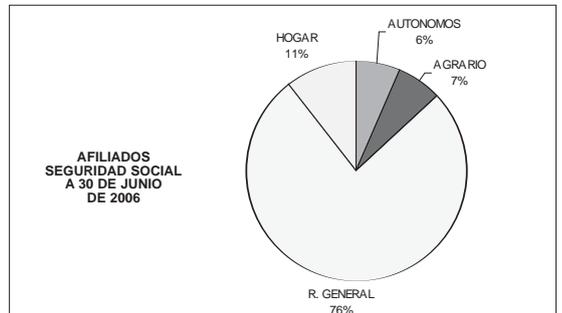
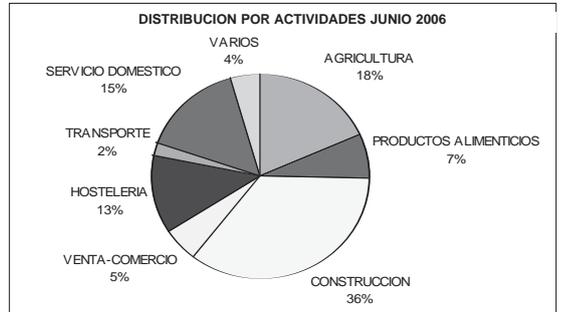
C.G.Q. / SEGOVIA

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, previó que en total la Unidad de Extranjería tramitará 15.000 expedientes a finales de año. En 2005, sumaron 12.517, lo que demuestra el aumento paulatino del trabajo en esta unidad, aunque, "a pesar de ello, se ha pasado de las 1.300 personas que se encontraban a la espera de la resolución de un expediente en enero de 2005 a ninguna en mayor de ese año", señaló. Añadió que el tiempo de espera en la resolución de expedientes se sitúa en algo más de un mes.

Para conseguir la mejora del servicio, Gordo recordó que se pusieron en marcha las 38 guías que explican la tramitación, el proceso "y evitan paseos y pérdidas de tiempo", y un dispensador automático de números, así como "un tratamiento distintos para las entidades que presentan expedientes en grupo". "Todo esto ha permitido agilizar la atención al público y reducir las largas colas de personas de 2004", apuntó.

NOVEDADES Además, el subdelegado recogió la petición de la Red de Extranjería de agilizar el trabajo para compulsar los documentos y mejorar la atención telefónica (para lo que en septiembre se contará con un funcionario más para realizar esta función). También comenzarán a elaborarse en el segundo semestre del año las encuestas de valoración de la Subdelegación, que se realizarán dos veces al año.

Por otra parte, el subdelegado mostró el último catálogo de ocupación de difícil cobertura, elaborado trimestralmente por el Servicio Público de Empleo Estatal Inem, que "permite solicitar la autorización para residir y trabajar sin gestionar la oferta de empleo, facilitando la contratación de trabajadores extranjeros".



Fuente: Subdelegación del Gobierno en Segovia

PLAN DE CONTROL

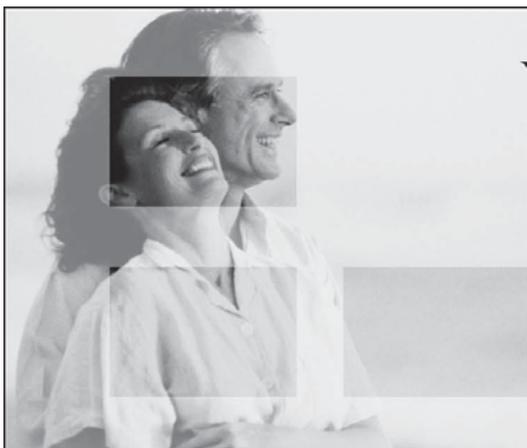
Detenciones. En lo que va de año, se ha detenido en Segovia a 20 empresarios, que tenían trabajando a un total de 215 extranjeros que se encontraban en situación irregular. Es el fruto del plan que desarrollan la Inspección de Trabajo, la Guardia Civil y la Policía Nacional para detectar y evitar situaciones de ilegalidad.

La última operación se realizó el pasado miércoles, 26 de julio, en Fuente-rrubollo, donde se detuvo a un em-

presario de la construcción que tenía trabajando de forma irregular a cuatro búlgaros.

Al respecto, el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, recalcó que "la residencia de los ciudadanos extranjeros en España está ligada inexorablemente a un permiso de trabajo y residencia".

Adelantó que en los próximos días se concretará el plan de inspección que se desarrollará hasta final de año.



Ya puedes abrazar un sueño

Tu chalet por sólo 176.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual. ¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

PISO EN VÍA ROMA
120 M², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GRAN SALÓN, COCINA AMUEBLADA, GARAJE, PATIO COMUNITARIO VISTAS AL ACUEDUCTO REF. 8185 MANSINO ☎ 921 44 30 31

Triangulo Inmobiliaria
PISO EN VENTA
P1751 - BARRIO JUDIO
Piso duplex, de 2 años antigüedad, exterior de 93 m², con 3 dormitorios con armarios empotrados, salón, cocina amueblada con electrodomésticos, baño, Aseo y garaje.



MUNICIPAL

Beatriz Escudero se recupera del accidente que sufrió el domingo

M.C.H. / SEGOVIA

La candidata a la alcaldía del Partido Popular, Beatriz Escudero, se recupera estos días en Segovia del accidente de tráfico que padeció el pasado martes en la capital madrileña, cuando abandonaba un céntrico aparcamiento, después de asistir a una reunión de trabajo.

Como consecuencia del siniestro la actual directora de la Función Pública de la Junta de Castilla y León tuvo que suspender los actos programados

en diversas localidades.

Los profesionales sanitarios decidirán a lo largo de la jornada de hoy si retiran el collarín que porta la popular debido a la fuerte colisión que sufrió contra la luna delantera y el volante de su automóvil.

Tras el golpe, una ambulancia desplazó a Escudero al Hospital Clínico de Madrid, complejo sanitario dónde le diagnosticaron un leve traumatismo craneoencefálico y un esguince cervical.



Escudero, candidata del PP, ayer, en el Hospital General. / F. PEÑALOSA

▶ TRÁFICO

Iberpistas prevé un importante número de desplazamientos en los próximos días

La empresa concesionaria activará un plan para optimizar la movilidad en la autopista

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Iberpistas activará un dispositivo especial para optimizar la movilidad en las autopistas en los próximos días, fechas en las que coinciden la operación de tráfico de salida y retorno vacacional así como el fin de semana.

Para mejorar la fluidez del tráfico se tomarán diversas medidas especiales de ordenación y vigilancia de la circulación. Entre ellas destacar la supresión de las obras que afecten a las calzadas de las autopistas, refuerzo del número de unidades de asistencia mecánica disponibles en el trazado de la autopista, así como, en coordinación con la DGT, la puesta en marcha de todas aquellas medidas puntuales necesarias para la mejora de la circulación.

Por otra parte, Iberpistas recomienda a los usuarios de las vías que programen con suficiente antelación el viaje y eviten, si es posible, los días y horas con mayor

tráfico. En este sentido, la empresa prevé un incremento notable en los desplazamientos, en especial en los siguientes tramos horarios: viernes 28 de julio, entre las cuatro de la tarde y las diez de la noche, dirección Coruña; sábado 29 de julio, en las nueve de la mañana y las cuatro de la tarde, dirección Coruña; domingo 30 de julio, entre las seis de la tarde y las once de la noche, dirección Madrid.

Asimismo, recomienda no sobrecargar en coche y revisar el vehículo antes de realizar el desplazamiento, prestando especial atención al estado de los neumáticos, líquido de frenos y aceite.

Para mayor información sobre la situación de las carreteras, "Radio Iberpistas" informará sobre el estado de las autopistas AP-6, AP-51 y AP-61. El programa se puede sintonizar a través del 102.1 FM en Castilla y León y a través del 91.3 en Madrid.

▶ SUCESOS

Un rayo causó ayer un incendio en el término municipal de Villacastín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ayer por la tarde, un rayo causó un incendio en un monte repoblado del término municipal de Villacastín.

A las seis y ocho de la tarde se inició el fuego. Hasta el lugar del incidente se desplazaron dos agentes medioambientales, dos autobombas, un helicóptero cupa-cebros y un retén. A las seis y media el fuego ya había sido controlado.

Por otra parte, en el término municipal de Fuente de Santa Cruz, también se produjo un pequeño incendio. En este caso, se cree que la causa del suceso fue intencionado, ya que el fuego se desarrolló en la cuneta de una carretera. Hasta el lugar del siniestro se desplazaron un agente medioambiental, el helicóptero de Coca, un tractor así como efectivos de la Guardia Civil y personal civil.

Asimismo, el pasado 26 de julio, se registraron dos pequeños incendios dentro de los términos municipales de Turégano y La Lastrilla. Ambos fueron extinguidos minutos después de su inicio.

FESTIVAL ABIERTO

festival abierto

Jardín de los Zuloaga

Día 29 · 22.30 h.
Klazz Brothers & Cuba
Percussion
Ritmo y Percusión
Mozart en Cuba

VENTA DE ENTRADAS
 Centro de Recepción de Visitantes. T. 921 460 548
 Bar Santana

Fundación
 DON JUAN DE BORBÓN
 Información: T. 921 461 400

► FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA

Mozart y el jazz

Obras de: Chick Corea, W.A. Mozart
 Intérpretes: Chick Corea, piano; Marcus Gilmore, batería; Hans Glawisching, bajo; Tim Garland, clarinete bajo, flauta y saxofón; Bayerische Kammerphilharmonie
 Organiza: Fundación Don Juan de Borbón
 Festival Abierto de Segovia
 Jardines de Los Zuloaga, 26 de julio

En esta ocasión construyó su programa comenzando con el movimiento relativo a África

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

En el Festival de este año, dedicado a Mozart, nos llegó la oportunidad de escuchar una fusión de Mozart y el jazz. Las fusiones, aunque haya mucha prensa tanto a favor como en contra, siempre dependen de quien las haga y con qué motivo. En este caso, el músico ya ha demostrado su valor en muchos y variados campos de fusión, en especial con el flamenco, dando muy buenos resultados, es un músico de jazz consagrado pero que no deja de explorar nuevos campos.

Ya había grabado los conciertos de piano números 20 y 23 de Mozart con Bobby McFerrin y el adagio de la sonata para piano número 2. La admiración por la obra de piano de Mozart, como se ve,

no es de oportunidad en este año de Mozart.

En esta ocasión, construyó su programa comenzando con el movimiento relativo a África de su concierto nº2 llamado "Continents" y que tiene seis movimientos, el indicado más Europa, Australia, América, Asia y Antártida.

Después de África, donde tuvo una muy buena participación el batería Marcus Gilmore, pasó al concierto nº 24 de Mozart. Fue una interpretación muy suya, pero con un gran dominio de la partitura y dejando su sello personal en unas cadencias jazzísticas de verdadera calidad y quizás lo mejor de la fusión escuchada.

Seguidamente fue recorriendo



El cuarteto de jazz, Chick Corea y miembros de la Bayerische Kammerphilharmonie, durante su actuación. / F. PEÑALOSA

los movimientos restantes de "Continents", algunos más descriptivos que otros, pero siempre dejando la descripción en el ritmo usado, por ejemplo nos gustó mucho la introducción del movimiento de América.

El pianista interpretó fuera de programa su "Spain", donde mezcla todo su buen hacer y la influencia que dejó en él Paco de Lucía y otros músicos flamencos. Para la percusión invitó a acompañarle al brasileño Rubém Dantas, que es-

tuvo soberbio, con la pandereta y el cajón.

Pero junto a la buena música de Corea sobresalió su simpatía y sus ganas de disfrutar con la música. Una gran noche para el Festival de Segovia.

La Jeunesse Orchestra, esta noche en el Festival Internacional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Festival Internacional de Segovia continúa con su programa y esta noche a las diez y media, en el jardín de los Zuloaga, 'The World Orchestra of Jeunesses Musicales' (JMWO) ofrecerá, bajo la dirección de Joseph Vicent, un concierto con un amplio repertorio con piezas de N. Rimski-Korsakov, V. Martín y Soler, entre otros. Como todas las formaciones una parte de su actuación se centra en W.A. Mozart, ya que el Festival de este año rinde tributo al compositor vienés en el 250 aniversario de su nacimiento.

Desde su fundación en 1949 la orquesta ha reunido a miles de músicos de más de cuarenta y cinco países, recorriendo el mundo entero e inspirando la creación de otras orquestas formadas por los mejores músicos jóvenes de diferentes países.

La idea de dotar con una orquesta permanente al proyecto internacional de Jeunesses Musicales surgió en la década de los setenta con la idea de Gilles Lefebvre. Ya en sus primeros años, la formación alcanzó fama mundial por su

elevada calidad artística y se convirtió en un símbolo de solidaridad y cooperación entre naciones.

En 1986, la orquesta pasó a tener su sede en Berlín, ofreciendo conciertos por la paz; labor por la que la formación recibió en 1996 la distinción de "Artista para la Paz" de la Unesco. Desde ese momento la JMWO participó en eventos de trascendencia internacional como la conmemoración del cincuenta aniversario del Estado de Israel en 1998.

El actual director, Joseph Vicent, tomó la batuta de la orquesta de jóvenes músicos en la temporada de 2004. Durante este año, la orquesta formada por 90 músicos de 39 países actuarán en Chipre y Alemania con directores invitados de renombre como Yaron Traub.

FESTIVAL JOVEN Esta tarde a las ocho se ofrece en San Juan de los Caballeros el concierto de flauta y piano, enmarcado en el programa del Festival Joven, de Adrya Parravicini y Eduardo Ubaghs.

Los dos jóvenes interpretarán piezas de W.A. Mozart, F. Schubert, F. Martín y F. Poulenc.

GIGANTE SUPERMERCADOS

Bebidas

Llevando 3 Unids. ~~Reservando dinero en cuenta de 0,30 €~~

0,45€
Llevando 3 Unids. la unidad se vende a 0,33 € - 33 Ptas.

Llevando 6 Unids. ~~Reservando dinero en cuenta de 0,30 €~~

0,45€
Llevando 6 Unids. la unidad se vende a 0,40 € - 37 Ptas.

Antes ~~1,65€~~ Ahora 1,65€

1,65€
Llevando 6 Unids. la unidad se vende a 0,33 € - 33 Ptas.

0,44€

0,44€
Llevando 4 Unids. la unidad se vende a 0,40 € - 37 Ptas.

3,79€

3,79€
Llevando 4 Unids. la unidad se vende a 0,40 € - 37 Ptas.

3x2

0,99€
Llevando 3 Unids. la unidad se vende a 0,66 € - 63 Ptas.

0,55€

0,55€
Llevando 2 Unids. la unidad se vende a 0,33 € - 33 Ptas.

Antes ~~1,15€~~ Ahora 0,89€

0,89€
Llevando 2 Unids. la unidad se vende a 0,33 € - 33 Ptas.

Llevando 2 Unids. ~~Reservando dinero en cuenta de 0,30 €~~

1,09€
Llevando 2 Unids. la unidad se vende a 0,55 € - 53 Ptas.

2x1

1,09€
Llevando 2 Unids. la unidad se vende a 0,55 € - 53 Ptas.

Llevando 8 Unids.

0,38€
Llevando 8 Unids. la unidad se vende a 0,33 € - 33 Ptas.

Llevando 1 Pack de 12 Latas

4,99€
Llevando 1 Pack de 12 Latas. la unidad se vende a 0,33 € - 33 Ptas.

5,19€

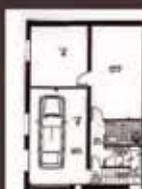
5,19€
Llevando 1 Pack de 12 Latas. la unidad se vende a 0,33 € - 33 Ptas.

Ofertas Válidas del 13 de Julio al 2 de Agosto de 2006

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

☎ 921 44 30 31



PLANTA SÓTANO



PLANTA BAJA



PLANTA 1ª

RESIDENCIAL "PARQUE ROBLEDO"

3 únicos chalets

Parcela de 353 m²

216 m² construidos

* Parquet Flotante

* Baños en mármol.

* Carpintería de haya

* Preinstalación de multimedia y domótica y mucho más....

INFORMACIÓN
Y PROMOCIÓN DE
MANSINO INMOBILIARIA

OFERTA

VENDE CHALET EN PALAZUELOS DE ERESMA,
185 M² CONSTRUIDOS, ÁTICO ACONDICIONADO
JARDÍN 120 M² ¡297.500 €! (49.500.000 ptas)

Ref. 8985

OCASIÓN CHALET EN SAN CRISTÓBAL

239 m² construidos, parcela y
porche 70 m², 5 dormitorios,
chimenea, garaje, 2 coches

Ref. 9096



VENDE CHALET

en Peñas del Erizo, 300 m²
construidos, parcela con
piscina 1.050 m²

¡Muchas Posibilidades!

¡631.000 €! Ref. 9112



VENDE APARTAMENTO

en José Zorrilla, 2 dormitorios
cocina amueblada, patio
individual 25 m²

¡IDE RECIENTE CONSTRUCCIÓN!

¡312.000 €! Ref. 9188

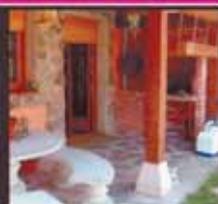


VENDE CHALET

en San Cristóbal, 200 m² con
5 amplios dormitorios
¡PISCINA- BARBACOA!

¡¡INFÓRMESE!

Ref. 9191



VENDE MAGNÍFICA VIVIENDA, en la Calle

San Francisco de 200 m²
¡ZONA DE RECREO 2.800 m²
con piscina!

¡Garaje y trastero! Ref. 8570



VENDE PISO EN EZEQUIEL GONZÁLEZ

3 dormitorios, 1 baño,
calefacción central

¡PERFECTO ESTADO!

Ref. 8818



VENDE MAGNÍFICA VIVIENDA CÉNTRICA

220 m² distribuidos
en una sola planta

Garaje, exterior

Ref. 8904



VENDE PISO

en Coronel Rexach, 124 m²,
4 dormitorios amplios,

2 baños completos,

2º con ascensor

MUY LUMINOSO Ref. 9056



VENDE CASA EN EL CENTRO DE SEGOVIA

¡REFORMADA!

¡1.000.000 €! Ref. 9058



VENDE APARTAMENTO

en Conde Sepúlveda
90 m², 2 dormitorios,
2 baños ¡TOTALMENTE

REFORMADO!

Ref. 9195



www.mansinoinmobiliaria.com

► ECONOMIA

ACS y Caja Segovia entregan los premios de la Tarjeta Compra Fácil

Los beneficiarios del sorteo recogieron los diez cheques de compra correspondientes al mes de junio de la segunda campaña de promoción de este medio de pago

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) y Caja Segovia entregaron ayer los cheques correspondientes al mes de junio de la segunda campaña de promoción de la Tarjeta Compra Fácil.

En esta ocasión los beneficiarios de los regalos, consistentes en diez cheques compra valorados en 150 euros cada uno, fueron: Rosario Manso Fuentes, Félix F. Arribas Rodrigo, Socorro Casado Herranz, Antonio José de Frutos Álvarez, Detelina Kozzova Vatkova, María Pilar Araujo Gárate, Raúl Calle Escolar, María Carmen Gibaja Moñoyerro, María José Serrano Cano e Inés Pastor Delgado.

La tarjeta Compra Fácil es el medio de pago creado por la ACS y Caja Segovia para apoyar el desarrollo del sector comercial de la provincia. En este sentido, ofrece a los comerciantes, entre otras ventajas, unas bajas comisiones.

Por su parte, el cliente tiene la posibilidad de pagar sus compras hasta en seis meses sin intereses.



ACS y Caja Segovia hicieron entrega ayer de los diez cheques compra valorados en 150 euros cada uno. / EL ADELANTADO

Este medio de pago cada vez tiene una mayor aceptación. En la actualidad están operativas alrededor de 10.000 tarjetas.

Para este año y como novedad, que destacaron los promotores, las compras realizadas con la Tarjeta Compra Fácil también acumulan puntos Caja Segovia para el catálogo de Puntomanía, según un comunicado enviado por la agrupación de comerciantes.

mulan puntos Caja Segovia para el catálogo de Puntomanía, según un comunicado enviado por la agrupación de comerciantes.

► LABORAL

La Junta aprueba el calendario laboral para el año 2007

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León ha aprobado el calendario laboral para 2007, en el que se establecen los días festivos.

Las fechas que tienen carácter festivo conforme a lo previsto en el Estatuto de los trabajadores son el día 1 de enero, el 1 de mayo, el 12 de octubre y el 25 de diciembre.

Asimismo conforme al Real Decreto 2001/1983, será fiesta el 6 de Diciembre. Además, la fecha obligatoria de la festividad de Castilla y León el 23 de Abril.

A estos días se le suman aquellos acordados con la Santa Sede, siendo fiestas obligatorias el 15 de agosto, 1 de noviembre, 8 de diciembre y el Viernes Santo. También son el Jueves Santo, el 6 de enero y el 19 de marzo o 25 de julio. Estas últimas podrán ser sustituidas por las comunidades por otras que por tradición les sean propias.

► COMUNICACIÓN

La revista 'Gente y mucho más' dejará de publicarse

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Desde mañana, 29 de julio, dejará de publicarse la revista "Gente y mucho más" que EL ADELANTADO DE SEGOVIA venía ofreciendo de forma gratuita, cada sábado, con la compra del diario, sin aumento de coste alguno para los lectores.

Las razones de que no salga a la calle esta publicación son ajenas a la empresa editora de EL ADELANTADO y se justifican en la decisión unilateral y sin consulta previa de la empresa Progres, que ha optado por dejar de sacarla a la calle, provocando la misma situación de desamparo a numerosos periódicos como el nuestro, distribuidos por diversas comunidades autónomas españolas.

Coincidiendo con la constante renovación y mejora de contenidos y suplementos, que está experimentando nuestro diario y que avanzará el próximo otoño, EL ADELANTADO DE SEGOVIA ofrecerá semanalmente una publicación de corte similar a la que desaparece.

FES y AECC colaborarán para tratar de erradicar el tabaquismo en la provincia

El convenio, firmado ayer por los representantes de ambas agrupaciones, se plasmará en la celebración de jornadas, cursos y sesiones informativas para empresarios y trabajadores

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Federación Empresarial Segoviana (FES) y la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) firmaron ayer un convenio de colaboración que persigue como objetivo primero el desarrollo de un plan que contribuya a la progresiva erradicación del tabaquismo en la provincia de Segovia.

El acuerdo, llevado a cabo en la sede de la federación, fue firmado por el secretario general de la FES, José Luis de Vicente, y la presidenta de la delegación segoviana de la AECC, Concepción Díaz.

De esta manera, ambas partes se comprometen a facilitar el tratamiento a empresarios y trabajadores que estén interesados en dejar de fumar, así como un servicio de información sobre la ley 28/2005 conocida como Ley Antitabaco y la impartición de cursos de deshabilitación tabáquica.



Un momento de la firma del acuerdo en la sede de la FES. / EL ADELANTADO

Los cursos serán responsabilidad de AECC, en tanto que FES colaborará en su difusión a través su revista mensual y mediante otros

canales de comunicación con sus socios.

Asimismo, en cuanto a los programas terapéuticos y de informa-

ción y difusión, FES aportará su colaboración a través de Javier Arcones, responsable del Departamento de Prevención de Riesgos Laborales (PRL) de la Federación, Técnico superior y Psicólogo experto en adicciones, cediendo sus instalaciones para el desarrollo de las jornadas informativas y sesiones terapéuticas, según informó la FES a través de un comunicado.

El acuerdo conlleva la creación de una comisión paritaria de seguimiento formada por representantes de ambas partes, que se reunirán tantas veces como requiera el convenio.

Desde la aplicación de la conocida Ley Antitabaco está prohibido fumar en los lugares de trabajo, lo que ha obligado a empresarios a adoptar medidas para garantizar el cumplimiento de la normativa.

SEAT altea SEAT toledo
HIGARSA AUTOMOCIÓN
 Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA
 SEAT

XXI Internacionales de España en Pista Rápida

CHALLENGER SERIES 

Castilla y León
open
 Villa de El Espinar
 2006
www.teniselespinar.com




Junta de Castilla y León

del 29 de julio al 6 de agosto
Estación de El Espinar (Segovia)



► CUÉLLAR

Cultura ultima la organización de la Feria Medieval del municipio

El certamen se desarrollará del 18 al 20 de agosto en el parque de la Huerta del Duque que acogerá a más de ochenta artesanos, espectáculos ecuestres, de cetrería y talleres en vivo

• La concejalía de Cultura ultima ya los detalles de la organización de la undécima Feria Medieval Mudéjar del municipio que por tercer año consecutivo acogerá el parque de la Huerta del Duque.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Por tercer año consecutivo el parque de la Huerta del Duque volverá al medioevo al convertirse en escenario de la Feria Medieval Mudéjar que en esta edición tendrá lugar del 18 al 20 de agosto. Cómicos, taberneros, músicos, cetreros, leprosos, caballeros e incluso representantes de la inquisición se darán cita en este certamen que cumple ya su undécima edición, y en el que participarán unos 80 artesanos. No faltarán tampoco espectáculos ecuestres, danzas, comedias, cetrería, talleres en vivo y otras muchas propuestas y actividades en cuya organización que trabaja ahora la concejalía de Cultura.

Todo el recinto y sus entradas se ambientarán adecuadamente y



Artesanos, cómicos y caballeros se darán cita en el recinto del 18 al 20 de agosto./GABRIEL GÓMEZ

de manera casi constante se contará con música en vivo en todo el recinto.

Durante el desarrollo de la feria podrá verse el desarrollo de antiguos oficios y talleres en vivo, tales como encajeras, jaboneras,

cesteros, alfareros, fabricantes de adobe, panaderos, herreros, lampistas y cartomantes.

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos señaló que en esta undécima edición el Ayuntamiento está tratando de conseguir ma-

yor implicación de los colectivos del municipio.

Además de la explanada del Castillo este año se ha adecuando como aparcamiento la parcela municipal ubicada en la Ronda de San Bartolomé, junto al parque.

Ditrambo acoge hoy una charla sobre calidad y seguridad alimentaria

N.P. / CUÉLLAR
La sala Ditrambo de la villa acogerá hoy una mesa redonda bajo el título "Calidad y seguridad alimentaria" que dará comienzo a las 21.30 horas. En ella intervendrá Pep Roselló, técnico de la consejería de Agricultura de la Generalitat Valenciana y Juan Senovilla, presidente del Consejo de Agricultura Ecológica de Castilla y León. La charla está organizada por Biosfera, una tienda de productos ecológicos de próxima apertura en el municipio.



Los usuarios de Apadefim muestran sus trabajos./GABRIEL GÓMEZ

Apadefim continúa con su ciclo de exposiciones de artesanía

N.P. / CUÉLLAR
El centro ocupacional de Apadefim de Cuéllar continúa desarrollando exposiciones de sus productos de artesanía en diversas localidades de la provincia. Así hoy se abrirá la primera muestra que se realiza en la localidad de Cozuelos de Fuentidueña, y que permanecerá abierta hasta el domingo 30 de julio.

Podrá visitarse en el Centro Cultural del Ayuntamiento hoy y mañana de 19.00 a 22.00 horas y el domingo de 12.30 a 15.00 horas y de 6 de la tarde a 9 de la noche.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 6 de agosto.)

🖼 EXPOSICIONES
Patio del Ayuntamiento
Exposición de fotografías del X Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar. Hasta el viernes 4 de agosto. De lunes a viernes de 8 de la mañana a 3 de la tarde y sábados de 9 de la mañana a 12.30 horas.

Exposiciones de artesanía Apadefim
Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña

Centro Parroquial
Del 23 de julio al 2 de agosto exposición de las obras del I Concurso de Pintura Rápida Florines. De 8 de la tarde a 10 de la noche.

Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña

📄 CONVOCATORIAS
NOCHES MÁGICAS
Viernes 28 de julio, San Francisco El turco y los garuferos «Fusión rioplatense», 11 de la noche

Sábado 29 de julio
ESPECTÁCULO ECUESTRE
«Así bailan mis caballos»

Sábado 29 de julio Plaza de Toros de Cuéllar 22.30 horas. Entrada: 15 euros adultos, 10 euros niños.

🏛 MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

Ayuntamiento de BOCEGUILLAS (SEGOVIA)
ANUNCIO
 Habiéndose acordado por este Ayuntamiento la aprobación inicial del Estudio de Detalle de la parcela nº 401 del polígono 5 de Boceguillas, presentado por INMOCASA CALVO Y POSTIGO S.L., en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 52 y 142 de la Ley 5/1999, de Urbanismo de Castilla y León, el citado documento se expone al público en las condiciones siguientes:
 1º.— El plazo de información pública será de un mes contado desde la última publicación de este anuncio en el BOP, BOCYL o Adelanado de Segovia.
 2º.— La documentación podrá examinarse en la Secretaría Municipal, todos los miércoles de 9 a 15 horas.
 3º.— Durante dicho período podrán presentarse las alegaciones y reclamaciones que se consideren convenientes.
 De acuerdo con lo dispuesto en el art. 53 de la Ley 5/1999 de Urbanismo de Castilla y León, queda suspendido el otorgamiento de las licencias urbanísticas señaladas en el art. 97.1 apartados a), b), c) y j), en las áreas afectadas por la modificación del régimen urbanístico.
 Boceguillas, a 24 de junio de 2006.
 EL ALCALDE
 Fdo.: Alfredo Velasco Barrio

Ayuntamiento de EL ESPINAR (SEGOVIA)
ANUNCIO
 Por la Junta de Gobierno Local en su sesión celebrada el día 20 de abril de 2006 se aprobó inicialmente el proyecto de actuación que incluye determinaciones completas sobre reparcelación y básicas sobre urbanización del Sector 1.8-B 'Marigarcía', promovido por D. Fernando Vázquez Lasvigines en representación de la propiedad y redactado por el arquitecto Dª Paula Alonso Pascual.
 Según lo previsto en el artículo 76 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y artículo 251 del Reglamento que la desarrolla, se somete a información pública mediante inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia y en los tablones de anuncios del Ayuntamiento, por plazo de un mes contado a partir de su publicación en el Boletín.
 Durante dicho período quedará el expediente en la Sección Municipal de Urbanismo de este Ayuntamiento de 9,00 a 14,00 horas, a disposición de toda persona que quiera examinarlo pudiendo deducir las alegaciones que se estimen pertinentes.
 El Espinar, 28 de junio de 2006.
 EL ALCALDE
 D. Juan María Martín Montejo

Ayuntamiento de LA LASTRILLA (SEGOVIA)
ANUNCIO
 Mediante Decreto de la Alcaldía de fecha 17 de julio de 2006 se aprobó inicialmente la Modificación del Estudio de Detalle del Solar sito en la Calle Obispo Antonio Palenzuela, Polígono 2-A de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de La Lastrilla, promovido por LA PAUTRA SIERTE, S.L.
 Lo que se anuncia, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52.2 de la Ley 5/1.999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y a los efectos de información pública, por plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en un diario oficial, durante el cual podrá examinarse y formularse las alegaciones que se estimen oportunas.
 La Lastrilla, a 18 de julio de 2006.
 EL ALCALDE,
 Fdo.: Vicente Calle Enebral

Ayuntamiento de PALAZUELOS DE ERESMA (SEGOVIA)
ANUNCIO
 Se expone a información pública por plazo de 1 mes, contado a partir del día siguiente hábil al de la última publicación de este anuncio en el BOP, en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Norte de Castilla o en el Adelanado de Segovia, el expediente de Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal: ordenanzas de edificación en suelo urbano- aprobado inicialmente por acuerdo del Pleno de este Ayuntamiento en sesión de 16 de mayo corriente.
 Se hace constar que quedan suspendidas las licencias urbanísticas señaladas en los apartados a), b), c) y j) del artículo 97.1 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el ámbito de aplicación de las Ordenanzas de Edificación a que se contrae la Modificación que se propone, excepto aquellas basadas en el régimen vigente y que respeten, a la vez, las determinaciones de la propuesta de modificación.
 El expediente se expone en la Secretaría Municipal, de Lunes a Viernes de 10 a 14 horas y además los Mares de 17 a 19 horas, en el plazo indicado, haciéndose constar que en el mismo plazo y horario podrán presentarse las alegaciones, sugerencias, informes y documentos que estimen oportunos en relación al citado expediente.
 Palazuelos de Eresma, a 17 de julio de 2006
 EL ALCALDE
 Fdo.: Domingo Asenjo Mate

PANORAMA

FUENTEPelayo
Éxito de participación en la tradicional marcha en bicicleta a Pinarnegrillo

EL ADELANTADO/FUENTEPelayo
 Alrededor de 150 personas participaron el pasado viernes en la tradicional marcha en bicicleta a Pinarnegrillo.
 Personas de todas las edades se congregaron a las ocho de la tarde en la plaza de Gracia para comenzar el recorrido.
 Tras hacer el camino, los participantes disfruaron de un merecido bocadillo y un refresco.

Esta actividad se enmarca dentro del verano cultural de Fuentepelayo, organizado por el Ayuntamiento y las diferentes asociaciones de la villa y que se lleva desarrollando en la localidad desde el pasado mes de mayo.

Exposiciones, conciertos,

teatros y actividades deportivas, son algunos de los proyectos que se están realizando durante estos meses.

El miércoles se celebró el día del abuelo, con una misa solemne y diferentes actuaciones musicales y representaciones teatrales.

Además, la Casa de Cultura del municipio contará con dos exposiciones que se desarrollarán entre el 31 de julio y el 6 de agosto.

Una 'Exposición de pintura' de Charo Martín y Cristina Castán y otra 'Exposición de las fotos del Concurso de Fotografía'.

Ambas muestras podrán visitarse cada día a partir de las ocho de la tarde.

CANTIMPALOS



Deporte y juventud. El Ayuntamiento y diferentes asociaciones organizaron una charla coloquio sobre deporte y juventud en el salón cultural 'La Pedruzuela'. Asistieron como invitados diferentes deportistas segovianos y la periodista Henar Calleja. Hablaron de sus experiencias, de su afán de superación y animaron a los jóvenes a practicar cualquier deporte. / LOURDES MATARRANZ

VILLACASTÍN

La villa celebra mañana sábado su VII muestra folclórica internacional

El festival contará con siete grupos de todo el panorama nacional e internacional

EL ADELANTADO/VILLACASTÍN
 La VII muestra folclórica internacional contará este año con siete grupos y se celebrará mañana en la localidad segoviana de Villacastín. Este festival tuvo sus comienzos en el año 2000 y desde entonces ha mantenido como único propósito llevar al pueblo la música y la danza, no solamente del plano nacional, sino también del extranjero.

Su consolidación ha hecho que forme parte de la programación cultural de la villa, ya que su organización depende del Ayuntamiento de Villacastín, si bien cuenta con el patrocinio directo de empresas y entidades y la colaboración de diversas instituciones y particulares.

El encuentro consta de tres tipos de actuaciones diferentes: una de ellas representa a la provincia de Segovia, otra procede de distintas provincias españolas y por últi-

mo tiene lugar la intervención internacional.

Ya han pasado por el festival en sus seis años de existencia representantes de Aragón, Murcia, Málaga, Madrid, Ciudad Real, Cáceres, Asturias, Lugo, Ávila, Panamá, Filipinas, Bolivia, Portugal, México, Rusia o Argentina.

ACTUACIONES En esta ocasión actuarán sobre el escenario las siguientes agrupaciones: la Escuela de danzas de Villacastín con el grupo de dulzaineros 'Babito y sus Muchachos', grupo de danzas 'Estepa Castellana' de Valladolid, 'Ansambull Folcloric Plaurile Dorului', representando a Rumanía, coros y danzas 'Villa de Leganés', llegados desde la Comunidad canaria, grupo de danza y percusión 'Mama África' de Senegal, grupo de folclore tradicional aragonés 'Xinglar' y 'Khasavyurt Daguestana', representando a Rusia.

NAVAFRÍA

La asociación de mujeres organiza la VII Feria de Artesanía de la Sierra

EL ADELANTADO / NAVAFRÍA
 La asociación de Mujeres de Navafría organiza el próximo domingo día 30 de julio, en dicha localidad, la VII Feria de Artesanía de la Sierra.

Este encuentro dará inicio a la XI semana cultural que se celebra en el municipio como preámbulo de las fiestas patronales en honor a San Lorenzo.

El colectivo de amas de casa del pueblo pondrá a la venta bollería muy variada propia de la región, destacando los flonores y las rosquillas, elaborados por ellas mismas.

Para este año, se espera una masiva asistencia de artesanos de la provincia, que ofrecerán durante todo el día lo más selecto de su trabajo.

CURSOS Gratuitos 2006 - 2007

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
 Concejalía de Empleo

factor e: Segovia
 factor empleo y empresa en Segovia

Abierto plazo de inscripción hasta 25 de agosto

- SERVICIOS A LA VIDA DIARIA**
 - Cuidados paliativos a enfermos crónicos y terminales
 - Cuidador/a de discapacitados físicos y psíquicos
 - Nutrición y dietética en geriatría
 - Técnicas para el mantenimiento físico de las personas mayores
 - Auxiliar de enfermería en geriatría
 - Cuidador/a infantil
- OFICIOS PROFESIONALES**
 - Polimantenedor/a de edificios y equipamientos urbanos
 - Electricista de mantenimiento
 - Técnico/a en recuperación de espacios degradados
 - Agricultura ecológica

El Ayuntamiento de Segovia apuesta por el empleo

Fondo Social Europeo | Ministerio de Administraciones Públicas | AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

www.factor-e.org
 www.segovia.es
 www.aedsegovia.com
 C/ Eulogio Martín Higuera, 4
 Tel. 921 466343

SOL INMOBILIARIA
 Avda/Fernández Ladreda 19
 www.solseguinvas.com 921 44 00 44

Palazuelos
PISO VENTA, POCOS AÑOS, 74 M2, 3 DORMITORIOS, TODO AMUEBLADO, COCINA EQUIPADA, RECIENTE PINTADO, CON PLAZA APARCAMIENTO REF. PV-8.071

CHALET DE LUJO
 EN LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL, PARCELA DE 3.500 M²
 400 M² CONSTRUIDOS
 LOFT, CAPILLA, PISCINA
 REF. 9156
 MANSINYO 921 44 30 31

Junta de Castilla y León
 Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería

AVISO
 Junta de Castilla y León. El Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería de la Junta, en cumplimiento de lo establecido en la Ley 14/1990 de 28 de noviembre, convoca a todas las personas afectadas por la Concentración Parcelaria de la Zona de VILLASECA (Segovia), a una Asamblea Informativa cuyo objeto es la presentación y explicación del Estudio Técnico Previo. Dicha Asamblea tendrá lugar el próximo día 28 de Agosto de 2006 a las 10:30 horas en los locales del Ayuntamiento de dicha localidad.

► GANADERÍA



Los ganaderos, pendientes de sus intereses productivos, se han quejado en numerosas ocasiones de ataques de lobos sufridos por sus ganados. / F.D.

► OLA DE CALOR

Castilla y León podrá destinar tierras en retirada al uso de pasto para el ganado

EFE/ BRUSELAS

La autorización del uso especial como pasto de ganado de tierras agrícolas declaradas en retirada, que acordó ayer la UE en reacción a la ola de calor beneficiará a permitirá en 13 comunidades autónomas españolas, informaron fuentes comunitarias. Esta medida se ha autorizado para Castilla y León, Aragón, Extremadura, Madrid, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Murcia, Andalucía, Cataluña, La Rioja, Navarra, Canarias y Baleares.

Los expertos de la UE apoyaron ayer una propuesta que permite la utilización excepcional como como pasto del ganado, de tierras agrícolas declaradas "en retirada", para facilitar a los ganaderos que alimenten a sus animales y aprovechar los pastos antes de que se sequen y sea tarde, según un comunicado de la CE.

La CE propuso esta medida, que aprobó el Comité sobre pagos directos agrícolas, con representantes de los Veinticinco.

Normalmente, el uso agrícola de terrenos en régimen de retirada, es decir que no se cultivan, se autoriza solamente desde el 31 de agosto, pero debido a la ola de calor el forraje que crece en esas tierras podría haberse secado en esas fechas, según la misma fuente.

Los servicios de la CE propusieron esta medida, basándose en demandas de países comunitarios, como Austria, Bélgica, Finlandia, Francia, Alemania, Luxemburgo y España, afectados por altas temperaturas y escasez de lluvias. "El pasto seco no es útil para nadie. Era importante reaccionar rápidamente a la situación excepcional causada por la ola de calor y preparar decisiones para facilitar las cosas a los productores afectados", según afirmó la comisaria europea de Agricultura, Mariann Fischer-Bel, en el comunicado.

Sale a información pública el Plan de Conservación del Lobo

El programa, que tiene vigencia indefinida, será revisado en su conjunto cada diez años, aunque puede ser sometido a cuantas comprobaciones extraordinarias sean necesarias

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Boletín Oficial de Castilla y León ha publicado la salida a in-

formación pública del Plan de Conservación y Gestión del Lobo en la Comunidad de Castilla y León.

Según el Bocyl, como continuación del proceso de tramitación del Plan de Conservación y Gestión del Lobo en Castilla y León, procede ahora la apertura del periodo de información pública, audiencia a los interesados y consulta a los intereses sociales e institucionales afectados y a las asociaciones que persigan el logro de los objetivos generales de la Ley 4/1989, de 27 de marzo, de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna.

El procedimiento de información Pública General comienza formalmente a través de Resolución de la Dirección General del Medio Natural publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León.

El documento del borrador de Decreto podrá consultarse en el Centro de Información y Docu-

mentación Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente (CIDA), en los Servicios Territoriales de Medio Ambiente de cada provincia, así como en la Web de la Junta de Castilla y León y consta de una parte dispositiva y un anejo que contiene el Plan.

Las alegaciones, informes, observaciones, etc., deberán efectuarse por escrito dirigido al Excmo. Sr. Consejero de Medio Ambiente y podrán presentarse en el Registro de la Consejería de Medio Ambiente, C/ Rigoberto Cortejoso, 14, 47014 Valladolid, en los Registros de las distintas Delegaciones Territoriales de la Junta de Castilla y León o por cualquiera de los medios previstos en el art. 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

El plazo de presentación de las mismas es de treinta días a partir

del día siguiente de la publicación de la Resolución en el Boletín Oficial de Castilla y León.

VIGENCIA INDEFINIDA La Junta, a propuesta del consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, y de acuerdo con el dictamen del Consejo Consultivo de Castilla y León y previa deliberación del Consejo de Gobierno, ha aprobado este plan que será de aplicación en todo el territorio de la Comunidad autónoma y tendrá una vigencia indefinida.

Pese a ello, el plan será revisado cada diez años, coincidiendo con los resultados obtenidos en los censos globales de la especie que al respecto se realicen; no obstante, el plan podrá ser sometido a cuantas revisiones extraordinarias fuesen necesarias con el fin de adaptarlo convenientemente a las variaciones de las poblaciones del lobo o de su hábitat.

"La Paloma Segoviana, S.A."

ANUNCIO DE MODIFICACIÓN DEL OBJETIVO SOCIAL

Se hace público que la Junta General y Universal de socios de la citada sociedad, celebrada el 20 de mayo del 2006, aprobó por unanimidad, la modificación del objeto social de "La Paloma Segoviana, S.A.", quedando redactado de la siguiente manera:

A-La extracción de áridos y su transporte; el transporte de materiales tanto de construcción como procedentes de demoliciones; el vaciado y la excavación de terrenos, así como la explotación de los mismos.

B-La realización del conjunto de actuaciones y actividades, incluida la compraventa, relacionada con la gestión de cualquier materia prima.

C-La promoción y gestión de cualquier instalación relacionada con el apartado B.

D-La compraventa, gestión, promoción y ejecución, de todo tipo de negocios inmobiliarios, tanto en su vertiente urbanística como de la construcción entre sí, para su explotación, venta o alquiler. Quedan excluidas de todas aquellas actividades para cuyo ejercicio la Ley exija requisitos especiales que no queden cumplidos por esta sociedad.

E-La contratación y ejecución de todo tipo de obras, tanto públicas como privadas, tanto de infraestructura, como de construcción, tanto directamente y con medios propios, como a través de la subcontratación de terceros o de colaboración con terceros mediante Uniones Temporales de Empresas o Agrupaciones de Interés Económico.

F-La prestación de todo tipo de servicios que habitualmente contratan las Entidades Públicas, tanto del Estado como de las Comunidades Autónomas, Provinciales o Municipales, y ello tanto en régimen de contratación directa como de tenencia y explotación de concesiones administrativas. La prestación de este mismo tipo de servicios a cliente de naturaleza privada. Se hace constar el derecho que asiste a los socios y acreedores de la sociedad a obtener el texto íntegro del acuerdo adoptado.

Segovia, 28 de julio del 2006.

El Administrador Solitario, Luis Gómez García.



¡Hoy! los nuevos créditos de Caja Rural.

Luz verde al coche de tus sueños

¡Hoy!
Crédito en verde

CAJA RURAL DE SEGOVIA

► AGRICULTURA

La CE exige a España 46,4 millones por irregularidades en la gestión del fondo agrícola

La decisión es fruto de las auditorías para controlar el gasto de la PAC

EFE/ BRUSELAS

La Comisión Europea (CE) exigió ayer a España que devuelva a las arcas comunitarias 46,4 millones de euros por irregularidades en la gestión de los fondos agrícolas, como deficiencias en el control de las prohibiciones de plantación de viñedos, en referencia a la prohibición de cultivo para aquellos productores que no tengan "derechos de plantación", informó la CE, en un comunicado.

Esta multa corresponde al 10% de ayudas percibidas por el sector y afecta al período presupuestario comprendido entre 2001 y 2004, según el texto de la decisión.

Asimismo, la CE reclama 4,35 millones de euros por sobrepasar los plazos de pago y "lagunas" en controles claves de las ayudas otorgadas a Canarias dentro del programa especial por la insularidad (POSEI), dentro de algunos sectores agrícolas. Asimismo, Es-

paña deberá devolver 5,29 millones de euros procedentes de las ayudas a los plataneros de Canarias, por fallos en los controles de las cantidades comercializadas y sobre la calidad.

La CE exige a España 2,07 millones por deficiencias registradas en Asturias, relacionadas con la ausencia de un sistema informatizado de identificación de parcelas y un control deficiente de las solicitudes de las subvenciones.

OTRAS SANCIONES Bruselas también reclama 316.545 euros por no aplicarse adecuadamente sanciones en cultivos arables en Madrid; 316.872 por carencias de la Administración española en la vigilancia de las ayudas a la destrucción de animales, dentro de las medidas para evitar el mal de las "vacas locas" en 2001.

La CE instó también a España a que reembolse 640.000 euros por sobrepasar los plazos de pago, en melocotones y peras para transformación. España tendrá que devolver además 140.000 por irregularidades en el sector lácteo.

La reclamación a España de todo este dinero forma parte de una decisión de la Comisión por la que solicita la devolución de 161,9 millones de euros a siete países de la UE debido a carencias en el control de los gastos de la Política Agrícola Común (PAC).

Los otros estados que deberán devolver fondos son Grecia, Francia, Irlanda, Italia, Portugal y el Reino Unido.

La decisión de ayer es una de las liquidaciones de cuentas que la Comisión Europea aprueba varias veces al año, como resultado de las auditorías para controlar el gasto de la PAC. La comisaria europea de Agricultura, Mariann Fischer Boel, manifestó que estos procedimientos para recuperar fondos gastados irregularmente tienen una importancia "capital, si se quiere que el dinero de los contribuyentes sea utilizado correctamente". "Hemos progresado mucho en los últimos años para mejorar estos controles y tengo la determinación de continuar por esta vía en el futuro", según Fischer Boel.

La Junta destina siete millones a dos proyectos de mejoras de regadíos

EFE/ VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer destinar a través del Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León más de siete millones de euros para dos proyectos de mejora de regadíos del Canal del Pisuerga y del Canal de la Maya.

La comunidad de regantes del Canal del Pisuerga recibirá cuatro millones de euros para llevar a cabo obras en distintas localidades de Palencia y de Burgos que permi-

tirán un adecuado aprendizaje, manejo y mantenimiento de las instalaciones. Por su parte la Comunidad de regantes del Canal de la Maya percibirá 3.670.000 euros para realizar la primera fase de modernización del regadío que afectará a los municipios de La Maya, Fresno Alhóndiga, Sieteiglesias de Tormes, Encinas de Arriba y Alba de Tormes de la provincia de Salamanca.

Estas actuaciones incluyen

obras de estaciones de bombeo, instalaciones mecánicas, automatización del riego y seguimiento arqueológico y acondicionamiento ambiental. Ambas obras de acondicionamiento están cofinanciadas por el FEOGA Orientación en un 60 por ciento y el plazo de ejecución es de 36 en el caso del Canal del Pisuerga, mientras que las obras del Canal de la Maya tienen un plazo de dieciocho meses.

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DE AYER

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO				
Selecto	1,34	=	1,34	222
Normal	1,32	=	1,32	220
Graso +120 Kgs	1,35	=	1,35	225
Cerdas desvieje extra	0,65	=	0,65	103
Cerda desvieje primera	0,58	=	0,58	96
Tipo Canal II	1,76	=	1,76	293
Lechón 20 Kgs.	39,00	-1,00	38,00	6322
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	31,00	-0,50	30,50	5074
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,00	-0,50	24,50	4076
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	30,00	-0,50	29,50	4908
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,70	=	1,70	282

COMENTARIO: Los precios actuales interesan tanto a compradores como a vendedores aunque la oferta de ganado por el calor es escasa. Lechones y cochinillos con menos demanda bajan ligeramente, debido al lechón holandés a la baja y a una mayor oferta de cochinillos de otras zonas.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,77	=	3,77	628
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,57	=	3,57	594
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,33	=	3,33	554
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,01	=	3,01	501
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,68	=	3,68	612
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,50	=	3,50	582
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,29	=	3,29	547
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,96	=	2,96	493
Vacas extra -U-	2,45	=	2,45	408
Vacas primera -R-	1,92	=	1,92	319
Vacas segunda-O-	1,49	=	1,49	247
Termeras pienso extra	3,72	=	3,72	618
Termeras pienso primera	3,52	=	3,52	586
Termeras pienso segunda	3,17	=	3,17	527
Ternero cruce charolés macho	2,85	=	2,85	474
Ternero cruce charolés hembras	2,25	=	2,25	374
Ternero del país	2,13	=	2,13	354

COMENTARIO: Repetición de precios en todas las categorías. Pocas existencias de añojos y terneras en las cuadras si bien el consumo se retrae en estas fechas, no obstante a poco que tire el consumo los precios pudieran subir en el próximo mes de Agosto.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,50	+0,20	5,70	948
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	4,50	+0,10	4,60	766
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,50	+0,05	3,55	170
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,10	=	3,10	516
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,65	=	2,65	441
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,45	=	2,45	408
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,15	=	2,15	358
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,10	=	0,10	16

COMENTARIO: Los pocos corderos que salen a la venta permiten nuevas subidas, no así el cordero pascual que un menor consumo, debido entre otras cosas a la prohibición de barbacoas y fuego en el campo, reduce el consumo y repite con dificultades.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	108,00	=	108,00	17,97
Trigo pienso 72 kg/Hl.	119,00	=	119,00	19,80
Centeno	108,00	=	108,00	17,97

COMENTARIO: Mercado con precios similares a la semana anterior con expectativas de subida que nos llegan del exterior.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados

807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN



Piensa únicamente en el coche que te gustaría tener, del resto nos encargamos nosotros

... y además de regalo el Seguro de protección del carné por puntos

Se acabaron los atascos para conseguir el coche de tus sueños

► CONSEJO DE GOBIERNO

La Junta regula por ley sus apoyos a las familias de la región, que se ahorrarán unos 234 millones al año

La nueva normativa contempla deducciones fiscales por 140 millones, subvenciones y servicios por 91 millones, y exenciones y bonificaciones en precios públicos por 3,7

• La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, explicó que se trata de una ley «de futuro» y «práctica», que «otorga derechos efectivos».

ICAL / VALLADOLID

Las 666.835 familias de Castilla y León se ahorrarán alrededor de 234 millones al año gracias a las medidas contempladas en la normativa que regula los apoyos que reciben por parte de la Administración regional, que ayer aprobó el Consejo de Gobierno de Castilla y León. La Ley de Medidas de Apoyo a las Familias contempla deducciones fiscales para los núcleos familiares por 140 millones de euros (100 más si se tiene en cuenta la supresión del Impuesto de Sucesiones), a las que se suman subvenciones y servicios por 91 millones, y exenciones y bonificaciones en precios públicos por 3,7.

La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, explicó que se trata de una ley «de futuro» y «práctica», que «otorga derechos efectivos», tiene un «gran impacto» y permitirá hacer de Castilla y León «una Comunidad más dinámica». «Esta ley supone la consolidación de Castilla y León como una de las Comunidades (la cuarta) que más apoya a las familias», dijo, para agregar que «sólo Cataluña ha impulsado una norma de similar naturaleza durante la legislatura anterior».

La consejera precisó que la normativa establece cuatro modalidades nuevas de ayuda, entre las que resaltó una subvención anual directa para las familias numerosas por cada hijo menor de 18 años a partir del cuarto, que podría superar los 300 euros, dependiendo de las condiciones de cada beneficiario.

Asimismo, la Junta de Castilla y León financiará los gastos derivados de los procesos de adopción internacional, apoyará a las empresas que faciliten la conciliación a través de la flexibilización de la jornada, y ayudará a las familias con parto múltiple (entre 300 y 320 al año) o adopción simultánea du-

rante los dos años siguientes a la prestación por nacimiento o adopción.

Por lo que respecta a las familias numerosas (66.434), junto a la ayuda directa a partir del cuarto hijo, se establecen 31 beneficios específicos. En concreto y aunque las ayudas varían con cada situación, se establecen en el ámbito educativo exenciones para las familias numerosas de categoría especial (cinco o más hijos) y bonificaciones (50 por ciento) para las generales.

VIVIENDA. Además, para acceso a la vivienda, se regulan subvenciones para su adquisición o alquiler y se aumenta hasta 240 metros cuadrados la superficie máxima de las viviendas protegidas para las familias de categoría especial. En este sentido, Valdeón indicó que una familia de categoría especial podría ahorrarse al año hasta 23.814 euros en la adquisición de una vivienda. Además, las familias numerosas tendrán ventajas en el uso de instalaciones y servicios públicos y exenciones fiscales, entre otras.

La ley también prevé la creación de un carné individual, con el nombre de cada una de las personas que figure en el libro de familia numerosa; y la posibilidad de extender los beneficios a otros tipos de familias.

Así, el texto legislativo establece medidas novedosas dirigidas a las familias monoparentales (103.427), como la extensión a las mismas de los beneficios de los que gozan las numerosas y su reconocimiento a través de la creación de un título oficial.

Por otra parte, la novedosa regulación clasifica los centros de atención en 'infantiles'; 'Crece-mos'; 'Ludotecas' y 'de ocio', y establece programas de terapia familiar y regula los puntos de encuentro y la inspección y el régimen sancionador.

Por último, el texto prevé la puesta en marcha de una comisión interconsejerías y del Consejo Regional de Familia de Castilla y León, «como máximo órgano colegiado de participación, coordinación, asesoramiento y consulta» en la materia.



Rosa Valdeón, durante la rueda de prensa posterior al Consejo. / R.C. (ICAL)

► MARÍA JESÚS RUIZ RESPONDE

► **Visita de Zapatero:** La vicepresidente primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, explicó que estaba previsto un acto oficial de clausura del encuentro de los directores del Instituto Cervantes en León, en el que iba a intervenir el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, que al final se suspendió por petición de La Moncloa. Ruiz sostuvo que desde el gabinete del presidente del Gobierno pidieron a la Junta que no se celebrase ese acto, porque la visita de José Luis Rodríguez Zapatero a la capital leonesa iba a ser privada, de ahí la ausencia del máximo responsable de Castilla y León.

► **Población:** María Jesús Ruiz, criticó el «discurso absurdo» del PSOE en torno a los datos del padrón, que «no aporta nada» y representa una «pérdida de tiempo». Ruiz reconoció los problemas poblacionales que sufre la Comunidad, que achacó al gran envejecimiento, y no a que los ciudadanos abandonen la región, tal y como afirma el PSOE.

► **Vacaciones fiscales:** Ruiz informó de que el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco ha ratificado su fallo contra las bonificaciones fiscales en el Impuesto de Sociedades introducidas por las diputaciones forales.

Luz verde a 13 millones de subvención para 15 proyectos de 'especial interés'

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno de la Junta declaró de 'especial interés' 15 proyectos de investigación industrial y desarrollo precompetitivo de empresas, que recibirán una subvención de 13 millones, para una inversión global de más de 31 millones. El desarrollo de estas actuaciones de I+D permitirá la creación de 98 puestos de trabajo y el mantenimiento de otros 496. Las subvenciones más importantes las recibirá en Valladolid, Aleaciones Ligeras Aplicadas, con 5,6 millones para cinco proyectos con una inversión de 12 millones, y la creación de 44 empleos.

ANTIDOPAJE. Por otra parte, también se aprobó el Decreto por el que se crea la Comisión Regional Antidopaje, que promoverá e impulsará acciones de prevención, velará por el cumplimiento de la normativa vigente en la materia y fomentará campañas de sensibilización dirigidas a los deportistas. La Comisión estará adscrita a la Consejería de Cultura.

CALENDARIO LABORAL. Asimismo, la Junta dio su visto bueno al calendario laboral para 2007, en el que se establecen los días festivos, que serán el 1 y el 6 de enero; el 5 y el 6 de abril (Jueves y Viernes Santo); el 23 de abril; el 1 de mayo; el 15 de agosto; 12 de octubre; 1 de noviembre; 6 y 8 de diciembre y 25 de diciembre.

SEDE DE LAS CORTES.

Además, también se aprobó fondos por 3,9 millones para la urbanización de la plaza de la nueva sede de la Cortes. La urbanización del espacio situado junto al futuro edificio responde a la necesidad de dotar de acceso peatonal principal a la nueva área residencial Villa del Prado y a los edificios administrativos de la zona.

FORMACIÓN PROFESIONAL.

Por último, se concedieron casi cuatro millones para Ceca, Forem e Ifes para financiar una serie de acciones de formación profesional ocupacional. Se trata de acciones dirigidas a personas en edad de trabajar cuya finalidad es proporcionarles las cualificaciones requeridas por el mercado de trabajo que les permitan su inserción o promoción laboral.



CRÓNICAS BARBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Bomba en Ermua

Esta vez lo que le quitó violentamente la vida a un vecino de Ermua no fue ETA, sino un cohete festivo que explotó cuando iba a dispararlo en las celebraciones patronales.

Los extranjeros que visitan el país se asombran de este hábito tan español de lanzar bombas. Si las asesinas de ETA tratan de separar España, las festivas muestran una nación cohesionada por el masoquismo de tantas detonaciones.

Aunque, seguramente en el fondo, los españoles detestan sus sádicos repicares, los bombazos tremendos que anuncian las ofrendas al Santo Patrón. Pero no se atreven a denunciar esta tradición que conduce a la sordera y a la ira: quizás la cainita inclinación española a las guerras civiles tenga que ver con la dependencia de las bombas de palenque.

Si en su casa viven niños, gatos o perros, habrá detectado usted su terror durante los espeluznantes bombardeos que empiezan a machacar cerebros a las ocho de la mañana, rompiéndoles el sueño y la tranquilidad, mientras desfilan por las calles bandas de música desafinada.

Una bomba, y otra, y otra, durante muchos minutos, cada una más potente que la anterior, para obligar a la población a levantarse para la fiesta. El señor que lanza los artefactos, que suele ser un aficionado entusiasta, querido por el vecindario como era el fallecido en Ermua, cree que le reparte alegría y diversión a todo el mundo, como si no hubiera quien detesta la parranda obligatoria.

Bombas, cronómetros implacables para alegrías impuestas, espeluznantes despertares invasores, infartos: ¿por qué mueren tantos ancianos a las ocho de la mañana?

En días así, tan violentos, se echan de menos unas graves, solemnes y lentas campanadas catedralicias que le permitan a uno decirse a sí mismo que es la hora de seguir durmiendo.

COMENTARIO EDITORIAL

Apoyo a la familia

El apoyo a las familias ha sido hasta ahora uno de los grandes objetivos del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, durante esta legislatura, en la que se han ido sucediendo algunas ayudas, fundamentalmente económicas, a los núcleos familiares numerosos, rurales o con especiales necesidades. Precisamente, el Consejo de Gobierno aprobó ayer la Ley de Medidas de Apoyo a las Familias, que contempla un ahorro para las familias por valor de 234 millones de euros anuales, a lo que hay que sumar los 100 millones que se ahorrarán los ciudadanos por la supresión del Impuesto de Sucesiones.

Esta ley engloba un sistema de ayudas ya existentes, aunque también incluye novedades como la subvención directa para las familias numerosas, la financiación de los gastos derivados de las adopciones internacionales o la especial protección para los miembros más vulnerables de las familias, concediendo gran importancia a los núcleos familiares de inmigrantes, en el ámbito rural, monoparentales, etc.

El decidido apoyo del Gobierno regional a la familia, a todos los tipos familiares existentes en la sociedad actual, es fundamental para garantizar, no ya el desarrollo de la Comunidad, sino su supervivencia. Los datos de nacimientos en Castilla y León se

encuentran en el nivel más bajo de España y por ello el crecimiento demográfico se basa prácticamente en los inmigrantes, como bien acaban de demostrar los datos del padrón municipal de habitantes a 1 de enero de 2006. Los programas puestos en marcha por la Junta, tales como 'Creceremos' y 'Ludotecas', o la instalación de guarderías en los polígonos industriales pueden suponer un cambio cualitativo a la hora de que una familia piense en tener un hijo, dos o más.

No obstante, el problema es algo más complejo. Cierto es que las ayudas son necesarias para poder impulsar la natalidad en las familias de la región, aunque no sólo sea ése el objetivo, sino hacer una

«Las ayudas son necesarias para poder impulsar la natalidad, vital para garantizar la supervivencia de la región»

Comunidad más dinámica, más moderna, que mantenga el núcleo familiar como eje central de una sociedad joven y abierta. La consejera de Familia, Rosa Valdeón, manifestó ayer que esta ley convierte a la región en una de las que más apoyan a las familias y eso debe ser también motivo de orgullo.

No obstante, estas ayudas no deben circunscribirse a la Consejería de Familia y hay que envolverlas con otras medidas de apoyo a la familia, especialmente a la mujer, en los centros de trabajo, en los colegios, en los hospitales... La ley ya contempla la creación de una comisión interconsejerías y del Consejo Regional de Familia de Castilla y León como órganos de asesoramiento, de coordinación y de consulta con el objetivo de seguir profundizando en medidas de ayuda a las familias de la Comunidad. La política familiar de la Junta va en el buen camino, aunque hay que seguir avanzando.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Dios aprieta

Algunos responsables sindicales han hecho más cuentas en los últimos meses que si hubieran hecho la licenciatura en Matemáticas. La razón, la Junta debe transferirles regularmente un dinero con el que financian algunos de sus servicios, como los de atención a los inmigrantes, y estamos en julio y todavía no han visto ni un euro. Algunos han tenido que buscar fondos hasta debajo de las piedras y, pese a que no es la primera vez que ocurre -ya tuvieron que cerrar algunos centros hace unos años por falta de financiación- han optado por estirar los recursos y mantener abiertas todas las oficinas. Pero, me dicen, preocupación ha habido a raudales. Los contratos de los trabajadores se habían firmado a principios de año y lo normal era que el dinero prometido llegara en los primeros meses -nadie pedía el milagro de un ingreso el 2 de enero- pero la situación se ha prolongado más de la cuenta y los sindicatos han tenido que poner fondos de sus propios recursos. Menos mal que no hay mal que cien años dure y la misma Junta que se muestra cicatera, en un acto de generosidad no ha querido amargar las vacaciones a nuestros sindicalistas y ya les ha firmado el pago de un anticipo. Ahora esperan que les llegue a finales del próximo mes. Una vez más, Dios aprieta, pero no ahoga.

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

1,5 millones de desplazamientos se producirán durante la operación salida del próximo mes de agosto en las carreteras de Castilla y León, según prevé la Dirección General de Tráfico.

203 cursos de Cecale, Forem e Ifes estarán subvencionados por la Junta destinados a aquellas personas aptas para trabajar y así, adquirir las cualificaciones requeridas por el mercado laboral

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Rosa Valdeón

Consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades



Rosa Valdeón presentó ayer la Ley de Medidas de Apoyo a las Familias, que contempla deducciones fiscales para los núcleos familiares por 140 millones. Según la consejera se trata de una norma «de futuro» que permitirá que la Comunidad sea «más dinámica».

Matías Vicario

Presidente del Cabildo de la Catedral de Burgos



El presidente del Cabildo de la Catedral de Burgos, Matías Vicario, firmó un convenio con el alcalde de la ciudad, Juan Carlos Aparicio, para restaurar la girola de la seo y las capillas de San Nicolás y la Natividad con una aportación de 500.000 euros.

SUBE/BAJA

Las Cámaras

Los presidentes de las Cámaras de Comercio de Burgos, Valladolid y Soria reivindicaron ayer al Gobierno central la construcción de la Autovía del Duero para que esté en funcionamiento en 2010.

Discriminación

Tan sólo el 23 por ciento de los diputados provinciales de Castilla y León son mujeres, según un estudio, lo que demuestra que aún hay mucho camino por recorrer para alcanzar la igualdad.

▶ TRAGEDIA EN CANTABRIA

Mueren cinco veraneantes por una explosión de gas en Laredo

Ahogados. Los fallecidos, que se alojaban en viviendas del piso superior, no perdieron la vida por la onda expansiva ni por las llamas, sino por inhalar emanaciones tóxicas

Causas y heridos. Una fuga de propano en una cocina en obras pudo ser la causa de la deflagración. Un matrimonio y sus dos hijos permanecen graves en el Hospital de Cruces

AGENCIAS / SANTANDER

Un total de cinco personas murieron ayer como consecuencia de una explosión de gas propano en un bloque de viviendas en la localidad cántabra de Laredo. Los fallecidos eran un matrimonio, su hija, una mujer mayor y su cuidadora, que se alojaban en la planta superior al piso donde se produjo la explosión. Además, los cuatro miembros de otra familia permanecen ingresados en el Hospital de Cruces de Bilbao en estado muy grave.

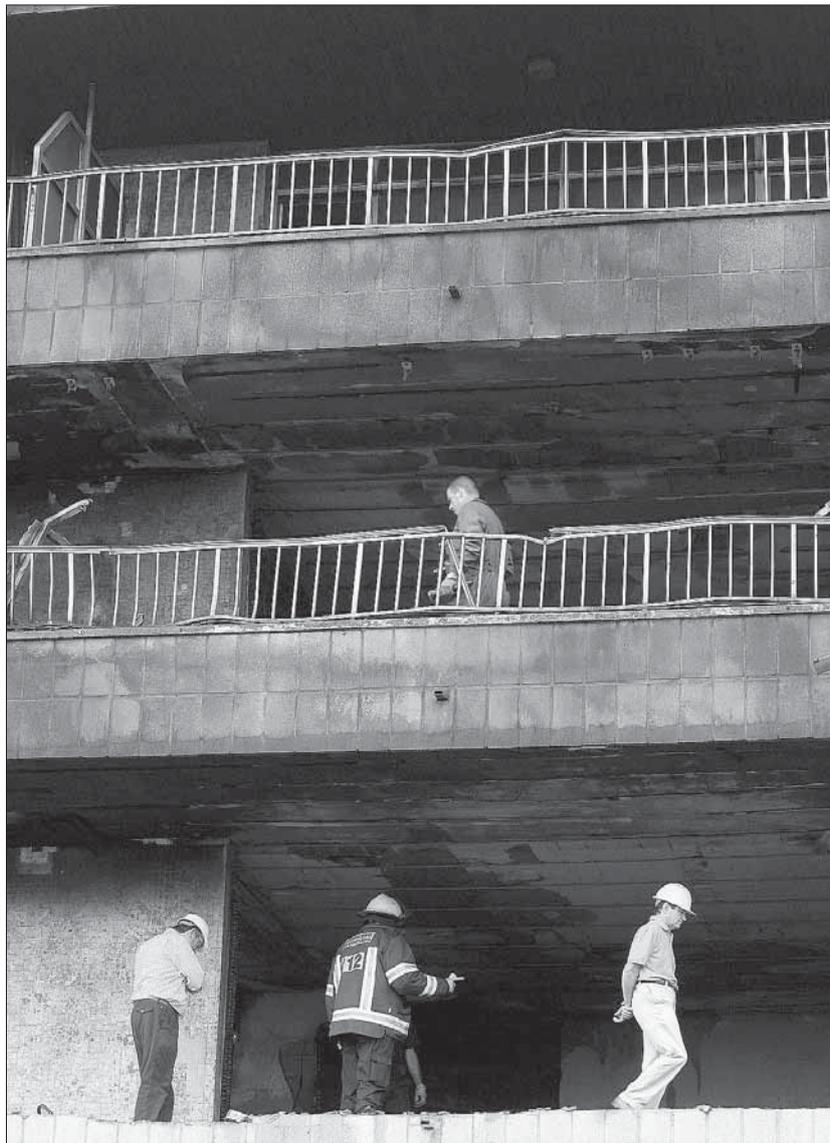
Los hechos tuvieron lugar en torno a las 4,35 horas de la madrugada, cuando, según la versión de algunos vecinos de la zona, se oyó un gran estruendo, «como un trueno». Sin embargo, el ruido provenía de una explosión en una vivienda del segundo piso del bloque *Jai Alai*, ocupado fundamentalmente por veraneantes, la mayor parte de ellos del País Vasco.

El siniestro se produjo como consecuencia de una fuga de gas propano cuyo origen no se ha localizado, aunque varios vecinos aseguraron que en el edificio había una cocina en obras. Según explicó el presidente del Gobierno de Cantabria, Miguel Ángel Revilla, por el momento se desconoce el origen de la fuga, aunque precisó que el gas propano es muy denso, tiende a depositarse en el suelo del inmueble y tan sólo es necesario encender una televisión para que explote.

La deflagración fue de tal magnitud que arrojó objetos a 40 metros de distancia. Los fallecidos, que se alojaban en dos viviendas del piso superior, no perdieron la vida por la onda expansiva ni por las llamas de gran magnitud que se originaron posteriormente, sino por inhalar gases tóxicos. Todos ellos intentaron refugiarse en el cuarto de baño de una de las viviendas, donde fueron encontrados muertos. Se trata de Jaime Bilbao y María Trinidad López, ambos de 79 años y su hija Ana María, de 37. Junto a la familia estaban también Emilia Ballesteros, de 33 años y Elsa Taboada, de 41 años, que se encargaba de cuidarla.

Parece ser que la mujer anciana y su cuidadora, a medida que el humo fue subiendo hacia arriba, intentaron refugiarse en la casa de la familia fallecida. Otros inquilinos huyeron hacia los pisos superiores, de siete alturas y con cuatro portales.

EL NIÑO, MUY GRAVE. Las personas que vivían en el piso donde se originó la explosión tuvieron



Vista del segundo y tercer piso del edificio de veraneo donde se registró la trágica explosión. / ESTEBÁN COBO (EFE)

más suerte y no perdieron la vida, aunque una familia de cuatro miembros ingresó en el Hospital de Cruces en estado muy grave. Se trata del un matrimonio, de 38 y 40 años, y sus dos hijos, una niña de ocho años y un niño de cuatro.

De todos ellos, el niño es el que se encuentra peor e incluso se teme por su vida al presentar daños por inhalación de humo y con quemaduras de segundo y tercer grado en el 45% del cuerpo. Las

quemaduras le habían provocado un síndrome compartimental, que se produce por la mala circulación de la sangre. El padre tiene quemaduras de segundo y tercer grado en la cara y en la extremidades superior derecha e inferiores del 50% además de síntomas de inhalación de gas. Permanece entubado en la Unidad de Grandes quemados con pronóstico grave.

Asimismo, la madre registra quemaduras de segundo y tercer

grado en extremidades inferiores, superior derecha, cara y cuello del 40%. También presenta síntomas por inhalación de gas y permanece intubada con pronóstico grave. La niña tienen quemaduras de segundo y tercer grado en la cara, parte del tronco y las extremidades superiores e inferiores del 35%. Igualmente, con síntomas de inhalación de gas, permanece entubada en la UCI del Hospital de Cruces con pronóstico grave.

EL APUNTE

Un escape que no percibe el ser humano

Los damnificados no pudieron percatarse de lo que sucedía. La mezcla de propano con el aire en unos niveles determinados y en contacto con alguna chispa provoca su explosión.

Un escape de gas propano no es perceptible por el olfato humano y su mezcla con el aire en unos niveles determinados y en contacto con alguna chispa, como las causadas por un frigorífico o un mechero, hace que explote, según informaron ayer fuentes del servicio de bomberos de la Comunidad de Madrid.

Santiago Ayala, instructor de Formación de bomberos de la Comunidad de Madrid, explicó que combustibles como el propano no huelen y, aunque en la recarga de los depósitos se suele incluir algún aditivo perceptible por el olfato humano, el mismo sería inapreciable mientras se duerme.

Por ello, el experto recomienda en los hogares el uso de detectores de gas y humos, como los avisadores acústicos capaces de despertar a las personas mientras duermen en caso de un escape.

Ayala evitó pronunciarse en particular sobre la explosión de gas propano registrada la pasada madrugada en un bloque de viviendas de Laredo (Cantabria), sobre la que dijo que no tiene detalles, aunque explicó que son muchos los factores que pueden provocar que una habitación cualquiera se llene de gas y finalmente se produzca una explosión.

Comentó además que, cuanto mayor es el recinto o la habitación en donde va entrando el propano, mayor puede ser la explosión, que, en todo caso, sólo se producirá si los niveles de combustible se sitúan en un rango de entre el 2 y el 8 por ciento del comburente o del volumen de aire en la sala, y sólo si esa mezcla entra en contacto con una chispa.

Por tanto, añadió, no habrá explosión si la proporción del combustible respecto a la del comburente en el recinto es inferior o superior a ese umbral que va del 2 al 8 por ciento mencionado.

Un primer análisis ha determinado que la causa de la explosión en el edificio *Jai Alai* de Laredo fue una fuga de gas propano que se produjo en la cocina del segundo piso del inmueble, cuya estructura no presenta daños, según los técnicos.

► BARCELONA



El rescate resultó infructuoso.

El derrumbe de un muro de contención de una obra mata a cinco obreros

E.PRESS / BARCELONA
Cinco personas murieron ayer en Barcelona al desplomarse un muro en construcción mientras ellos trabajaban en la acera en una canalización bajo tierra. Un sexto operario fue rescatado de entre los escombros con heridas muy graves, aunque «no incompatibles con la vida», y un séptimo logró salir por su propio pie.

El derrumbe tuvo lugar a las 17,00 horas en la calle Almogárvos, frente a un edificio donde la inmobiliaria Habitat está realizando unas obras. Los siete obreros trabajaban en una tubería cuando el muro de contención del inmueble, de 80 centímetros de grosor, entre cuatro y cinco metros de altura y sobre unos 15 de largo, cedió por causas que aún se desconocen y se desplomó sobre los obreros.

Hasta el lugar se desplazaron siete dotaciones de bomberos y una grúa, cuyo esfuerzo permitió recuperar en poco tiempo los cuerpos de dos de ellos, ya fallecidos, y a un tercero con vida aunque con heridas graves.

Los otros tres accidentados permanecieron atrapados varias horas, durante las cuales los bomberos trabajaron manualmente «casi como cirujanos», según explicó el jefe de los Bomberos de Barcelona, Joaquim Rochera. A pesar de que conservaban la esperanza de localizarlos con vida, en torno a las ocho de la tarde se rescataron sus cadáveres.

EXPEDIENTE DE OFICIO. También acudieron hasta el punto del siniestro la *consejera* de Interior, Montserrat Tura, la alcaldesa accidental, Inma Mayol y la inspectora de trabajo de guardia, así como un técnico de la *Consejería* de Trabajo e Industria de la *Generalitat*, que abrió un expediente de oficio que determinará las posibles responsabilidades empresariales que puedan derivarse.

La inmobiliaria responsable de las obras, también anunció que abrirá una investigación interna.

► TRAGEDIA EN CANTABRIA

«Los bomberos llegaron tarde»

Los residentes en el entorno del inmueble afectado criticaron la tardanza de los servicios de extinción de incendios, algo que las autoridades locales y regionales niegan rotundamente

• El Ayuntamiento del municipio turístico realoja a los 11 afectados que lo solicitaron y pone un equipo de psicólogos a disposición de los familiares de las víctimas del siniestro.

AGENCIAS / LAREDO

Al margen de la tragedia personal que representan las cinco víctimas mortales, los heridos y los realojos, la explosión de Laredo tiene otro lado, si cabe, aún más oscuro. Una vez pasado el *shock* de la deflagración, los inquilinos de los edificios cercanos al que resultó destruido comenzaron a analizar con frialdad las circunstancias del accidente y, pese a reconocer lo accidental del suceso, varios de ellos criticaron que los bomberos de la localidad cántabra tardaron demasiado en acudir al escenario del siniestro. Esta circunstancia fue tajantemente desmentida por las autoridades regionales y municipales que, muy al contrario, alabaron la eficacia de los servicios de socorro.

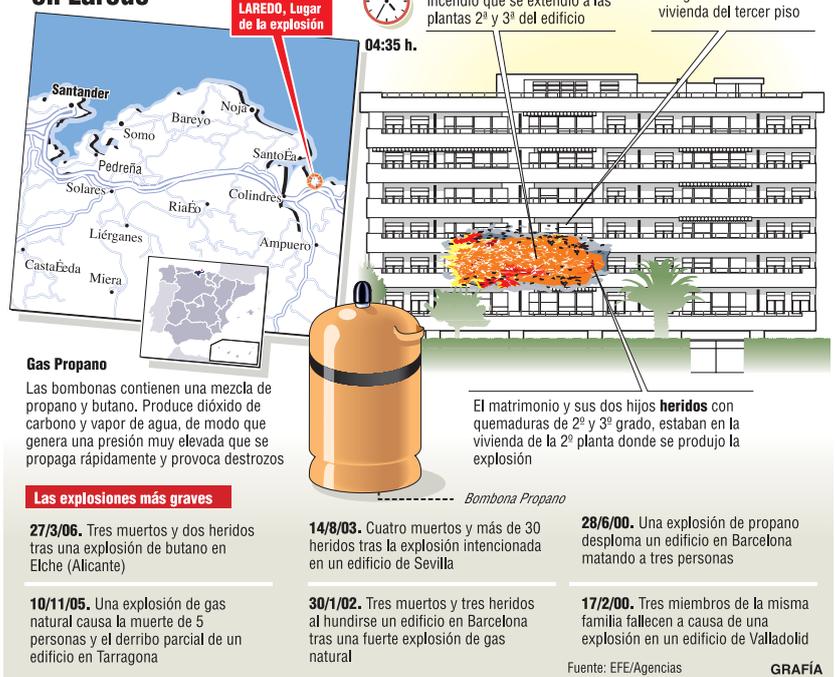
Muchas personas, la mayoría residentes en el entorno del inmueble siniestrado, se concentraron durante todo el día de ayer frente al edificio *Jai-Alai* (fiesta alegre en idioma vasco), y, en los corrillos que formaron los espectadores, en su mayoría vascos que tienen su segunda residencia en el turístico pueblo, el comentario más extendido era la tardanza de los bomberos, así como que, una vez frente al edificio, la escalera de la que disponían era de altura insuficiente para atender con eficacia a los afectados.

No obstante, como suele suceder en estos casos, entre los presentes no había unanimidad respecto al tiempo que transcurrió desde que se oyó el estruendo de la explosión hasta que llegaron los equipos de extinción de incendios. «Veinticinco minutos, media hora, casi una hora», eran las estimaciones de los ciudadanos, dependiendo de a quien se preguntara. Algunos fueron incluso más imprecisos. «Se hizo eterno hasta que llegaron los bomberos», comentaba una señora que vive en un edificio contiguo al siniestrado.

Estas críticas fueron de inmediato calificadas de «falsas» por el presidente de Cantabria, Miguel Ángel Revilla, quien, en rueda de prensa, aseguró que a las 4,32 horas se recibió la primera llamada en el 112 y a las 4,37 los bomberos de Laredo estaban ya en el lugar de los hechos.

El líder regional afirmó que los empleados municipales rescataron a 20 personas con una escalera mecánica, que el parque de emergencias del pueblo ha adquirido recientemente. «Gracias a la actuación de los bomberos, que han puesto en riesgo su vida, uno de ellos incluso resultó herido con

Explosión de gas propano en Laredo



cortes en un brazo, se ha evitado que la catástrofe hubiera sido mayor», manifestó Revilla, al tiempo que felicitó a todos los trabajadores por su diligencia.

El político regionalista indicó acto seguido que «se ha hecho todo lo posible», y que tanto el Gobierno cántabra como el Ayuntamiento de Laredo están a la entera disposición de las familias, a las que se les ha puesto un equipo de psicólogos desde el primer momento para atenderles.

El alcalde del municipio, Santos Fernández Revollo, también destacó la actuación de los equipos de emergencias y agradeció la

«rápida actuación» de la Policía Local, Bomberos, Protección Civil, Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y servicios sanitarios.

Al margen de la polémica, las administraciones siguieron trabajando durante toda la jornada para intentar minimizar las consecuencias de la catástrofe. Así, el Consistorio del pueblo costero trabajó intensamente para realojar a los 11 afectados que lo solicitaron. Todos ellos quedaron instalados en un establecimiento hotelero de la villa. Además, las autoridades locales pusieron en marcha una Oficina de Atención que atendió más de un centenar de llama-

das, en su mayor parte de familiares y amigos de las personas que vivían en la zona del siniestro.

Todos estos esfuerzos permitieron que a lo largo de la tarde varios vecinos de edificios colindantes al afectado pudieran, de uno en uno y tras ser identificados, acceder a sus domicilios para recoger algunas pertenencias.

Según los últimos datos de los Servicios Técnicos Municipales, ayer tarde estaba previsto que llegase a Laredo el Grupo de Incendios de la Policía Judicial de León para evaluar el estado del edificio y proceder inmediatamente después al desescombro de la zona.

Un 'feudo' vasco

El que los cinco fallecidos vivieran en Vizcaya no es casual, ya que Laredo está en verano 'tomado' por vecinos de esa provincia

AGENCIAS / LAREDO

Las cinco víctimas mortales de la explosión de gas eran residentes en Vizcaya, un hecho que no es en absoluto casual.

La proximidad de Bilbao, que está a apenas 30 minutos por autovía, y los cuatro kilómetros de su magnífica playa son los principales atractivos que hacen de Laredo un verdadero *enclave* para los turistas del País Vasco durante el verano.

De hecho, entre el 80 y el 85% de los alrededor de 90.000 vera-

neantes que recibe la localidad cántabra en el período estival son vascos y, de estos, la casi totalidad proceden de Vizcaya, provincia limítrofe donde tenían su domicilio todos los fallecidos.

Aunque la población empadronada en el pueblo costero ronda las 14.000 personas hay algunos fines de semana, como por ejemplo el pasado, en que «ha llegado a tener 200.000 personas», según explicaba ayer el alcalde. «No eran gente sólo de verano. Aunque sólo vinieran fines de semana, vivían

aquí», destacó Fernández Revollo, quien indicó que se trataba de personas «muy conocidas» y relacionadas con muchos laredanos, por lo que «perteneían al pueblo de Laredo».

La única excepción, parcial en todo caso, es la de Elsa Taboada Vélez, que era natural de la ciudad boliviana de Santa Cruz, donde había nacido en 1962, y que se encargaba de cuidar a Emilia Ballesteros Orue, otra de las fallecidas. Ambas estaban empadronadas en Guecho.

ESPECIAL

SANCHONUÑO - NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

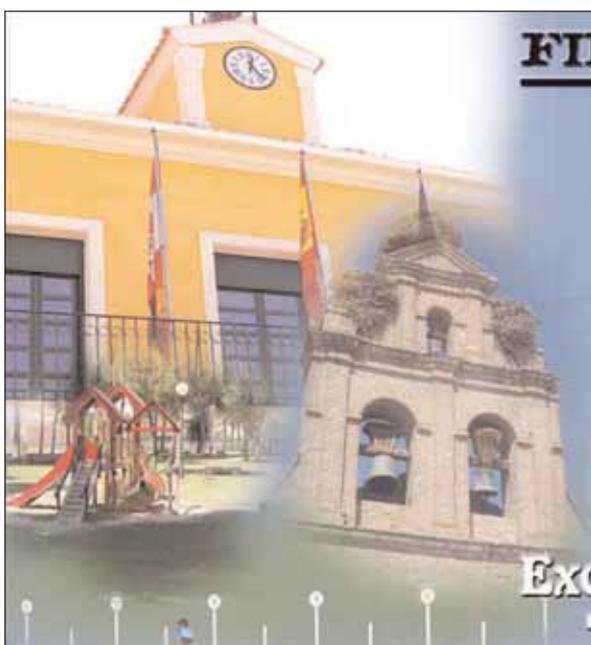
listos para las



SANCHONUÑO
Segovia
Fiestas Patronales en
Honor de
Nuestra Sra. del Rosario
del Viernes 4 Agosto
al Martes 8 Agosto



FIESTAS



FIESTAS EN

SANCHONUÑO

*Juegos,
pasacalles,
encierros y
nuestras verbenas*

Excmo Ayuntamiento de Sanchonuño

ENTREVISTA A LA REINA Y DAMAS DE LAS FIESTAS

Reina y damas toman el trono

Un total de cuatro representantes femeninas de la juventud de Sanchonuño vivirán durante estas fiestas su reinado de una manera "similar a la de otros años"



De izq. a dcha., Irene Pascual, dama infantil; Virginia Álvarez, reina de las fiestas; Beatriz Herreros, dama; y Natalia Alberto, dama infantil / D.M.N.

D.M.N.

Son cuatro de las jóvenes que representan a la juventud de Sanchonuño. Todas esperan con razonable ilusión que comiencen las fiestas porque tienen muchas ganas de ver a su pueblo lleno de ese movimiento y de esa vida que le llena durante unos días tan señalados.

Este año, la reina de las fiestas es Virginia Álvarez, de 17 años. Su padre es originario de Sanchonuño y su madre de Navalmanzano. Aunque estudia en Valladolid, asegura que mantiene una constante relación con el pueblo: "venimos todos los fines de semana". Se presentó como candidata a reina de las fiestas por iniciativa propia y fueron sus compañeros quienes la eligieron. "No me da corte, de lo contrario no me habría presentado", afirma.

A pesar de ser reina este año, no se ha planteado vivir las fiestas de una manera distinta a como lo ha hecho otras veces y tiene muy claro que lo que quiere es pasarlo muy bien, "como siempre".

En este particular trono le acompaña Beatriz Herreros, dama. También tiene 17 años y estudia cuarto de ESO. El próximo año comenzará un módulo de cocina en Cuéllar. Tampoco ella se ha planteado hacer grandes cambios en su modo de vivir las fiestas con respecto a años anteriores aunque sí apuesta por hacerlo de una manera "un poco más tranquila porque tendremos que ir a misa y a la procesión en vez de quedarnos descansando".

Las dos representantes de la población infantil de Sanchonuño han preferido no elegir reina por lo que ambas ostentan

el título de damas.

Irene Pascual tiene once años y ha terminado quinto de EGB, como su compañera Natalia Albertos, de 10 años.

Las cuatro representantes de la juventud del municipio afirman estar muy implicadas en todas las actividades. En el caso de la reina y la dama, especialmente a través de sus peñas. Beatriz pertenece a "Los Sucubos" y Virginia a "Los Jockers". Para las representantes infantiles, sin embargo, este ha sido un año de cambio que ha hecho que por el momento no pertenezcan oficialmente a ninguna peña en particular aunque sí se plantean, junto a sus amigas, consolidarse de forma oficial para las próximas fiestas.

COSAS BUENAS Y MALAS Las cuatro jóvenes son conscientes de las responsabilidades que

acompañan a esta tarea de representación que han asumido, pero no les molesta. En general, todas coinciden en señalar los encierros y la novillada como lo más esperado frente a la misa y procesión que son, especialmente en el caso de las mayores, aquello a lo que menos les apetece asistir.

la opinión de la concejala

"Pocos se implican en la organización de las fiestas"

"Teniendo en cuenta el número de vecinos del pueblo, la participación es bastante elevada, aunque son pocas las personas que se implican en la organización de las actividades para las fiestas". De este modo denuncia la concejala de festejos, Yolanda Madroño, la actitud de los vecinos de Sanchonuño que no suelen prestarse a asumir responsabilidades en la preparación de las actividades de modo que son la misma concejala de festejos y la de cultura, Encarna Álvarez, las únicas personas que se ocupan de todos los preparativos personalmente.

"Nos gustaría que hubiera una mayor implicación en este tema, especialmente por parte de las peñas", asegura. En este sentido Sanchonuño cuenta con unas cinco peñas de jóvenes y otra de mayores, la "peña Alegría" que este año participa en el evento gastronómico en el que los vecinos degustarán huevos fritos. Estas actividades, las de carácter gastronómico, suelen estar entre las más concurridas.

Según la responsable de cultura, Encarna Álvarez, aunque haya pocos colaboradores, sí cuentan con fieles "ayudantes", como es el caso de José Antonio Sanz, entrenador de fútbol de las escuelas deportivas que, como comenta Encarna, "nunca tiene ningún problema en colaborar con nosotros para las actividades de carácter deportivo". Por su parte, otro de los vecinos, Goyo Martínez Gil, también pone su granito de arena ocupándose cada año de las actividades de chito y frontenis.

A pesar de que estos días habrá también fiestas en otros municipios cercanos, los organizadores confían en que la asistencia de público sea tan alta como en otras ediciones porque son fiestas que "lo merecen".



CAFE - PUB BLONDY

BIEN
AMBIENTE
JOCOS
CELEBRACION
MÚSICA
SALA DE
REUNIONES
COSE
PARTICIPA
DE
FESTIVIDAD


 Punto de venta de
Loterías y Apuestas del Estado.
Receptor nº 70070

Ctra. de Segovia, 8 - Teléf. 921 16 00 86
 Móvil: 656 81 27 12 40.297 SANCHONUÑO (Segovia)



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Pensando en los vecinos

La concejala de cultura, Encarna Álvarez, reconoce que uno de los objetivos es que todos los asistentes disfruten de las fiestas

D.M.N.
Su paso por las calles del pueblo va acompañado de saludos a los vecinos y, en estos días, de preguntas sobre las fiestas en las que todos están en mayor o menor medida volcados aunque, como siempre en estos casos, toda ayuda es poca porque son muchas las cosas que hay que organizar antes de que comiencen las celebraciones.

Pocas jornadas antes del comienzo de estos días tan señalados para Sanchonuño, Encarna Álvarez, concejala de cultura del municipio, está pendiente de los últimos detalles para que todo salga como debe y para asegurar el disfrute de todos los vecinos.

NOVEDADES La representante del área de cultura del Ayuntamiento asegura que no hay demasiadas innovaciones este año: "hemos apostado por seguir la línea tradicional del programa que es un modelo que funciona perfectamente y al que la gente responde de muy bien".

Sin embargo sí pueden percibirse algunos cambios: se ha vuelto a incluir entre la oferta el tiro al plato y para los más pequeños se han contratado *Cars* el lunes, día 7 de agosto. Por su parte, la responsable de festejos, Yolanda Madroño, resalta que ha habido algunos cambios: "el domingo por la mañana no habrá encierro, como otros años, sino una chocolatada popular. El encierro pasa a celebrarse la noche de ese mismo día". Por otro lado, el parque infantil que se desarrollará el sábado, día 5, está llamado a ser otra de las actividades estrella de estas fiestas.

Entre los objetivos de estas fiestas se encuentra llegar a todos sus vecinos de manera que la oferta de actividades sea amplia y variada. Sin embargo, Encarna reconoce sus limitaciones: "siempre es más fácil llegar a los pequeños porque son los que mejor lo pasan y más se implican en todas las cosas que organizamos; el sector de mayores es algo más difícil de



La concejala de cultura en las nuevas instalaciones del Ayuntamiento / D.M.N.

alcanzar", asegura la concejala de cultura que es, además presidenta de la Asociación de mayores de Sancho y Nuño. Encarna sabe bien que son muchas las personas que por el calor y otros motivos de carácter personal prefieren pasar los días de fiestas de otra manera. La piscina suele ser una de las alternativas más demandadas por este colectivo. Esta tendencia general ha hecho que el Ayuntamiento se decante, hoy por hoy, por ampliar la oferta de actividades dirigidas a los mayores en otros momentos del año, por lo que durante todo el verano ponen en marcha todo tipo de propuestas.

"Queremos ampliar la oferta no para las fiestas sino durante todo el año"

"Nos gustaría abarcar muchos más sectores y aumentar nuestra oferta, que es un objetivo que poco a poco estamos consiguiendo realizar", afirma la concejala de cultura quien asegura que entre las ideas que se plantean para próximos años se encuentra la de realizar algún campeonato de juegos autóctonos antes del comienzo de las fiestas.

EL PROGRAMA



VIERNES 4 DE AGOSTO

24.00 HORAS. Pregón de las Fiestas y presentación de Reina y Damas de Honor
01.00 HORAS. Encierro por las calles del pueblo
DE 02.00 A 07.00 HORAS. Bailaremos con la Orquesta Shanghai

SÁBADO 5 DE AGOSTO

DE 12.00 A 14.00 HORAS Y DE 16.00 A 18.00 HORAS. Parque Infantil en el Polideportivo
14.00 HORAS. Gran Paellada, acompañada de discomovida...
19.30 HORAS. Gran Concurso de Cortes de Novillos.
Lugar: Plaza de Toros
24.00 HORAS. Segundo Gran Encierro nocturno por las calles de la localidad
DE 02.00 A 07.00 HORAS. Velada de Baile a cargo de la gran Orquesta Nueva Alaska
En los descansos, discomovida

DOMINGO 6 DE AGOSTO

08.00 HORAS. Chocolate para todos. Lugar: Plaza Mayor
09.00 HORAS. Dianas y pasacalles
10.00 HORAS. Gran encierro ecológico
A PARTIR DE LAS 12.00 HORAS. Gran charanga Cuba Libre
13.00 HORAS. Solemne Misa en honor de Nuestra Señora del Rosario, seguida de la tradicional procesión
19.00 HORAS. Novillada
23.00 HORAS. Tercer encierro por las calles de la localidad
DE 24.00 A 04.00 HORAS. Velada de Baile a cargo de la gran Orquesta Zafiro

LUNES 7 DE AGOSTO

DE 11.00 A 14.00 HORAS. *Cars*. Lugar: el Parque
13.00 HORAS. Gran Fiesta de la Espuma en el Parque
17.00 HORAS. Parque Infantil
19.00 HORAS. Partido de Pelota
24.00 HORAS. Concurso de disfraces
A PARTIR DE LAS 24.00 HORAS. Trio Duende

MARTES 8 DE AGOSTO

12.00 HORAS. Misa Solemne por los difuntos de la localidad
17.00 HORAS. Aquavventura en las piscinas. Entrada gratuita
19.00 HORAS. Tanga
21.00 HORAS. Huevos fritos, amenizado con discomovida.
Lugar: Polideportivo
23.30 HORAS. Gran fin de fiesta con Fuegos Artificiales y entrega de trofeos

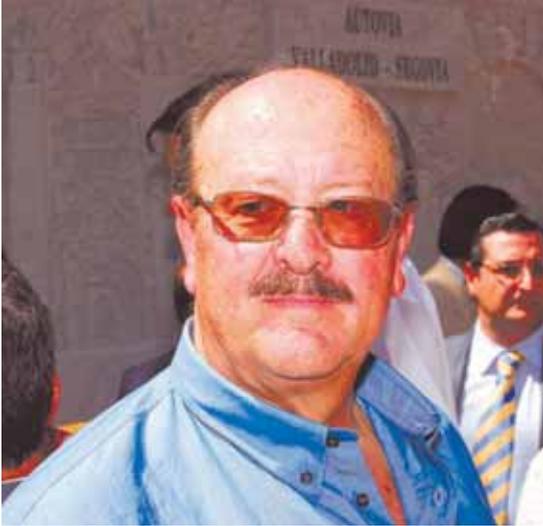
La Flor del Carracillo
HORTALIZAS Y PRECOCINADOS
C/ Adoberas, s/n
Telf.: 921 160 194 Fax: 921 160 588
SANCHONUÑO (Segovia)

Talleres Ricardo Suárez Arranz
IVECO TALLERES RICARDO SUÁREZ SERVICE
R. SUÁREZ
Teléfono 921 160 161. Fax: 921 160 563
Ctra. Cuéllar, s/n. SANCHONUÑO. (Segovia)
El mundo del transporte

Meson Restaurante a Bruja
Las Mejores Paellas De Castilla
Paellas Sin Límite De Raciones
TEL.: 921 160 062
SANCHONUÑO - SG

ALCALDE . José Luis Herrero

“La autovía proporcionará un gran desarrollo”



D.M.N.

Veintiocho años implicado en las tareas municipales, veintisiete de ellos como alcalde, han hecho del edil de Sanchonuño, José Luis Herrero, un hombre con las ideas claras en lo que se refiere a los asuntos del municipio al que representa que es uno de los que más dinamismo muestra en la provincia de Segovia, especialmente como consecuencia de una importante actividad empresarial que ha hecho que en los últimos años se hayan creado 1.500 puestos de trabajo. En este sentido, está prevista la creación de otros doscientos empleos en los próximos meses. Además, de los casi mil censados, un doce por ciento son inmigrantes. Por este motivo, responder a sus necesidades se ha convertido en una de las grandes preocupaciones de la corporación municipal.

“Las nuevas empresas crearán unos 200 nuevos puestos de trabajo”

“El crecimiento del municipio es muy importante y va *in crescendo*”

— **¿Cuáles son en este momento los asuntos más urgentes que maneja el Ayuntamiento?**

— La depuración de aguas residuales y la excesiva concentración de arsénico en las aguas de la comarca. Con respecto al primer asunto, el problema es considerable en Sanchonuño porque son muchas las empresas que trabajan en la zona, necesitan grandes cantidades de agua y generan muchos residuos. Por ello necesitamos con urgencia una estación depuradora para la que ya hemos presentado un proyecto en la Junta de Castilla y León y esperamos que los trámites no se prolonguen excesivamente porque la institución autonómica también está muy preocupada por este tema. En cuanto a la acumulación de arsénico en el agua, no es un asunto de fácil solución porque, además, depende en gran medida de cada municipio y es, además, un tema de carácter estatal. El objetivo es bajar aún más los niveles de manera que no sobrepasen el nuevo límite establecido por la Unión Europea.

— **¿Cuáles son los proyectos para los próximos meses?**

Proyectos tenemos muchos, porque son muchas las necesidades. Entre los más urgentes se encuentra la guardería de carácter municipal que estamos a punto de poner en marcha. Por otro lado, queremos pavimentar algunas calles, sustituir la red de agua potable, —un proyecto que se desarrolla conjuntamente con la Diputación Provincial— y remodelar la Plaza Mayor.

— **Aunque no se trate de proyectos municipales, en Sanchonuño próximamente se abrirán tres nuevas empresas que lógicamente crearán puestos de traba-**

jo. ¿Cómo afronta el municipio este cambio?

— En total contaremos con alrededor de 200 nuevos puestos de trabajo y es razonable pensar que parte de esas personas vendrán a vivir a Sanchonuño. En este sentido la necesidad más importante que tenemos es la creación de viviendas, de la que ya nos estamos ocupando. Dentro de sólo unos días entregaremos las primeras quince viviendas de protección oficial y tenemos previsto construir otras quince en el futuro. Además, se ha creado una cooperativa que está construyendo doce viviendas en uno de sus proyectos y treinta en otro, por lo que creemos que poco a poco conseguiremos satisfacer la demanda.

— **En Sanchonuño ya hay un importante colectivo inmigrante y es previsible que crezca como consecuencia de estos nuevos puestos de trabajo, ¿cómo afronta el Ayuntamiento las necesidades de estos nuevos habitantes de Sanchonuño?**

— Podríamos decir que las mayores carencias están en el sector de la vivienda, en el que estamos trabajando. Por otro lado, es importante que se empadronen porque sólo así el municipio recibe subvenciones que les favorecen directamente a ellos, que son los interesados y ayuda a mejorar su calidad de vida.

— **¿Cómo ve el futuro de Sanchonuño?**

— Soy muy optimista en este sentido porque contamos con un crecimiento muy importante. Creo que las condiciones y características del municipio hacen esperar lo mejor. Además, el paso de la autovía que une Madrid y Valladolid será un importante motor de desarrollo.



José Luis Herrero participó en el acto de colocación de la primera piedra de la autovía en la zona / KAMARERO









FERNANDO L. RICO S.L.

Construcciones, hormigones, transportes y bombeos

Plantas de Hormigón:

- Camino de San Antonio, s/n. Telf. 921 44 08 70
- Ctra. Arévalo km. 5,200. Telf. 921 44 39 54
- Sanchonuño. Telf. 921 12 30 58

Oficinas:

- Plaza de la Iglesia, s/n. Telf. 921 16 04 32.
40.297 SANCHONUÑO (Segovia).
- Camino de San Antonio s/n. Telf. 921 41 23 25
40.195 HONTORIA (Segovia).



La nueva modalidad de sanciones a la que tienen que hacer frente los conductores se está mostrando eficaz, para reducir el número de muertes sobre el asfalto. / EFE

Tres muertes menos al día con la llegada del carné por puntos

La cifra de fallecidos en carretera se ha reducido considerablemente desde la entrada en vigor de la normativa. En los primeros 27 días de julio han fenecido 68 personas menos que en 2005

• El director general de la DGT, Pere Navarro, confía en que no se superen las 300 víctimas al cerrar el mes, algo inédito desde que se tienen «estadísticas fiables» de accidentes.

EUROPA PRESS / MADRID

El director general de Tráfico, Pere Navarro, señaló ayer que tras la entrada en vigor del nuevo permiso por puntos se han reducido las cifras de muertos con respecto al mes de julio de 2005, contabilizando tres defunciones diarias menos. Por ello, Navarro destacó en la presentación del operativo especial para agosto que con estos datos la Dirección General de Tráfico (DGT) espera no llegar a los 300 fallecidos a finales de mes.

Según destacó el responsable gubernamental, hasta el miércoles se contabilizaron 225 muertos en carretera, lo que en comparación con el año anterior supone 68 menos -23,2 por ciento de descenso-, casi tres muertos menos al día. De seguir con esta proporción, la DGT espera que a finales de este mes se contabilicen menos de 300 muertos, algo inédito en julio desde que se cuenta con «estadísticas fiables», sobre todo en un mes «tan significativo para el tráfico

co y los desplazamientos», aseguró Navarro. A pesar de todo, éste señaló que «no se pueden fiar de estos sorprendentes datos», insistiendo en que el reto para los próximos meses es «consolidar estas cifras». Asimismo, recordó que los conductores son «los verdaderos protagonistas» de este descenso de denuncias y accidentes que se está produciendo.

En este sentido, Navarro tampoco quiso arriesgarse a «anticiparse a un pronóstico» con respecto

al próximo mes, aunque destacó que espera que no se llegue a los 342 muertos de 2005.

En lo referente a las denuncias formuladas, según datos del 1 al 23 de julio, ya se han producido 46.500 sanciones que conllevaron 160.000 puntos a perder. Entre las causas más frecuentes de esta pérdida, Navarro destacó la velocidad inadecuada -25,39%-, la falta de uso del cinturón de seguridad -19,2%-, alcoholemias positivas -15,16%-, uso del teléfono móvil sin manos libres

al volante -10,22%-, y por no llevar casco en caso de los ciclomotores -6,44%-. Por lo que respecta al género de los infractores, el 89,31% son hombres -que suponen un 62% del censo de conductores- y el 10,69% son mujeres. Asimismo, un 19,29% de los multados eran menores de 25 años, mientras que un 4,37% de los infractores eran profesionales.

Pese a los buenos resultados, Galicia ha sido la excepción por lo que se darán «medidas especiales».

¡Los vendo baratos!

Existen bandas organizadas en Italia y Francia que ponen en oferta los ansiados créditos automovilísticos a través de internet

EUROPA PRESS / MADRID

Hecha la ley, hecha la trampa. Eso es lo que reza al menos el refranero popular que subraya la capacidad de picaresca del hombre, al que le gusta siempre burlar todos los resortes de la Justicia a su conveniencia. Y el asfalto no podía ser una excepción. Si hace un par de años saltó a la luz un escándalo en el que un grupo de autoescuelas había comprado exámenes teóricos de conducir, nuestros vecinos de *comunidad*-la europea, se

entiende- han demostrado que van por delante de nosotros en todo. Italianos y franceses, habituados a la nueva modalidad sancionadora, pueden adquirir a través de la Red puntos para evitar que se les quite el carné.

Es todo un mercado negro que goza de muy buena salud en estos países y que en España aún no se ha dado. El director general de la DGT, Pere Navarro, no descartó que en un futuro se pueda producir esta situación en nuestro país,

aunque afirmó que de momento no se conoce ninguna página que lleve a cabo esta actividad.

OPERACIÓN SALIDA. Por otra parte, la DGT ha preparado su habitual operativo especial para la mayor Operación Salida de vacaciones del año, que en esta ocasión coincide con un fin de semana y en la que se prevén 8,1 millones de desplazamientos entre las 15,00 horas de mañana y las 0,00 horas del martes 1 de agosto.

► OLA DE CALOR

Francia contabiliza ya 64 fallecidos debido a las altas temperaturas

AGENCIAS / PARÍS-MADRID

La canícula que padece Francia este mes ha causado ya la muerte de 64 personas, entre ellas 40 mayores de 75 años, según informó ayer el Instituto de Vigilancia Sanitaria. El director de éste, Gilles Brücker, precisó que entre las 40 víctimas mayores de 75 años, 15 sufrieron hipertermia y media docena estados de deshidratación.

Por otro lado, la ola de calor que azota desde hace más de una semana California se ha cobrado al menos 50 vidas, y sus autoridades toman medidas orientadas a evitar más muertes. El sistema de altas presiones que ha elevado las temperaturas por encima de los 47 grados centígrados afecta sobre todo a la región central del Estado, principalmente agrícola, y las zonas desérticas situadas al este de Los Ángeles.

En España, la vigilancia dentro del Plan de Prevención frente a las altas temperaturas del Ministerio de Sanidad y Consumo se mantuvo ayer en la Comunidad de Madrid, en la provincia de Gerona y en parte de la Comunidad Valenciana, mientras que sale de la alerta el País Vasco.

Así, el Servicio de Urgencias en Salud Pública de la Comunidad de Madrid mantiene la alerta nivel 1, amarillo o de precaución, en virtud del Plan de Alarma y Prevención de los Efectos sobre la Salud de las Olas de Calor y ante los últimos datos meteorológicos.

CÁNCER. Además de los cientos de víctimas que ha fulminado el sol en estas últimas semanas en el hemisferio norte, hay que tener en cuenta que el riesgo de padecer cáncer de piel se dispara pues, año tras año, la capa de ozono que protege al planeta de los rayos ultravioleta se va haciendo más débil. Hace unos días un estudio dictaminó que más de 60.000 personas fallecían cada año en el mundo por tumores.

Al parecer, las personas de tez oscura corren mayor peligro de morir como resultado de cánceres de piel que las blancas, pese a que inicialmente resisten mejor la enfermedad, según un estudio divulgado ayer por la Universidad de Cincinnati.

Esa conclusión, se contrapone, en cierta medida, a la creencia generalizada de que las personas morenas tienen una mayor inmunidad a ese tipo de cáncer. Cuando la enfermedad que se presenta en esas personas es más agresiva.

►ORIENTE PRÓXIMO

Israel confía en la ofensiva aérea para no ampliar el ataque terrestre

El Gabinete de Seguridad judío decide continuar con los bombardeos de su aviación sobre el sur de Líbano y descarta que tenga la intención de abrir un nuevo frente contra Siria

• El ministro de Defensa hebreo, Amir Peretz, afirma que gracias a la respuesta armada «nunca más una organización terrorista podrá disparar cohetes» contra su país.

OTR-PRESS / JERUSALÉN

El Gabinete de Seguridad hebreo decidió ayer no ampliar la ofensiva terrestre en Líbano y centrarse fundamentalmente en las operaciones aéreas contra el sur del país, al tiempo que aseguró que Israel no tiene intención de abrir un nuevo frente contra Siria.

El primer ministro, Ehud Olmert, aseveró durante la reunión que los objetivos de su país se están cumpliendo. Asimismo, según el diario *Yediot Ahronot*, los miembros del Gabinete indicaron que las operaciones en Líbano continuarán tal como se han desarrollado hasta el momento.

En este sentido, el ministro de Justicia, Haim Ramon, afirmó durante la reunión que «una localidad como Bint Jbeil, cuyos habitantes han sido alertados para evacuar y salir del lugar y en la que sólo quedan combatientes de Hizbulá, puede ser atacada desde el aire y con la artillería antes de que entren las tropas».

Ramon, citado por *Yediot Ahronot*, pidió al Gabinete que autorice los ataques aéreos contra las infraestructuras civiles utilizadas por Hizbulá, incluidas las instalaciones eléctricas. «No se debe permitir que utilicen a la población civil como escudos humanos», apuntó. «Incluso las leyes internacionales permiten atacar lugares desde los que se lanzan ataques, sobre todo después de hacer las advertencias», añadió.

El jefe del Estado Mayor del Ejército judío, teniente general Dan Halutz, confirmó ante la prensa que el daño estratégico causado a la milicia con la ofensiva en Líbano ha sido «enorme». En el mismo sentido, el ministro de Defensa, Amir Peretz se mostró convencido de que Hizbulá «nunca volverá a ser lo que era» y que la ofensiva hebrea es un ejemplo de lo que le espera a «cualquiera que amenace con atacar a Israel».

En todo caso, el enviado del secretario general de la ONU, Kofi Annan, para la región de Oriente Próximo, Terje Roed-Larsen, expresó ayer su temor de que el conflicto se extienda por la región. «No estoy seguro de que esta guerra haya alcanzado su máximo», indicó.

En estas circunstancias, el propio Haim Ramon declaró que, al no ponerse de acuerdo para la-



Una mujer chiita libanesa camina entre los escombros de un barrio al sur de Beirut. / MOHAMED MESSARA (EFE)

mar a un alto el fuego inmediato en Oriente Próximo, los dirigentes internacionales asistentes el miércoles en Roma en la conferencia sobre Líbano han dado permiso a Israel para seguir adelante con su ofensiva militar.

«Recibimos en la cumbre permiso, de hecho, por parte del mundo, una parte apretando los dientes y otra parte dando su bendición, para continuar la operación, esta guerra, hasta que Hizbulá sea borrado de Líbano y de-

sarmado», declaró Ramon, uno de los ministros más próximos a Olmert, a la radio militar israelí.

Las palabras de Ramon han sido claramente respondidas por los propios asistentes. Por una parte, el presidente del Gobierno italiano, Romano Prodi, sostuvo que aunque la opción de un cese al fuego inmediato «no es realista», ello no implica que la posición a la que se llegó en la conferencia para Líbano «dé luz verde a continuar con las hostilidades».

Por otra, la Presidencia de turno de la UE calificó -en palabras del ministro finlandés de Asuntos Exteriores, Erkki Tuomioja- de «totalmente equivocada» la interpretación israelí de los resultados de la conferencia y volvió a reiterar la petición de un alto el fuego inmediato. Asimismo, el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Frank-Walter Steinmeier, matizó que quedó «claro» que todos los asistentes a la cumbre querían poner fin a los combates «tan rápido como fuese posible».

Una población cada vez más castigada

La población libanesa sigue sufriendo las consecuencias de la guerra. La delegación en el sur del país de la Cruz Roja denunció ayer que la población civil de la región sobrevive oculta en refugios improvisados, sin agua ni energía eléctrica y con escasos alimentos, además de conviviendo con cadáveres insepultos que yacen en las carreteras.

Aparte, fuentes oficiales citadas por un diario libanés confirmaron que el Ejército israelí ha utilizado municiones de racimo en sus bombardeos contra varias zonas del sur de Líbano, incluidas las localidades de Blida, Hebbariyeh y Kfarhamam. El Ejército hebreo ha negado el uso de armas prohibidas, pero la organización humanitaria *Human Rights Watch* (HRW) también había denunciado el pasado lunes el lanzamiento de municiones de racimo contra el territorio árabe.

Por otra parte, las autoridades libanesas están investigando ciertas acusaciones sobre el posible uso de municiones de fósforo en los ataques sionistas. El ministro libanés de Salud, Mohamed Jalifeh, aseguró que algunos niños heridos en la ofensiva hebrea sufrieron el impacto de fósforo blanco y el propio presidente del país, Emile Lahoud, realizó también acusaciones en este sentido.

ENTREVISTA

«Hizbulá no está débil, puede resistir»

El presidente de Líbano, Emile Lahud, se muestra convencido de que Israel nunca conseguirá las armas de las milicias chiitas que combaten en el sur del país árabe.

El presidente libanés, Emile Lahud, confirmó ayer que el movimiento chiita Hizbulá, que combate contra Israel en el sur del país, «no está débil, puede continuar (los combates) durante mucho tiempo» y que «nunca tendrán sus armas».

En una entrevista concedida en el Palacio Republicano, Lahud minimizó además la influencia en la crisis de Siria o Irán, asegurando que Hizbulá «es un actor puramente libanés, los que combaten son libaneses y luchan por derechos libaneses, no sirios o iraníes».

La guerra no declarada entre Israel y Hizbulá comenzó el pasado 12 de julio, cuando un grupo de milicianos capturó a dos soldados judíos y propusieron canjearlos por prisioneros libaneses y árabes, a lo que Israel respondió con una ofensiva contra el sur y el este de Líbano que ha causado casi 400 muertos civiles, mientras que los combatientes locales han matado a medio centenar de israelíes, entre civiles y militares.

«Hizbulá tienen muchas cosas entre las manos para seguir; no están débiles, puedo asegurarle que podrán continuar mucho tiempo y los hebreos nunca tendrán las armas de las milicias porque, vista la forma que toman los combates, si toman tanto tiempo para hacerse con una aldea, para tomar sus misiles empleando solo la aviación, eso nunca podrán hacerlo», afirmó el mandatario árabe.

Lahud comentó también que todo despliegue de una fuerza internacional en el sur de Líbano deberá ser pactado entre los ciudadanos de su país, pues de lo contrario se cierne sobre el territorio la amenaza de «una guerra civil, que será mucho peor que el ataque exterior de los israelíes».

El presidente, considerado pro sirio y que mantiene una relación tensa con el primer ministro, Fuad Siniory, y las cancillerías occidentales, insistió en que toda solución a la crisis actual pasa por «un alto el fuego inmediato», y por ello se declaró «decepcionado» por los resultados de la Conferencia de Roma.

►ORIENTE PRÓXIMO

Al Qaeda declara que no se quedará «callada» tras los ataques a Gaza y Líbano

El 'número dos' de la organización, Ayman Al Zawahiri, pide «una alianza de los oprimidos» para combatir a los «sionistas cruzados»

• El lugarteniente de Ben Laden advierte de que el objetivo del grupo terrorista será liberar toda la tierra que en el pasado perteneció al Islam «desde Al Andalus hasta Iraq».

EFE / EL CAIRO

El número dos de Al Qaeda, el egipcio Ayman Al Zawahiri, advirtió de que su grupo «no permanecerá callado» respecto a los ataques en Gaza y Líbano, y pidió una «alianza entre los oprimidos» para combatir a los «sionistas cruzados».

En una nueva cinta de vídeo difundida ayer por la televisión Al Yazira, Zawahiri aseguró también que el objetivo de la Yihad de su organización es «liberar toda la que algún día era tierra del Islam desde Al Andalus hasta Iraq».

«No podemos permanecer callados mientras la bombas arrojan su fuego sobre nuestros hermanos en Gaza y Líbano. Lo que ocurre allí demuestra que se trata de una guerra de los cruzados sionistas contra el Islam», comenta el lugarteniente de Osama Ben Laden.

«La presencia de 10.000 capturados (árabes en las cárceles de Israel) no ha movido a nadie, pero todo el mundo se ha movilizado tras la captura de tres soldados (israelíes)», afirma el segundo de Al Qaeda, que añade: «Nuestra guerra no depende de un convenio ni de un alto el fuego. Se trata de una lucha santa que mantenemos por Dios».

Zawahiri apareció vestido de galabiya -la típica túnica de los árabes- y turbante, y detrás de él se podían ver retratos de Moha-



El 'número dos' de Al Qaeda, durante su comparecencia televisiva. / EFE

mad Ata, uno de los autores de los atentados del 11 de septiembre de 2001, y de Abdala Azzam, uno de los famosos combatientes palestinos. También aparecía detrás del lugarteniente de Ben Laden una foto de las torres gemelas atacadas el 11-S.

Asimismo, pide a los musulma-

nes que apoyen a los *muyahidines* en Afganistán e Iraq para expulsar a «las fuerzas ocupantes de Norteamérica y que tendrán que pagar el precio por su ataque contra la tierra del Islam y por su apoyo a Israel». Se trata de la primera reacción de la sumita Al Qaeda respecto a la actual crisis en Oriente Próximo.

PANORAMA

POSGUERRA IRAQUI

Un coche bomba y tres cohetes katiusha dejan 27 muertos en Bagdad

AGENCIAS / BAGDAD

Dos atentados simultáneos, con coche bomba y proyectiles katiusha en el centro de Bagdad, causaron ayer 31 muertos y 153 heridos, según fuentes médicas y de la Policía iraquí.

La explosión del vehículo y el disparo de tres proyectiles provocaron la destrucción de un edificio de tres plantas en la calle Al Karrada, cuyos residentes son en su mayoría chiitas.

El comandante Ahmed Abdulá aseguró que el coche bomba estalló frente al edificio, en la calle El Atár, donde minutos después cayeron los cohetes.

Las víctimas fueron trasladadas a varios hospitales de la

zona mientras que efectivos de las fuerzas de seguridad acordonaron el lugar atacado, donde al menos siete vehículos quedaron dañados.

La Policía iraquí informó ayer de que 18 civiles, entre ellos niños y mujeres, fueron secuestrados, también en Al Karrada, por un grupo de hombres armados que vestían uniforme similar al del Ejército.

Por otro lado, el juicio contra el ex presidente iraquí Saddam Husein por crímenes de lesa humanidad fue aplazado hasta el 16 de octubre, cuando se espera que se pronuncie un veredicto. El ex gobernante no apareció ayer ante el tribunal en la sesión final de su juicio.



El lugar de la explosión del coche bomba en un barrio de Bagdad. / EFE

CRISIS NUCLEAR

Corea del Norte frustra el esfuerzo de la Asean

Corea del Norte rechazó ayer reanudar las negociaciones sobre su programa nuclear, lo que frustró los esfuerzos diplomáticos efectuados en Kuala Lumpur por los países que asisten a la conferencia sobre seguridad de la Asean. La negativa del régimen nor-

coreano coincidió con la llegada a la capital malasia de la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, y el representante de la UE Javier Solana. Casi a un mismo tiempo, el ministro iraní de Exteriores, Manouchehr Mottaki, desembarcó en Kuala Lumpur con el fin de reunirse con su colega malasio y hablar sobre la situación en Líbano, la otra crisis que mantiene la atención de la conferencia.

EN EL MUNDO



1 AFGANISTÁN

Mueren 16 personas al estrellarse un helicóptero civil al este del país ■ Dieciséis personas fallecieron al estrellarse un helicóptero civil en el este de Afganistán. La portavoz de la coalición militar liderada por EEUU en el país, la teniente Tamara Lawrence, confirmó la muerte de los 16 pasajeros del helicóptero que se estrelló en la provincia de Khost, cerca de la frontera con la provincia de Paktiya. Dos de los viajeros eran soldados de la ISAF, bajo mandato de Naciones Unidas.

2 EEUU

La Cámara de Representantes aprueba la cooperación nuclear con India ■ La Cámara de Representantes de Estados Unidos confirmó ayer un acuerdo de cooperación nuclear civil con India por 359 votos a favor y 68 en contra. La aprobación se concretó después de que los legisladores rechazaron enmiendas que habrían limitado el programa de armas de India y que, según sus promotores, hubiesen neutralizado la posibilidad de una proliferación de ese tipo de armamento.

3 BOSNIA

Exhuman 764 cadáveres de la fosa común de Kamenica ■ Expertos forenses han exhumado hasta ahora de la fosa común de la aldea oriental de Kamenica los restos mortales de 764 personas, presumiblemente víctimas de la matanza de Srebrenica, informó ayer Murat Hurtic, de la comisión para la búsqueda de los desaparecidos. «Es la mayor fosa hallada en Bosnia hasta ahora», declaró Hurtic, que precisó que han sido hallados en las proximidades de la ciudad de Zvornik.

4 RUSIA

Putin y Chávez fortalecen sus lazos energéticos y militares ■ Los presidentes de Rusia, Vladimir Putin, y de Venezuela, Hugo Chávez, constataron ayer el fortalecimiento de los lazos energéticos y militares entre Moscú y Caracas. En la sala de Malakita del Gran Palacio del Kremlin, los dos jefes de Estado realizaron la cooperación en el campo del petróleo y el gas, pero eludieron dar detalles sobre los contratos de venta de aviones y otros armamentos rusos a Venezuela.

La Granja no jugó mal

El conjunto del Real Sitio perdió en su primer partido de pretemporada ante un Almería que demostró ser mejor equipo y que se impuso gracias al primer toque y a su eficacia

LA GRANJA	ALMERÍA
1	4

LA GRANJA: César (Yiyo), Maroto (Óscar), Juan Pablo (Pluma), Luis (Victor Arroyo), Segovia (Victor Roldán), Héctor (Juanlu I), Laruso (Adrián), Bubi (Jorge), Otero (César), Segovia (Iván) y Alex (Carlos).

ALMERÍA: Valerio, Cabrera, Toni Velamazán, Ortiz, Domingo, Gorka Larrea, Acasiete, De Palmas, Molo, Murcia, Alonso, (Mairata, Bruno, Bermudo, Kalu Uche, Francisco, Carlos García, Mane)

ÁRBITRO

Manso García, asistido por Martín Hernández y Diego del Río de Luis. Pitó penalty a favor de Almería en la segunda mitad.

GOLES

0-1. Murcia. 0-2. Gorka Larrea. 0-3. Gorka Larrea. 1-3. César. 1-4. Toni Velamazán

ANA VÁZQUEZ / LA GRANJA

La Granja no empezó con buen pie su pretemporada, cayendo derrotado ante el Almería por 4 goles a 1. Pese al resultado, el equipo del Real Sitio hizo un buen papel ante un rival que, antes del encuentro, se presumía mucho más difícil de defender.

No empezó bien el partido para La Granja, que cuando aún estaba situado en el campo, recibió el primer aviso, para momentos después, encajar el 0-1 en una jugada que comenzó en la banda derecha del Almería. Tras pasearse el balón por la línea de meta después de un disparo cruzado, y pegar en el palo, Murcia recogió el rechace y chutó sin dar opción alguna a César, que vio impotente cómo el balón entraba en la red.

A partir de ese momento, la primera mitad se convirtió en un recital de pases del equipo rojiblanco, que cambiaba sin cesar de una



Los jugadores granjeños lucharon durante todo el encuentro ante un equipo de superior categoría./KAMARERO

banda a otra al primer toque, obligando a los granjeños a correr detrás del balón, y produciéndoles un gran desgaste físico.

El conjunto del Real Sitio adelantó su línea defensiva, y gracias a que empleó bien la táctica del fuera de juego, pudo trancar varias ocasiones de uno contra uno de los delanteros almerienses. De esta manera recibió únicamente

dos goles más antes de que acabaran los primeros cuarenta y cinco minutos. Ambos tantos fueron obra de Gorka, que consiguió el gol más bonito del partido, tras recibir un pase desde la banda y rematarlo a media altura según llegó.

Tras la reanudación, y durante veinticinco minutos se pudo ver un partido totalmente diferente.

La posesión cambiaba de un equipo a otro, y cuando se cumplía el minuto 57, César se inventó una jugada a base de paredes, que culminó en el 1-3.

Diez minutos les duró la alegría a los granjeños, que vieron cómo Toni Velamazán conseguía, de penalty dudoso, el 1 a 4 definitivo. Pese al resultado, La Granja no disgustó al público asistente.

FÚTBOL SALA

El Celta de Vigo ficha a Marcelo Fabián Giménez

El Celta de Vigo de fútbol sala fichó ayer al argentino con pasaporte italiano, Marcelo Fabián Giménez. El jugador, de 29 años e internacional con la selección de su país en los dos últimos mundiales, procede del Perugia italiano, y tiene una larga trayectoria en el fútbol sala argentino e italiano. Se trata de un jugador que destaca por su calidad en el uno contra uno. El argentino será presentado como céltico el lunes por la tarde.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

La Gimnástica Segoviana presenta hoy a tres jugadores más

Hoy serán presentados, a partir de las 13.30 en el campo de La Albuera, los tres últimos refuerzos de la Gimnástica Segoviana. El interior izquierdo Juan Carlos Ruiz "Txorro", procedente del Eldense; el delantero gallego Recamán, hasta ahora jugador del Toledo; y el también delantero Ramírez, que la pasada temporada militó en el Villanovense. Los tres pasarán a formar parte de la plantilla azulgrana el mismo día que el equipo se estrena en partido de pretemporada ante el Getafe de Primera División. El encuentro comenzará a las siete y media de la tarde.

**VEN CON
TU RAQUETA
Y PARTICIPA**

**CLINIC DE TENIS
PARA NIÑOS**

SEGOVIA
SÁBADO 29 - 19,30 Hr.
EN EL ACUEDUCTO
EL ESPINAR
DOMINGO 30 - 19,30 Hr.
EN EL AYUNTAMIENTO



YEU-TZUOO
WANG



FERNANDO
VERDASCO



IVAN NAVARRO
PASTOR



RAINER
SCHUETTLER

PATROCINAN:



COLABORAN:



Javier Martínez: "El entorno de cariño dota de prestigio al torneo"

El director del Open Castilla y León y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, firmaron ayer un convenio por el que uno de los mejores tenistas impartirá un clinic junto al Acueducto

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Javier Martínez, director del Open Castilla y León, manifestó ayer, durante la firma del convenio de colaboración entre el torneo y el Ayuntamiento de Segovia, su satisfacción por el incremento de apoyo institucional que cada año recibe el Open. Además, Martínez destacó la importancia que tiene el que, pese al crecimiento que experimenta el torneo en cada nueva edición, éste siga manteniendo el entorno familiar que siempre le ha caracterizado.

Durante la firma, Pedro Arahuetes, alcalde de Segovia, declaró como 'significativa' la cantidad económica que el Ayuntamiento ha aportado al Open (6.000 euros), y afirmó que lo más importante es que esta cifra permitirá a muchos jóvenes segovianos disfrutar de una clase práctica, impartida por alguno de los tenistas que se encuentren la próxima semana disputando el "Villa de El Espinar". Además, los niños de las escuelas deportivas municipales de la capital podrán acudir a presenciar de forma gratuita los partidos de cuadro final.

El sitio elegido para los *clinics* es, un año más, la plaza del Azoguejo, lugar que Martínez calificó como "un aspecto diferenciador; simboliza la unión entre cultura, sociedad y tenis". El director del Open Castilla y León también declaró, en referencia a los *clinics* celebrados anteriormente con el Acueducto de fondo, que es uno de los factores que más ha valorado la ATP a la hora de designar al torneo como el mejor challenger del mundo. Esto, unido al "entor-



El alcalde Pedro Arahuetes, el director del Open Castilla y León, y el concejal de Deportes, Francisco Álvarez/KAMARERO

no de cariño y acercamiento a la gente" (en palabras de Martínez) del que se rodean las instalaciones de El Espinar a lo largo de la semana que dura el torneo, ha convertido al Open en una de las competiciones más apreciadas por los propios jugadores.

Prueba de esto es que en esta vigésimoprimera edición vayan a participar, entre otros, jugadores de la talla de Verdasco, Schuettler o Johansson. En cuanto al cuadro final, Martínez comentó que Manolo Santana, director del Master

Series de Madrid, se había asombrado, días antes, por la calidad con la que contará este año el Open Castilla y León. Con un "ojalá que los jugadores que quedemos consigamos llegar a la final", expresó su deseo de que se repitan partidos que recuerden a los vividos en 1999 y 2003, cuando Federer y Nadal, se proclamaron vencedores de dobles e individual respectivamente.

ILUMINACIÓN ARTIFICIAL Tanto Arahuetes como Martínez desta-

caron la importancia que tendrá, para el incremento de público asistente, y por consiguiente, para la promoción turística de El Espinar y Segovia, el hecho de que se vaya a disputar un partido del cuadro final a partir de las ocho de la tarde. Los organizadores estiman que en esta edición se producirán más desplazamientos, sobre todo de provincias cercanas. Ayer se colocaron las dos últimas torres para la iluminación y ya está casi todo preparado para que el sábado dé comienzo el torneo.

► TENIS

Verdasco y Lapenti se enfrentan en cuartos en Kitzbuhel

EFE / MADRID

El tenista español, Fernando Verdasco, quinto cabeza de serie, se clasificó ayer para disputar los cuartos de final del torneo de tenis de Kitzbuhel, al derrotar en octavos al bielorruso Max Mirnyi,

Mirnyi, que partía como décimo cabeza de serie, fue eliminado en dos sets, en los que Verdasco demostró su superioridad venciendo por 6-4 y 7-5.

El tenista español jugará hoy contra el ecuatoriano Nicolás Lapenti, quien, por su parte, eliminó al austriaco Stefan Koubek.

Tras la eliminación a las primeras de cambio de los dos máximos favoritos del torneo, el ruso Nikolay Davydenko y el español Tommy Robredo, ahora son el finlandés Jarkko Nieminen, el argentino Gastón Gaudio y Fernando Verdasco, los principales aspirantes al título.

VERDASCO Y LAPENTI Tanto el español como el ecuatoriano, son dos de los jugadores que participarán en la vigésimoprimera edición del Open Castilla y León, que se disputará del 29 de julio al 6 de agosto en la localidad segoviana de El Espinar.

En este torneo, Fernando Verdasco partirá como principal favorito a hacerse con el título. Sin embargo, el madrileño no lo tendrá fácil, ya que este año el Open Castilla y León contará con la presencia de veteranos del torneo como son los españoles Fernando Vicente o Iván Navarro, o el alemán Schuettler.



Caja Segovia con el Open Castilla y León. Un año más, la Caja de Ahorros de Segovia ha querido colaborar con el torneo de tenis "Villa de El Espinar"; el miércoles, los medios deportivos segovianos se reunieron a comer, invitados por Caja Segovia, en el restaurante 'El Narizotas'. Durante la sobremesa, los periodistas comentaron las novedades del torneo en esta vigésimoprimera edición (izqd.) Además, la Caja ha organizado a lo largo de esta semana un clinic de tenis instalado a los pies del Acueducto. La iniciativa comenzó el lunes y se prolongará hasta hoy, en horario de cinco y media de la tarde a nueve menos cuarto. Los más pequeños podrán intercambiar bolas con profesores especializados. / FOTOS: PEÑALOSA

POLIDEPORTIVO JUEGOS INTERPUEBLOS

Fútbol sala masculino

RESULTADOS OCTAVOS DE FINAL

Partidos celebrados en Sepúlveda el sábado 22-07-06

- Carrascal del Río 8 - Ayllón B 2
- Boceguillas 9 - Torreiglesias 0
- Gomezerracín 1 - Villaverde de Iscar B 4
- Nieva 4 - Coca 5

Partidos celebrados en Carbonero el Mayor el domingo 23-07-06

- Martín Miguel 1 - San Ildefonso A 7
- El Espinar 6 - Escarabajosa de Cabezas A 2
- Roda de Eresma 6 - Bernuy de Porreros 5
- Hontoria 4 - Navas de San Antonio 7

Equipos clasificados para cuartos de final:

- Carrascal del Río - San Ildefonso A
- Bodeguillas - El Espinar
- Villaverde de Iscar B - Roda de Eresma
- Coca - Nava de San Antonio

CALENDARIO Y HORARIO PARA CUARTOS DE FINAL

Sábado 29-07-06 - Pabellón de Fuentepelayo

- 16h 30' Villaverde de Iscar B - San Ildefonso A
- 17h 30' Roda de Eresma - Carrascal del Río
- 18h 30' Bodeguillas - Navas de San Antonio
- 19h 30' Coca - El Espinar

La eliminatoria de semifinales se celebrará el sábado 05-08-06, en el Pabellón de Cantalejo.

NOTA:

- En caso de empate, se lanzarán 3 penaltis por equipo.
- Será obligatorio la presentación de las fichas y la relación de jugadores debidamente diligenciadas.

Fútbol sala femenino

CALENDARIO Y HORARIOS

Domingo 30-07-06 - Pabellón de Cuéllar

- 10:00 h. Valverde del Majano - Torrecaballeros
- 11:00 h. Cuéllar - Muñopedro
- 12:00 h. Bernuy de Porreros - San Ildefonso
- 13:00 h. Zarzuela del Monte - Cantalejo

La eliminatoria de Semifinales se celebrará el sábado 05-08-06 en el Pabellón de Cantalejo.

NOTA:

- En caso de empate, se lanzarán 3 penaltis por equipo.
- Será obligatorio la presentación de las fichas y la relación de jugadores debidamente diligenciadas.

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Segovia, es una provincia que mira hacia un nuevo futuro. Un futuro que desde la Diputación de Segovia trabajamos hoy, atendiendo a nuestras gentes, ciudadanos, paisajes, apostando por la cultura y la juventud, con más y mejores vías de comunicación...

DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

Frontenis

MASCULINO

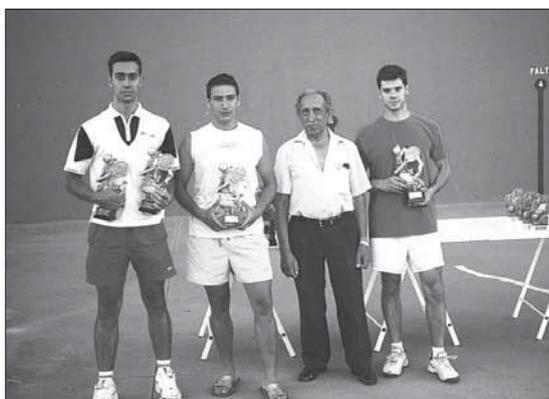
Equipos participantes: 36.
Partidos disputados: 238.
Resultados Finales, partidos celebrados en Ortigosa del Monte, el sábado 22-07-06

Semifinales

- El Espinar 25 - Adrados 5
- Duruelo 26 - Chañe 8
- Tercer y 4º Puesto: Adrados 17 - Chañe 25
- Final: El Espinar 5 - Duruelo 6



Equipo de Duruelo



Equipo de El Espinar

FEMENINO

Equipos participantes: 6. Partidos celebrados: 34
Resultados Finales, partidos celebrados en Ortigosa del Monte, el sábado 22-07-06.
Semifinales: Cobos de Segovia 15 - Aldehuela de Sepúlveda 10

Hontanares de Eresma 25 - Valle de Tabladillo 5

Tercer y 4º Puesto:

Aldehuela de Sepúlveda 26 - Valle de Tabladillo 16

Final

Cobos de Segovia 20 - Hontanares de Eresma 21



Equipo de Hontanares de Eresma



Equipo de Cobos de Segovia

CLASIFICACIÓN FINAL	MASCULINO	FEMENINO
CAMPEÓN	DURUELO	HONTANARES DE ERESMA
SUBCAMPEÓN	EL ESPINAR	COBOS DE SEGOVIA
3º CLASIFICADO	CHAÑE	ALDEHUELA DE SEPULVEDA
4º CLASIFICADO	ADRADOS	VALLE DE TABLADILLO

Landis, otro héroe caído

El reciente ganador de la ronda gala da positivo por testosterona en la etapa de Morzine, donde se fraguó su éxito

AGENCIAS / MADRID

El reciente ganador del Tour de Francia, el estadounidense Floyd Landis, ha dado positivo con un 'alto contenido' de testosterona, un esteroide anabolizante, en el control antidopaje de la etapa que ganó el pasado 20 de julio con final en Morzine. En caso de confirmarse el positivo, el ganador del Tour'06 sería el español Óscar Pereiro, segundo en la clasificación general, a 57 segundos del norteamericano. El siguiente en la tabla fue el alemán Andreas Kloden, a 1:29, y el cuarto, el también español Carlos Sastre, a 3:13.

El anuncio del equipo suizo Phonak en su página de internet, que reconoce que está «totalmente sorprendido», al igual que el ciclista por este resultado, llega un día después de que la Unión Ciclista Internacional (UCI) anunciara que se había detectado un positivo, sin revelar la identidad del corredor. «El Phonak recibió ayer -miércoles- una notificación de la UCI de que se había encontrado un contenido muy por encima de lo normal de testosterona/epitestosterona en el control efectuado a Floyd Landis después de la decimoséptima etapa», indica el comunicado del equipo. La circular añade que Landis «intentará probar en el contraanálisis que este resultado del control se produce de una forma natural o es fruto de un error. De acuerdo con el Código Ético del Pro Tour, el corredor no participará en ninguna prueba hasta que este problema se haya aclarado totalmente». «Si el contraanálisis confirma el resultado de la prueba A, el corredor será desposeído del título y se tendrá que someter a un examen endocrinológico», reconoce el Phonak. La primera medida del equipo ha sido retirar a Landis de dos pruebas, el miércoles anuló su participación en el criterio Acht van Chaam en Holanda, lo que disparó los rumores sobre su posible dopaje, y tampoco estuvo ayer en el Grand Pre-



mio Jyske Bank de Silkeborg (Dinamarca). Si el positivo de Landis se confirmara en la muestra B, sería el primer ganador del Tour en la Historia que es desposeído del título por este motivo.

EL INICIO DE LA SOSPECHA.

Landis encarriló su primer puesto en la 93 edición de la carrera francesa después de la decimoséptima etapa, la última en los Alpes entre Saint Jean Maurienne y Morzine, de 200 kilómetros, en la que saltó de la undécima plaza a la tercera en la general, a sólo 30 segundos de Óscar Pereiro, que conservó el maillot con apuros. El norteamericano pasó de ofrecer una imagen preocupante, tras sufrir un desfallecimiento en La Toussuire, a exhibir una gran potencia en tan sólo 24 horas. Dos días después, sentenció su victoria en el 'tour de la anarquía', al lograr el tercer puesto en la contrarreloj de la penúltima etapa, con un minuto y 11 segundos de ventaja sobre Pereiro. De esta forma, Floyd Landis, de 31 años, profesional desde hace sólo siete, logró el sueño de su vida. De su trayectoria profesional destacan sus participaciones en el Tour de Francia, en las temporadas 1999-2001 con el Mercury, 2002-2004 en el US Postal y la última edición, la del 2005-2006, con el Phonak. En cuanto a sus victorias la más sobresaliente es el reciente Tour; dos ediciones de la Vuelta a Georgia (2006 y 2005), una al Algarve (2005); una a Poitou Charentes (2000) y la Clásica Cascade (1999). Ahora se incluye en el grupo de 'estrellas' que, como Ivan Basso, ganador del Giro; el alemán Jan Ullrich, ex vencedor del Tour, han pasado de héroes a villanos en poco tiempo.

LAS REACCIONES

► DIRECCIÓN DEL TOUR

«Si se confirma, la cólera y la tristeza nos dominarían»

La dirección del Tour indicó que dominarían «la cólera y la tristeza» si se confirmara el resultado positivo del control sobre Floyd Landis. «En todo caso y más que nunca», los organizadores del Tour «mantendrán la actitud de firmeza» de que hicieron gala en la partida de la prueba en Estrasburgo.

► ARLENE LANDIS

«Si mi hijo se ha dopado no merece la victoria»

Arlene Landis, madre de Floyd Landis, dijo que no culpará a su hijo si lo que ha tomado es para tratar su cadera, «pero si es por algo peor, entonces no merece la victoria». Landis ha dado positivo de una cantidad «muy por encima de lo normal» de testosterona, tras ganar la decimoséptima etapa del Tour.

► FULGENCIO SÁNCHEZ

«Esta noticia es otro mazazo contra el ciclismo»

Fulgencio Sánchez, presidente de la Federación Española de Ciclismo (RFEC), dijo que el presunto positivo de Floyd Landis en el Tour de Francia «es otro mazazo contra el ciclismo, que sale de una y se mete en otra» y rechazó la indiscreción de la UCI «por airear algo que aún no está confirmado».

► ZDF (TV PÚBLICA ALEMANA)

«Nos planteamos poner fin a nuestra cobertura»

La televisión pública alemana amenazó con dejar de transmitir en directo el Tour. «Hemos firmado un contrato para la transmisión de un evento deportivo, no un informativo sobre rendimientos farmacológicos. Tendremos que plantearnos poner fin a nuestra cobertura», dijo el director Nikolaus Brender.

► JUAN FERNÁNDEZ

«De ser verdad, será expulsado del equipo»

Juan Fernández, director adjunto del Phonak, confirmó que «sé poca cosa, porque me acabo de enterar, pero, se trata de Floyd Landis y ha sido por testosterona. El corredor no reconoce nada y hay que esperar al resultado del contraanálisis, pero de ser verdad, quedará expulsado del equipo», señaló.

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Como sea
verdad...

Floyd Landis, el ciclista con nombre de tónico facial, está en el punto de mira. Igual disparamos y resulta que era un holograma, o igual -eso dicen, eso parece- le damos de lleno. En su cámara necrótica.

Landis el yanqui, el protrohombre que se abrió de patas miserablemente en la Toussuire y al día siguiente realizó en Morzine la mayor exhibición ciclista de los últimos tiempos, es el candidato número uno a ponerle nombre y apellidos al 'señor equis' que dio positivo en el Tour de Francia.

Y precisamente, caramba, tras la etapa de Morzine.

Como se concreten las sospechas y sea cierto que Floyd Landis iba de jeringazo en la etapa decisiva del Tour, el chico y quien le inyectó serán cómplices de la última y más tramera puñalada asestada al ciclismo.

Heras y su Vuelta, la 'Operación Puerto' y su escabechina... ¿y ahora tú, Floyd?

Conoceremos la noticia en breve. Tal vez mientras usted lee esta columna ya haya saltado la noticia.

Lo peor de todo es que ya ni siquiera nos parecerá un escándalo.

Tan malacostumbrados estamos que nuestro subconsciente une ciclismo y dopaje como primos hermanos condenados a entenderse, y no nos percatamos de que Wim Vansevenant, el belga que fue último en el recién finiquitado Tour de Francia a más de cuatro horas de Landis, habría ganado la edición de 1927 (primera de tres semanas), rodando a la misma media que ha promediado en 2006, con más de 60 horas de diferencia sobre el que fuese ganador, Nicolas Frantz.

Ahora bien, tampoco debemos concentrar las frustraciones anti-Armstrong en Landis, y veamos en el bravo corredor del Phonak los fantasmas que sospechábamos que existían alrededor de su compatriota. Eso sí, lamentablemente nos quedamos con la sensación de que a uno no le pillaron y al otro, sí.

Pereiro: «Prefiero ser segundo y que no se confirme el positivo»

El del Illes Balears, segundo en la ronda gala, podría ser el quinto español en ganar la carrera

EFE / MOS (PONTEVEDRA)

El ciclista gallego del Caisse d'Épargne-Illes Balears Óscar Pereiro dijo que prefiere quedarse «en el segundo puesto» del reciente Tour de Francia y «que se confirme que Landis -vencedor de la ronda gala- no ha dado positivo».

Pereiro hizo estas declaraciones tras conocerse que el reciente ganador, el estadounidense Floyd Landis, ha dado positivo con un 'alto contenido' de testosterona, en un control antidopaje, lo que de confirmarse daría a Pereiro el título de la ronda ciclista.

«Mientras no lo confirme la UCI (Unión Ciclista Internacional) no se puede decir nada, a pesar de lo que haya comunicado el Phonak -equipo del norteamericano-. De todas maneras, en estos momentos, tengo un sentimiento agríndice, porque esta es una mala noticia para el ciclismo y prefiero quedarme con el segundo puesto y que no se confirme el positivo», declaró Pereiro.

El ciclista gallego, amigo personal de Landis, con el que coincidió en el Phonak, destacó que «a nadie le gusta ganar de esta manera». «Preferiría poder celebrarlo en París, subido al cajón más alto del podio», concluyó.

Ayer por la mañana, cuando se conocía entre la gente del pedaleo el positivo de la ronda gala, pese a que tan sólo era un rumor sin nombre y apellidos, Pereiro le confesó a José Miguel Echávarri, manager del Illes Balears, que confiaba en que no fuera su ex compañero del Phonak, el menonita rebelde que se fugaba por la noche de casa para andar en bicicleta. «Espero que no sea él», desoó.

«¡QUÉ PENAS!». «Son muy amigos. Se han tratado con mucha deportividad y mucho respeto. Más desde Pereiro a Landis, que viceversa. ¿Por qué ha cometido ese error? Son temas que desconozco», manifestó Echávarri, quien recibió ayer por la tarde otra llamada: «¿Qué penas!», oyó desde el otro lado del auricular.

La voz era de Pereiro, quien podría convertirse en el quinto es-



El corredor español del Caisse d'Épargne - Illes Balears Óscar Pereiro. / EFE

pañol en ganar el Tour de Francia después de Bahamontes, Ocaña, Delgado e Indurain.

Echávarri se mostró cauto y do-lido por el nuevo zarpaço al ciclismo y no quiso celebrar un eventual triunfo de su pupilo Óscar Pereiro. «Me duele porque nuestro deporte queda malparado. Venimos muy satisfechos y ahora, nos hacen reflexionar. El ciclismo es espectáculo, lo ha habido, y también heroísmo, aunque ha habido una persona que parece que ha engañado. Hay muchas maneras

de ser heroico, lo es el primero, pero también el que llega a siete minutos del que gana, y el derrotado», dijo. Echávarri confesó que ya estaban «muy satisfechos» con el segundo puesto de Pereiro. «Y ahora lo que no te han dado los pedales te lo pueden dar los despachos. Como le ha pasado al Inter en el calcio, no podemos celebrar el scudetto, saborear el paseo triunfal por los Campos Eliseos. Pero acogemos la noticia con mucho respeto y sin grandes alegrías», subrayó.

Unipublic priva al Comunidad Valenciana de acudir como invitado a la Vuelta

AGENCIAS / MADRID

La dirección general de la Vuelta a España anunció ayer, por medio de un comunicado, su decisión de retirar la invitación al Comunidad Valenciana por estar implicado en el escándalo de la 'Operación Puerto', que ha puesto en entredicho el respeto al Código Ético de este equipo profesional continental. El organizador afirma que su decisión está fundamentada en las

«informaciones del Ministerio del Interior que, a petición propia», les ha facilitado la Federación Española de Ciclismo. «Nuestra decisión no prejuzga si las 18 personas son responsables de las prácticas y hechos que se describen. El equipo fue invitado con las condiciones - y así lo aceptó - de tener firmado el Código Ético y no tener un solo incidente en cuestiones relacionadas con el uso de sustan-

cias y métodos prohibidos», señala la nota. Los organizadores informan de que no habrá sustituto en la salida de la Vuelta, que comienza el 6 de agosto, en Málaga.

EL PELOTÓN, SIN DECANO. El director deportivo de Comunidad Valenciana, Vicente Belda, anunció ayer que pedirá daños y perjuicios a Unipublic por retirarle la invitación para disputar la Vuelta

LAS DECLARACIONES

► **JAIME LISSAVETSKY**
«Hay que esperar al contraanálisis»

Jaime Lissavetsky, secretario de Estado para el Deporte, afirmó que, si se confirma el positivo, es una «mala noticia para el ciclismo en general» y para la ronda gala «en particular». «No tengo lógicamente conocimiento oficial, por lo que, partiendo de la base de que parece que el Phonak ha confirmado el dato, entiendo que habrá que esperar al análisis de la segunda muestra», explicó. El secretario de Estado para el Deporte manifestó que hay que seguir luchando «para erradicar el dopaje, para hacer creíble el deporte profesional, y más concretamente, el ciclismo». «Y, en ese sentido, España y personalmente yo, estoy satisfecho de la lucha que hemos hecho contra el dopaje y que ha permitido avanzar en la limpieza en todas estas grandes vueltas», dijo.

► **MIGUEL INDURAIN**
«Esta noticia no beneficia a nadie»

El ex corredor Miguel Indurain, cinco veces ganador del Tour, manifestó sobre el posible positivo del estadounidense Floyd Landis que «sea líder o no tiene que cumplir las normas, como todos». Indurain indicó que nadie sale beneficiado con estas noticias, «es un poco raro que pasen estas cosas, pero si pasan, hay que acatarlas». Además, destacó que el máximo perjudicado es el ciclismo: «No sale beneficiado nadie, no sé si le darán ganador a Pereiro, pero esto no le beneficia a nadie».

a España porque, según él, «está jugando con el pan de 32 familias inocentes» y la acusó de la desaparición del equipo el próximo 1 de enero. «Hasta el 31 de diciembre vamos a cumplir religiosamente los contratos y los pagos, pero, a partir del 1 de enero el equipo desaparece, ésa es la factura», lamentó. Asimismo, Belda indicó que «si en nuestra casa no nos quieren... Nos tendremos que ir».

El holandés Van Nistelrooy, tercer fichaje del 'nuevo' Real Madrid

El delantero será presentado hoy a las 19,00 horas en el estadio Santiago Bernabéu

EFE / MADRID

El delantero holandés Ruud van Nistelrooy llegó ayer a un acuerdo con el Real Madrid para las próximas tres temporadas, con lo que se convierte en el tercer fichaje del conjunto blanco, y será presentado hoy, según informó el club.

El atacante, que el pasado 1 de julio cumplió 30 años, llega procedente del Manchester United inglés, en una operación de traspaso que ronda los 15 millones de euros, que serán pagados por la institución merengue en dos años.

El goleador pasará hoy el pertinente reconocimiento médico a las 12,00 horas en el Hospital La Moraleja de Madrid, y posteriormente, a las 19,00 horas, será presentado como nuevo futbolista del Real Madrid en el palco de honor del estadio Santiago Bernabéu.

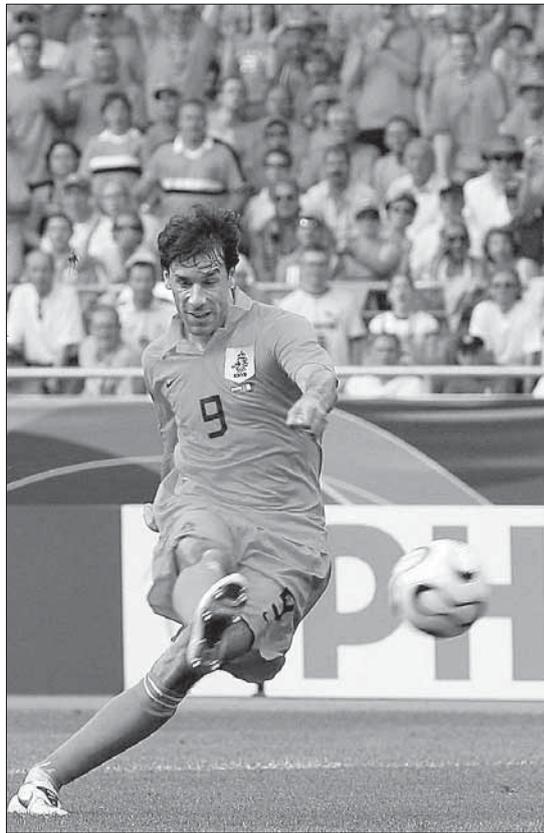
Van Nistelrooy, nacido en la localidad holandesa de Oss, es el tercer fichaje del conjunto blanco para la próxima temporada, después de las incorporaciones del defensor central Fabio Cannavaro, campeón del mundo con Italia el pasado 9 de julio, y del medio centro brasileño Emerson, ambos procedentes de la Juventus de Turín.

Los problemas del atacante con el entrenador Alex Ferguson han provocado finalmente su salida del Manchester United, donde ha militado las últimas cinco temporadas, en las que ha anotado 133 goles entre partidos de Liga y de Champions League.

Durante ese tiempo, Van Nistelrooy ha disputado 150 encuentros ligeros en Inglaterra con la camiseta de los 'Red devils', escudera a la que llegó tras recuperarse de una grave lesión de rodilla.

Con el equipo británico conquistó la 'Premier' en el año 2003, torneo en el que además fue el máximo goleador, con 25 tantos. Además, logró un título de Copa en 2004.

También fue máximo goleador de la Liga de Campeones en los años 2002 y 2005, con diez y ocho goles, respectivamente. En total, en esa competición continental disputó 47 encuentros con el Manchester United.



Van Nistelrooy aportará más pólvora a la delantera blanca. / BERND WEISSBROD (EFE)

Antes de su llegada al conjunto británico, el delantero jugó en el PSV Eindhoven, en el que permaneció durante tres campañas, entre 1998 y 2001, y en el que ya confirmó su capacidad goleadora, con 31 goles en la campaña 1998-99, 29 en la 1999-00 y dos en la 2000-01, en la que sufrió la lesión.

El Heerenveen holandés, en el que jugó en el curso 1997-98 y con el que debutó en la Primera División de su país, y el Den Bosch, en el que estuvo durante cuatro campañas (1993 a 1997), fueron los primeros equipos de Van Nistelrooy, que también cuenta con una am-

plia trayectoria con la selección de su país.

Con su equipo nacional, el delantero ha disputado 54 encuentros, tras su debut el 18 de noviembre de 1998 frente a Alemania (1-1), y ha marcado 28 goles, uno de ellos en Alemania 2006.

En la última cita mundialista, Van Nistelrooy disputó los tres encuentros de la primera fase, pero su rendimiento no cumplió ni mucho menos las expectativas. Por ello, al final fue relegado al banquillo por el seleccionador de Holanda, Marco Van Basten, que se encontraba muy descontento con

sus actuaciones. Tanto, que no recurrió a él en el duelo de octavos de final ante Portugal ni siquiera cuando su equipo ya perdía por 1-0 ante los de Scolari.

BECKHAM VUELVE LESIONADO.

David Beckham se incorporó ayer lesionado a la pretemporada y, tras correr veinte minutos de forma suave, abandonó el entrenamiento. La tormenta que precedió a la sesión no disminuyó la expectativa que desató la incorporación de Beckham y los brasileños Roberto Carlos, Emerson, Cicinho y Robinho al trabajo madridista.

Calderón escribe a Galliani

Ramón Calderón, presidente del Real Madrid, expresó ayer en una carta dirigida a Adriano Galliani, vicepresidente del Milán, que siempre ha tenido el «máximo respeto a la gloriosa historia» del club italiano. Esta misiva responde a unas declaraciones en las que el dirigente 'rossonero' dijo que declaraba la «guerra» al Real Madrid y acusó a Ramón Calderón, Pedja Mijatovic -director deportivo- y su ayudante Franco Baldini de comportarse «como bandidos» en los intentos del club blanco por fichar al brasileño Kaká. En su escrito, el presidente del Real Madrid manifestó que ha leído con «gran sorpresa y extrañeza» las declaraciones del directivo. Calderón afirmó que el Real Madrid está «absolutamente seguro de que se trata de un clamoroso malentendido», ya que entre los dos conjuntos, «históricamente, ha existido una gran relación». «Con la esperanza de que lo antes posible, y de la mejor manera posible, se restituya el clima de cordialidad que siempre ha habido entre los dos clubes, reciba un cordial saludo», concluye la carta de Ramón Calderón a Adriano Galliani.

BREVES

CHAMPIONS LEAGUE

Los dos españoles saben hoy su rival

El Valencia y el Osasuna conocerán hoy a sus rivales en la previa de la Liga de Campeones, tras el sorteo de la tercera fase de la clasificación que se llevará a cabo a las 12,00 horas en la sede de la UEFA en Nyon (Suiza). 14 conjuntos se unirán en esta ronda a los 18 ya clasificados automáticamente, entre los que se encuentran el equipo 'ché', como cabeza de serie, y el Osasuna, que se estrena en esta competición, por lo que del sorteo saldrán 16 eliminatorias a doble partido, que se disputarán los días 8, 9, 22 y 23 de agosto.

LFP

Astiazarán, en un Comité de la UEFA

El presidente de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), José Luis Astiazarán, fue elegido ayer por la Asociación de Ligas Europeas (EPFL) miembro del Comité de Fútbol Profesional de la UEFA para los tres próximos años (2006-2009). La designación de Astiazarán, según informó la Liga, se produjo durante la celebración de la Asamblea General de la EPFL en Londres, que coincide con el primer aniversario de la constitución del organismo.

BARCELONA

Primera prueba de los de Rijkaard

El Fútbol Club Barcelona afronta hoy a las 20,00 horas su primer partido de pretemporada ante el Aarhus GF, un equipo danés que milita en la primera división y al que golearon el año pasado por 0-4. Frank Rijkaard no podrá contar con los internacionales, pero sí dispondrá de los servicios de ocho canteranos que viajaron a Dinamarca con el equipo. Se trata de Olmo, Verdú, Jordi Gómez, Sastre, Dani Frago, Sito Riera, Marc Crosas y Giovanni Dos Santos, que responden a la filosofía aplicada por el entrenador de «contar con la cantera y reducir la distancia que existe entre el primer equipo y el filial».

ITALIA

Moggi se reafirma en su inocencia

El ex director general de la Juventus, Luciano Moggi, reiteró ayer su inocencia en el proceso por fraude deportivo por el que ha sido inhabilitado durante cinco años y aseguró que, con esa sentencia, el caso no ha terminado, sino que acaba de empezar. Moggi manifestó que no se siente culpable y que la Juventus, que ha sido descendida a la Serie B, «no tiene nada que hacerse perdonar, todos sus dirigentes se han comportado de modo correcto». Además, aseguró que continuará con la defensa del club turinés y la suya en «todas las instancias posibles».

Mista llega al Atlético de Madrid con ganas de visitar Neptuno

El delantero promete esforzarse al máximo en su presentación

EFE / MADRID

Miguel Ángel Ferrer, 'Mista', que fue presentado ayer como nuevo delantero del Atlético de Madrid para las próximas cuatro temporadas, afirmó que está «loco» por jugar con el conjunto rojiblanco.

Entre sus próximos objetivos, Mista espera ganar títulos con los colchoneros. «Tengo ganas de ir a Neptuno, porque he visto la cele-

bración del año del doblete y es impresionante cómo lo vive la afición y todo el mundo. Es algo que a cualquier jugador del Atlético de Madrid le gustaría».

Para él, visitar el Vicente Calderón siendo rival y encontrarse «el ambiente» de este campo «siempre ha sido especial». «Da una cierta envidia sana. Pero en el Valencia no puedo tener queja de

la afición, porque me ha tratado como uno más y siempre me ha apoyado» aseguró.

El murciano se puso a disposición del técnico mexicano Javier Aguirre para lo que estime oportuno. «Vengo con ilusión, y darlo todo por el Atlético de Madrid, a intentar hacerlo lo mejor posible y ayudar al equipo en lo que el entrenador crea conveniente».



Miguel Ángel Ferrer, 'Mista'.

Alonso, a frenar el avance de Ferrari

Un triunfo del piloto asturiano supondría un paso enorme en su afán de repetir título en el Mundial

EFE / HOCKENHEIM (ALEMANIA)

Fernando Alonso (Renault), el campeón más joven de la Historia, que además lidera el presente Mundial con 17 puntos de ventaja sobre el alemán Michael Schumacher, intentará frenar el avance de éste en el Gran Premio de Alemania, que se disputa este fin de semana en Hockenheim.

Esta temporada, el asturiano ha ganado seis carreras, ha sido segundo en otras cuatro y sólo ha dejado de subir al podio en Indianápolis (Estados Unidos), donde acabó quinto.

En la última carrera, la que tuvo lugar en Magny Cours, 'Schumi', siete veces vencedor del campeonato, logró su cuarto triunfo parcial, el segundo consecutivo, y acortó distancias con el español Fernando Alonso.

Sin duda, la prestación de los neumáticos está teniendo una gran relevancia en los resultados del presente Mundial. Sobre el papel, los Bridgestone de Ferrari parecen aventajar a los Michelin de Renault en condiciones calurosas -las que se prevén en tierras germanas-, motivo por el que el propio Alonso estuvo probando diferentes compuestos la pasada semana, durante los ensayos realizados en el circuito español de Jerez de la Frontera.



Fernando Alonso quiere tenerlo todo a punto para el Gran Premio de Alemania de este fin de semana. / EFE

A pesar de que no las tienen todas consigo, en el cuartel general del líder son optimistas y Renault buscará un nuevo triunfo, que supondría el decimoquinto en la trayectoria del español, que el sábado, jornada en la que se disputará la calificación, cumplirá 25 años.

En Alemania también se podrá ver a Pedro de la Rosa, que pilotará por segunda vez este año un McLaren. El catalán ya tomó en Francia el volante de una de las 'Flechas de plata', al sustituir al colombiano Juan Pablo Montoya. En Magny Cours, además de acabar

séptimo, el ex de Arrows y Jaguar marcó un excelente ritmo de carrera, que le sirvió para recibir las felicitaciones de los responsables de la escudería que dirige Ron Dennis. En Hockenheim buscará seguir progresando y, si es posible, aspirar a un lugar en el podio.

LAS DECLARACIONES

► **FERNANDO ALONSO**
«Vamos por buen camino»

Fernando Alonso no se mostró preocupado por haber perdido en las últimas pruebas parte de su renta con respecto a Michael Schumacher. «Estoy tranquilo. Tengo los mismos puntos de ventaja que después de Imola o de Nurburgring, y han pasado seis o siete carreras más, así que vamos por el buen camino. Lo que está claro es que no podemos cometer otro error».

► **PEDRO DE LA ROSA**
«Esperamos rendir bien»

Pedro de la Rosa, que no corre en Hockenheim desde 2002, desea que las pruebas realizadas en los ensayos de la pasada semana den su fruto. «Esperamos rendir bien en este circuito; hemos trabajado para ello en Jerez, y aportamos interesantes novedades para darle más robustez al tren delantero del monoplaza».

ATLETISMO

España aportará 79 atletas al Europeo y Odriozola ve posible ganar 18 medallas

La selección española de atletismo aportará un total de 79 atletas al campeonato de Europa que se celebrará en Gotemburgo entre los días 7 y 13 de agosto, y en el que el presidente de la Federación Española, José María Odriozola, espera «conseguir unas 18 medallas». En el caso de cumplirse sus predicciones, se batiría el récord de 15 metales obtenidos en Múnich en 2002, que superó el anterior de Helsinki, donde se lograron nueve en el año 1994. Entre las ausencias, destacan las de Canal, Lamela y Martín Berlanas. Sobre las opciones de medalla, Odriozola resaltó las pruebas masculinas de 1.500 metros, 10.000, 5.000, peso, maratón, disco y, sobre todo, marcha. En mujeres, habló de Mayte Martínez, Concha Montaner, Ruth Beitia, Niurka Montalvo y Glory Alozie.

BALONCESTO

El base Raúl López fue presentado por el Real Madrid

El presidente del Real Madrid, Ramón Calderón, presentó ayer en el palco del Santiago Bernabéu a Raúl López como nuevo jugador de la plantilla blanca para las próximas tres temporadas. El base de Vic vuelve al conjunto merengue tras su marcha hace cuatro años a los Utah Jazz de la NBA. La última temporada la disputó en las filas del Akasvayu Girona, donde recaló tras su experiencia estadounidense. López se mostró contento. «Esta llamada era demasiado importante como para no escucharla. Tengo la suerte de poder volver aquí y disfrutar de la confianza de este club. Sólo quiero empezar a jugar y a ganar».

España empieza una concentración en Valencia

La selección española de baloncesto llegó ayer a Valencia para afrontar una concentración con la que se busca preparar adecuadamente el Mundial de Japón, que comienza el 19 de agosto, y en la que además de los entrenamientos disputará partidos amistosos en las ciudades de Valencia, Castellón y Alicante. El equipo derrotó el miércoles en su primera prueba por un contundente 96-49 a China, a la que se volverá a encontrar mañana. El domingo, en el pabellón de la Fuente de San Luis, se disputará la primera jornada del Torneo Comunitat Valenciana, donde se enfrentan Serbia, China, Angola y España.

LA IMAGEN



En buena armonía. El dúo formado por Gemma Mengual y Andrea Fuentes se clasificó ayer en la segunda posición de las sesiones preliminares, y será el favorito para lograr la medalla de plata en la final de parejas de natación sincronizada en Budapest 2006. Sólo las rusas Davydova y Ermakova superaron a las españolas y ganarán, casi con toda seguridad, el metal más preciado. / FOTO:EFE

TENIS

Verdasco accede a los cuartos de final del torneo de Kitzbuehel

El tenista español Fernando Verdasco se clasificó ayer para los cuartos de final del torneo de Kitzbuehel, puntuable para el circuito de la ATP y dotado con 646.250 euros en premios, tras derrotar al bielorruso Max Mirnyi por 6-4 y 7-5. El madrileño se encontrará ahora con el ecuatoriano Nicolás Lapentti, que derrotó al austríaco Stefan Koubek por un doble 6-3. El único precedente entre ambos se produjo la temporada pasada en el Masters Series de París, con victoria para el español en un igualado partido, por 6-7(5), 7-5 y 7-5.

FÚTBOL

Sogecable pacta con Mediapro la explotación de la Liga y la Copa

Sogecable, la productora Mediapro, Televisión de Cataluña y Audiovisual Sport llegaron ayer a un acuerdo sobre los derechos audiovisuales y televisivos de la Liga y la Copa del Rey para los próximos años. Según informó Sogecable, la explotación de estos derechos se hará en el marco de Audiovisual Sport.

El Supremo dicta que las jubilaciones del Santander no constituyen delito

El alto tribunal absuelve a Emilio Botín, Amúsategui y Corcóstegui, aunque considera que las prestaciones cobradas por los ex ejecutivos transgreden «ostensiblemente» los límites éticos

• La sentencia refleja que la ley permite «gratificaciones extraordinarias», por lo que no era necesario que éstas se incluyeran en el proyecto de fusión con el Central Hispano.

AGENCIAS / MADRID

Las millonarias jubilaciones que el Santander pagó a sus ex ejecutivos José María Amúsategui y Ángel Corcóstegui no son constitutivas de delito alguno, pero sí «transgreden ostensiblemente» los topes máximos que rige la ética y la sensibilidad social.

Así se expresaba ayer el Tribunal Supremo en la sentencia absolutoria para el presidente del SCH, Emilio Botín, y los dos antiguos directivos por las retribuciones recibidas tras la fusión entre el Banco Santander y el Central Hispano.

La Sala de lo Penal de este tribunal desestima así un recurso de casación presentado contra el dictamen de la Audiencia Nacional que, en 2005, exculpó a Botín, Amúsategui y Corcóstegui, de un delito de apropiación indebida y de otro societario de administración desleal por cobrar estas indemnizaciones.

La sentencia, de 48 folios, indica que «la ley permite una gratificación extraordinaria» como la recibida por los antiguos ejecutivos del SCH y, por lo tanto, no es «decisivo» que estos acuerdos vengan reflejados en el proyecto de fusión entre Santander y el Central Hispano, tal y como alegaban las acusaciones particulares.

Mientras que el fiscal pedía una decisión absolutoria, las acusaciones particulares en esta causa, en representación del ex consejero de Banesto Rafael Pérez Escolar y del accionista minoritario del banco Juan Francisco Franco



Emilio Botín (c), junto a los antiguos ejecutivos del Santander José María Amúsategui (l) y Ángel Corcóstegui. / EFE

Otegi, pedían una condena por parte del Supremo por las retribuciones de 43,8 y 108,1 millones de euros cobradas por Amúsategui y Corcóstegui.

El Tribunal Supremo, que condena al pago de los gastos jurídicos a las acusaciones particulares, advierte de que «lo decisivo» es que los órganos de administración del banco (consejo de administración y junta general de accionistas) tuvieran conocimiento de «tal ventaja de índole económica» para los ex ejecutivos, en línea con lo expuesto en la vista del pasado 11 de julio por el fiscal.

El texto indica también que no está probado que hubiese «juicio patrimonial» para la entidad recién fusionada, sino que,

como consecuencia de esta operación para crear el mayor banco en España, «la sociedad resultó notablemente beneficiada» así como sus accionistas.

Además, reconoce que los informes periciales presentados por el Banco Santander, a través del catedrático Manuel Olivencia y la asesoría Towers-Perrin, justifican las indemnizaciones recibidas por Amúsategui y Corcóstegui.

Estos tres argumentos fueron utilizados por la defensa de Emilio Botín, a través del abogado Gonzalo Rodríguez Mourullo, quien dejó claro además que tanto Amúsategui como Corcóstegui eran «personas clave» en los órganos de gobierno de la empresa.

Por lo tanto, estos desembol-

sos no constituyeron, según la defensa de Botín, «una desproporción», ya que tampoco fueron «una condición» para la fusión con el Central Hispano, en la línea de lo expuesto por los abogados defensores de Amúsategui (Ramón Hermsilla) y Corcóstegui (Javier Sánchez-Junco).

Según el recurso planteado por los demandantes, ya desestimado por el Supremo, la sentencia de la Audiencia no resolvía «sobre todos los puntos que fueron objeto de la acusación» por los delitos de apropiación indebida y administración desleal para los que pedían varias penas de prisión (12 años de cárcel para Botín y seis años de prisión para los otros dos ejecutivos).

BREVES

HIDROCARBUROS Repsol YPF crece un 9,9% gracias a las subidas del petróleo

■ El beneficio neto de Repsol YPF creció un 9,9% en el primer semestre y alcanzó un récord histórico de 1.782 millones de euros, impulsado por el alto precio del crudo, que disparó los resultados de la actividad de Exploración y Producción. En Bolsa, las acciones de la petrolera hispano-argentina subieron un 0,13% y cerraron a 22,45 euros. También se supo ayer que la compañía invertirá más de 600 millones de euros para ampliar el complejo petroquímico de Sines (Portugal), dedicado a la producción de plásticos.

TELECOMUNICACIONES Telefónica eleva su beneficio un 40% en el primer semestre

■ Durante la primera mitad del año Telefónica ha visto como su beneficio se disparó hasta llegar a los 2.574 millones de euros, lo que supone un notable incremento del 40,3% respecto al mismo período del ejercicio anterior. La compañía que preside César Alierta atribuye estos buenos resultados al «impulso de la actividad comercial», que ha incrementado un 32,6% el número de clientes, y a la consolidación de las adquisiciones que ha motivado que el negocio europeo, sin incluir España, suponga ya el 25% del total frente al 3% que aportaba el año pasado.

RESULTADOS

El Santander no prevé realizar compras en Europa

■ El Grupo Santander, que obtuvo un beneficio neto atribuido de 3.216 millones de euros en el primer semestre de 2006, un 26,1% más que en mismo período de 2005, mantiene sus previsiones de superar los 6.500 millones a final de año. Así lo comunicó el consejero delegado de la entidad, Alfredo Sáenz, quien aseguró que el Santander no tiene en estos momentos intención de acometer ninguna gran compra en Europa, pero sí tiene previsto intentar tener una «presencia más activa» en Asia.

MERCADOS

Banesto sustituirá a TPI en el Ibx 35 a partir del 1 de agosto

■ Banesto entrará a formar parte del Ibx 35 a partir del próximo 1 de agosto, en sustitución de la filial de Telefónica, TPI, tras la reunión extraordinaria del Comité Asesor Técnico (CAT), que decidió mantener a Arcelor suspendida de cotización hasta una próxima reunión el 10 de agosto, informaron ayer fuentes de BME.

La CNE aprueba con condiciones la OPA de la alemana E.ON sobre Endesa

EUROPA PRESS / MADRID

El consejo de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) ha decidido aprobar con condiciones la OPA formulada por la alemana E.ON sobre Endesa, que fueron determinadas a lo largo de la tarde de ayer por los miembros del consejo de administración, según informaron fuentes cercanas al organismo regulador de los mercados energéticos.

La operación formulada por la

empresa que dirige Wulf Bernotat fue autorizada a última hora de la mañana, con lo que a partir de ese momento los miembros del consejo se reunieron para determinar las obligaciones a las que deberá hacer frente E.ON para seguir adelante con la operación.

El gigante alemán lanzó una OPA sobre Endesa el pasado mes de febrero a un precio de 27,50 euros por acción, lo que suponen casi

30.000 millones de euros. No obstante, la eléctrica que preside Manuel Pizarro procedió a pagar un dividendo de 2,09 euros por título el pasado día 3 de julio, con lo que la germana redujo su oferta hasta los 25,4 euros por acción, y la valoración se sitúa en casi 27.000 euros.

Los consejeros de la CNE se han reunido a lo largo de esta semana con carácter informal para estudiar la oferta de E.ON, en virtud de las

nuevas competencias asumidas que fueron aprobadas en Consejo de Ministros el pasado 24 de febrero y que habilitan a este organismo para autorizar o vetar las operaciones que se realicen sobre empresas del sector energético español.

A pesar de estos contactos anteriores, sólo a partir de ayer los nueve miembros del consejo de la CNE podían tomar alguna decisión con carácter resolutivo.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

INDICES EXTRANJEROS

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▲ 0,14% 11118,52	▼ -0,08% 1267,34	▼ -0,29% 1483,52	▲ 1,12% 3681,55	▲ 0,89% 5929,50	▲ 1,18% 5001,21	▲ 1,36% 5659,07	▲ 1,99% 15179,78

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif.%
Ibex 35	11768,2	11.676,10	11.777,20	1,14	IGM Madrid	1276,74	1.267,72	1.277,05	1,12
IG Barcelona	927,67	917,15	928,22	1,09	IG Valencia	1045,46	1.045,46	1.045,46	1,04
IG Bilbao	2135,99	2.115,05	2.137,65	0,99	Nuevo Mercado	2786,9	2.756,40	2.797,00	0,88

MERCADO CONTINUO

Bienes de Consumo					Servicios de Mercado						
Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx. Min.	Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx. Min.		
A. Dominguez	42,75	0,35	13.574	42,80 41,00	44,88 30,60	Gamesa	16,85	-0,24	1.597,067	17,13 16,75	19,61 12,27
Altadis	37,02	-1,39	1.758,561	37,64 36,90	39,25 34,21	Iberpapel	17,25	-	631	17,25 17,00	19,55 17,00
Barón de Ley	41,99	0,82	1.479	42,00 41,60	48,99 40,50	Lingotes	7,25	-	4.031	7,28 7,25	9,65 6,70
Bodegas Ricianas	9,02	3,56	619	9,03 8,80	9,88 8,70	Mecalux	26,08	1,28	26.253	26,75 25,74	29,70 21,20
Campofrío	13,35	-	20,922	13,40 13,23	15,44 12,42	Miquel y Costas	21,15	-0,71	6.388	21,40 21,05	28,35 20,95
CVNE	14,06	-	000	0,00	15,95 12,10	Nicolás Correa	3,84	1,05	5.603	3,93 3,80	6,60 3,75
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,27	3,48	134,290	3,28 3,17	4,97 3,01	Reno de Medicci	0,53	1,92	199,850	0,54 0,52	0,83 0,50
Ebro Puleva SA	16,33	0,93	454,516	16,38 16,18	17,03 13,89	Seda Barna	1,55	-0,64	4.356,604	1,60 1,54	2,64 1,55
Faes Farma	18,82	0,27	35,787	18,98 18,74	22,00 16,01	Sniace	3,81	2,42	547,074	3,84 3,70	6,39 3,31
Inditex	33,73	0,36	3.651,282	34,00 33,53	33,73 26,69	Tafisa	1,34	6,35	1.064,904	1,34 1,28	1,99 1,21
Natra	7,93	0,51	11,522	7,95 7,86	8,32 7,10	Técnicas Reunidas	20,48	2,91	824,127	20,48 19,53	20,48 17,50
Natracéutica S.A.	1,24	2,46	522,019	1,25 1,20	1,38 1,09	Tubacex	4,36	1,4	731,397	4,40 4,28	5,77 3,55
Paternina	7,78	-0,13	5,000	7,78 7,78	9,64 7,16	Tubos Reunidos	13,21	-	59,461	13,24 13,13	14,50 10,60
Pescanova	23,35	-0,64	24,387	23,58 23,15	21,82 21,82	Tudor	8	2,04	230	8,00 8,00	10,19 7,84
Serv. Point Solut.	2,38	-1,24	559,288	2,44 2,36	3,55 2,22	Uralita	3,84	2,4	581,857	3,94 3,74	4,50 3,35
Prim, S.A.	13,55	-	1,315	13,59 13,37	38,00 13,00	Zardoya Otis	22,32	4,84	160,050	22,35 21,38	26,45 20,96
Puleva Biotech	2,21	2,31	121,174	2,22 2,17	3,06 2,08						
SOS Cuéltara	11,9	0,51	3.832,320	11,95 11,80	12,00 10,90						
T. Algodonera	3,14	0,96	32,952	3,15 3,11	3,77 2,95						
Vidrala	19,46	-0,21	895	19,46 19,05	22,40 18,65						
Viscofan	11,55	1,77	33,048	11,55 11,16	12,74 9,50						
Zeltia	5,86	-1,01	508,738	5,94 5,85	6,64 5,50						

Comun. y Serv. Información

Amper	8,1	1,25	106,876	8,13 8,00	10,43 7,12
Antena3	17,14	1,3	1.274,666	17,31 16,96	23,20 15,15
Avanzit	2,28	-	3.558,455	2,33 2,28	3,10 1,64
Indra	16,05	0,82	1.964,096	16,15 15,89	17,38 14,05
Jazztel	0,44	-	17,951,823	0,45 0,42	0,91 0,44
Prisa	12,79	4,66	1.495,708	12,90 12,20	35,97 11,55
Sogecable	26,15	9,41	5.049,539	26,45 23,70	35,47 20,97
Tele 5	19,34	2	1.663,893	19,45 18,91	22,60 17,65
Telefónica	13,25	0,91	43.343,545	13,28 13,14	13,47 11,92
Telefónica Móviles	10,58	0,86	5.770,993	10,61 10,50	11,10 8,80
TPI Pag Amar	8,44	-	422,337	8,45 8,40	9,69 7,10

Construcción

Acciona	116,95	0,13	227,338	117,40 116,50	147,50 94,65
ACS	34,01	-0,53	1.049,402	34,20 33,90	34,90 26,96
FCC	60,5	-0,17	556,155	61,00 59,80	68,95 48,50
Ferrovial	62,7	3,38	25,591,571	62,80 60,80	69,85 51,75
Inyasa Inf. y Proy. S.A.	10,36	-3,43	200	10,70 10,36	14,40 6,60
Levantina Obras	29,8	-	522	29,80 29,80	31,41 17,42
OHL	13,69	3,01	319,083	13,82 13,46	19,65 12,51
Parquesol	21,29	-1,44	91,158	21,55 20,82	19,75 18,80

Energía

Bayer	37,68	-1,98	4,875	39,40 37,68	39,00 30,98
Cepsa	55,85	0,45	55,853	55,95 55,30	55,90 39,07
Enagas S.A.	16,96	0,65	1.441,348	17,00 16,76	17,88 15,34
Endesa	26,22	4,34	38.590,125	26,36 25,37	28,35 21,70
Gas Natural	24,68	3,52	3.893,786	24,84 23,78	26,18 21,74
Hullas C. Cortés	10,3	-	000	0,00 10,80	9,59
Iberdrola	27,51	2,23	7.869,274	27,64 27,03	27,64 22,49
Red Eléctrica	28,64	1,2	1.363,678	28,94 28,84	24,80 24,80
Repsol	22,45	0,13	7.470,791	22,60 22,25	26,10 20,21
Unión Fenosa	31,5	1,45	635,137	31,70 30,94	33,10 29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	14,49	0,21	2.811,243	14,67 14,45	14,49 11,91
Arcelor	42,36	-1,37	139,170	42,95 41,58	42,95 20,83
CIE Automotive	5,08	-0,39	10,762	5,10 4,92	5,77 2,83
Azkoyen	6,6	-0,3	19,915	6,76 6,60	7,64 6,20
C. Portland	80,6	-0,37	17,778	81,85 80,10	96,70 67,25
CAF	109,5	-	274	112,45 107,00	116,50 89,35
Duro Felguera	4,08	-2,39	159,039	4,20 4,05	27,22 3,68
EADS	21,95	4,52	104,556	21,95 20,84	35,20 18,75
Ence	31,83	1,82	66,875	31,99 31,05	35,95 26,32
Ercros	0,59	1,72	2.634,370	0,60 0,58	0,94 0,55
E.del Zinc	1,84	-	000	0,00 1,84	1,84
Europac	5,05	0,6	76,307	5,07 5,01	6,26 4,75
Gen. Alq. Maquinaria	10,7	7	74,175	10,97 10,01	10,70 7,60

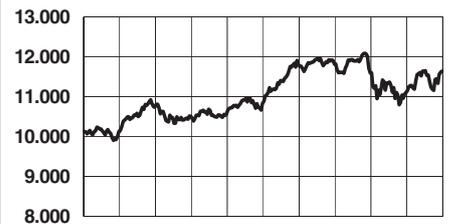
COMENTARIO DE BOLSA

Alas

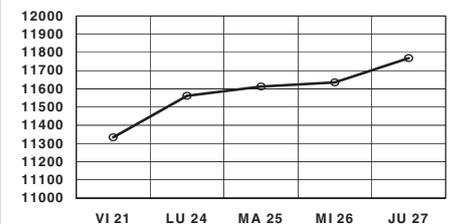
La bolsa española subió hoy el 1,14 por ciento y recuperó el nivel de 11.700 puntos, animada por el avance de las plazas internacionales, los resultados empresariales y la previsible detención de la subida de los tipos de interés en EEUU. La desaceleración de la actividad en varias regiones de EEUU, según constató ayer la Reserva Federal en el denominado "Libro Beige", hizo pensar a los inversores que los dos años de crecimiento ininterumpido del precio del dinero llega a su fin. Con esta base, con la subida del 2 por ciento de Tokio y con los resultados empresariales conocidos antes de la apertura del mercado, como los de Telefónica y BSCH, la bolsa empezó el día por encima de 11.700 puntos, a pesar de que el euro se cambiaba a más de 1,27 dólares. El encarecimiento del petróleo, que iniciaba la jornada a más de 74 dólares y superaba los 75 por la tarde por la guerra en El Líbano, el descenso de las reservas estadounidenses y los problemas en algunas zonas productoras, no podía frenar a la bolsa. Las ganancias de Wall Street, tras conocerse algunos datos que negaban las tesis de la Reserva Federal -descenso de las peticiones semanales de subsidios de desempleo y crecimiento de los pedidos de bienes duraderos- y otros que las refrendaban -caída de la venta de viviendas nuevas-, le dieron más alas al mercado.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



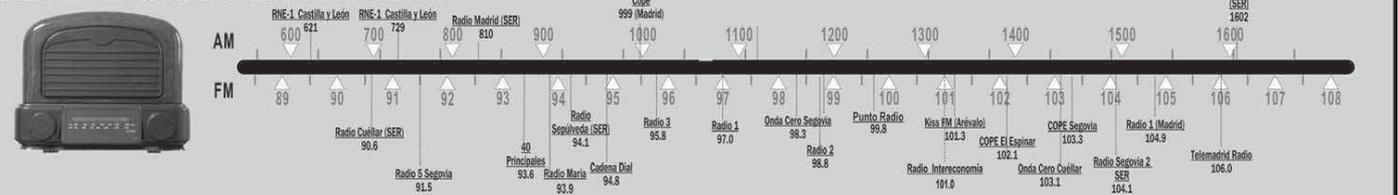
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Sogecable	26,15	2,25	9,41
Gen. Alq. Maquinaria	10,70	0,70	7,00
Urbanas	2,59	0,16	6,58
Tafisa	1,34	0,08	6,35
Montebalito, S.A.	15,75	0,85	5,70
Abengoa	17,90	0,90	5,29

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
G. Inmocaral S.A.	2,85	-0,14	-4,68
Inyasa Inf. y Proy. S.A.	10,36	-0,38	-3,43
Duro Felguera	4,08	-0,10	-2,39
Imbesdos	11,10	-0,24	-2,12
Bayer	37,68	-0,76	-1,98
Elecnor	24,11	-0,39	-1,59

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	21,96	3,09	10,03	260.709.543
AC Dinerplus	D	8,37	0,30	1,34	1.484.846.969
AC Divisa		7,93	-0,93	-2,81	22.800.409
AC Lago FT	RF	11,58	0,15	-0,28	155.154.066
Ahorrofondo	MRV	48,11	1,46	4,68	398.096.249
Ahorrofondo 20	MRF	7,71	0,64	2,26	182.419.511
Caja Segovia Renta	RFC	10,67	0,17	0,80	2.943.753
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,50	0,47	-1,72	58.898.412
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.534.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	272,35	1,01	10,53	322.945.156
Eurovalor Diner	D	1614,27	0,12	0,78	964.895.576
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,63	0,32	-0,78	93.825.817
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,10	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,60	0,30	1,75	72.202.923
Eurovalor mixto 70	MRV	3,25	-0,31	2,37	274.322.368
Eurovalor Renta Fija	RF	6,19	0,33	-0,73	187.725.507
Eurovalor RF Corto	RFC	79,60	0,17	0,60	149.213.529
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,10	0,37	-1,61	40.570.951
Eurovalor Tesorería	D	829,17	0,12	0,83	476.931.542
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,04	0,14	0,78	54.833.965
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Diner	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	32,93	-0,32	3,04	76.835.096
BK Diner	D	1248,14	0,13	0,92	115.275.074
BK Diner 97	D	726,16	0,13	0,94	64.062.376
BK Fondo Bonos	RF	908,07	0,15	-0,40	20.682.249
BK Mixto Europa 20	MRF	74,32	0,16	1,02	37.031.166
Cuenta Ffiscal III	RFC	1045,94	0,02	0,85	19.135.418
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	24,20	2,54	8,88	501.632.511
BBVA Bolsa Europa	RV	80,08	1,51	0,91	502.509.741
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1463,16	0,39	-0,73	142.425.405
BBVA Bono 2006 A	GRF	856,14	0,13	0,55	233.376.398
BBVA Bonos Internacional	RF	12,88	0,30	-1,87	82.788.713
BBVA Deuda FT	RF	159,42	0,23	-0,62	119.892.180
BBVA Diner	D	1948,42	0,14	0,87	5.836.989.636
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,48	0,13	0,64	870.723.378
BETA MEEPIERSON					
Beta Acciones	RV	165,94	1,37	8,68	19.758.880
Beta Diner	D	1510,88	0,14	0,87	23.364.477
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,72	0,16	-0,05	6.419.969
Global Assets Fund	MRV	7,45	0,55	3,26	5.504.718
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,60	-0,32	0,90	76.509.111
BNP Global 50-50	MRV	12,57	-0,57	-1,80	120.958.602
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	103,55	0,14	0,18	55.254.584
Fondospana Bolsa	RV	116,69	1,18	9,31	55.354.242
Fondospana FT	RFC	76,88	0,34	-0,40	97.474.682
Fondospana Futuro	RF	82,03	0,32	-0,41	25.130.231
Fondospana Global	MRF	78,97	0,07	0,15	78.931.704
Fondospana Int'l	GRV	70,06	-0,99	-2,30	64.815.842
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	442,88	0,80	2,88	21.291.085
Fondueiro Diner	D	1040,91	0,13	0,88	262.393.739
Fondueiro Garantizado	GRV	413,36	0,11	1,14	32.798.695
Fondueiro Plus	MRV	540,75	0,67	1,80	31.379.756
Inverfonos	MRF	12,35	0,49	0,59	52.400.983
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1019,78	0,15	1,25	134.880.801
Citidiner	D	762,70	0,14	1,11	103.621.501
Citifondo Premium	RFC	1089,42	0,08	0,53	10.969.853
Citifondo RV	RV	35,89	0,82	8,25	49.075.013
Citimonney	D	1316,00	0,11	0,82	50.554.468
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.066
DB Diner	D	1206,88	0,12	0,81	530.625.114
DB Invest	RFC	12,15	0,02	-1,17	40.262.069

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	21,40	0,01	3,01	99.019.029
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,73	0,16	0,71	18.341.992
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,41	0,15	0,68	7.889.949
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,07	0,14	0,47	245.017.118
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,89	0,18	0,85	72.046.210
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.615
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,90	0,18	0,78	872.580.933
Foncaixa Bolsa 5	RV	28,29	-0,46	2,81	649.565.593
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-4,81	24.414.326
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,81	0,11	0,10	226.727.198
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,82	0,12	0,11	291.195.678
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	31,76	1,12	8,96	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	21,93	-0,92	2,73	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1439,02	0,11	0,79	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,36	-0,53	-2,90	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,04	0,04	1,46	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,12	0,64	-2,41	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,32	-0,60	4,67	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,57	0,60	1,21	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,22	0,17	-0,08	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,71	-0,15	-0,52	131.985.651
MS Fondo 25	D	905,23	0,14	1,01	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	18,91	-0,44	-1,81	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,36	-0,24	-1,29	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,50	-1,33	-2,71	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,28	-0,90	-3,72	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	14,77	-2,25	-3,12	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,85	-0,71	-1,20	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	17,88	-3,39	-4,89	-
MS Multigestión Activo Variable	RF	6,82	-3,84	-5,56	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,68	-0,05	-4,76	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,03	0,21	1,42	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	22,05	-0,18	0,05	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	21,41	1,66	2,24	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,44	0,71	-2,37	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,64	0,78	2,37	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	30,04	0,13	1,66	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,61	0,65	-4,68	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	39,69	2,82	1,64	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,46	-1,55	-2,41	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	33,41	1,18	-2,74	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,93	-4,57	-7,79	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	618,06	0,20	-0,03	74.516.265
Banesto Diner	RFC	15,60	0,08	0,53	459.392.440
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	10,31	-0,26	2,86	62.390.941
BCH 2004	GRF	93,93	0,12	0,25	13.439.251
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	15,44	0,77	8,68	264.399.715
BCH Bonos Fondosoro	RF	768,28	0,39	-0,83	85.607.745
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	104,14	-1,27	-6,26	47.865.857
BCH Interes Diario	RFC	7,80	0,06	0,41	188.033.275
BCH Internet	RV	27,09	-5,58	-16,85	49.687.278
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Diner	D	1866,29	0,13	0,98	544.381.057
BSN Banif Europa RF	RFC	19,21	0,37	-0,61	29.174.605
BSN Banif SILLA	RV	21,44	1,08	6,30	48.395.519
BSN Banif Tesorería FT	D	1142,84	0,11	0,84	47.392.267
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradiner Banesto	D	863,24	0,11	0,82	2.099.520.203
Fonbanesto II	RF	12,60	0,39	-1,05	280.944.027
Fonventure	RV	19,19	-1,15	-6,44	27.794.160
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1301,46	0,11	1,18	70.311.334
Sant. Acciones	RV	2,79	-0,78	1,64	278.359.099
Sant. Ahorro	RFC	15,22	0,06	0,33	48.643.825
Sant. Bolsa Europea A	RV	1196,11	0,48	-2,76	79.930.338
Sant. Diner FT	D	1286,76	0,11	0,80	2.741.506.896
Sant. Eurostox Garant.	GRV	964,17	-0,16	-1,22	65.580.949
Sant. Futuro	RF	20,64	0,42	-0,82	441.891.830
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	17,75	0,75	10,03	106.290.945
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,91	0,24	-0,28	54.006.468
Sant. Tesorería	D	1615,48	0,12	0,92	3.192.734.768
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	21,66	0,90	10,02	220.165.385
SCH Grandes Valores	RV	79,22	0,66	9,76	39.846.481
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,94	0,13	0,06	266.193.236

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas	Dólar canadiense	1,4268	
Dólar USA	1,2645	Dólar australiano	1,6786
Libra esterlina	0,6882		

BONOLOTO

Lunes, 24 de julio

3 20 26 35 40 48

Complem. 17 Reintegro 5

BONOLOTO

Martes, 25 de julio

11 16 23 26 35 40

Complem. 7 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 26 de julio

2 11 26 31 35 45

Complem. 33 Reintegro 9

BONOLOTO

Viernes 21 de julio

5 11 14 24 30 40

Complem. 4 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 27 de julio

12 15 21 31 37 39

Complem. 13 Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 22 de julio

7 11 21 27 28 42

Complem. 13 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 de julio

6 9 13 33 36

Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Viernes 21 de julio

2 4 9 38 50

Estrellas 8 6

EL COMBO

Sábado 22 de julio

Reintegro 4 COM-BOLA
Doble 9 - 7
Triple 8 - 3 - 4 06

ONCE

Jueves 27 de julio

82309

Miércoles 26 de julio **33631**

Martes 25 de julio **36796**

Lunes 24 de julio **43022**

Domingo 23 de julio **09657**

Viernes 21 de julio **03969**

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:09 y se pone a las 21:37
La luna sale a las 10:11 y se pone a las 23:24

EN SEGOVIA

HOY

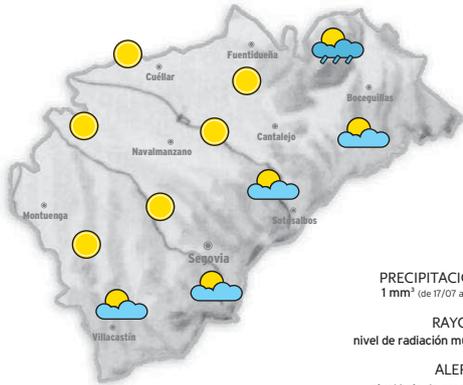


28º MÁXIMA
MÍNIMA 14º

Pocas nubes

Las tormentas del día anterior tenderán a remitir. Aún así, es posible que se registren nuevos fenómenos tormentosos en las zonas más elevadas de la comarca. En el resto, los cielos permanecerán poco nubosos. Los termómetros marcarán valores similares a los de la jornada de ayer.

SENSACIÓN TÉRMICA --º
PUNTO DEL ROCÍO --º
HUMEDAD 27%
VIENTO Este moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1016 mb
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
1 mm³ (de 17/07 al 23/07)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 18 de julio al 25 de julio del 2006



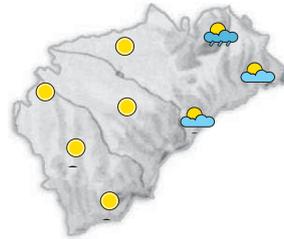
MAÑANA



32º MÁXIMA
16º MÍNIMA

Suben las temperaturas

Mañana las temperaturas comenzarán, de nuevo, la tendencia al alza. Se anuncian termómetros por encima de los 30 ºC. En el cielo predominará el ambiente soleado. En zonas montañosas habrá intervalos nubosos poco destacables con probabilidad de algún chubasco débil durante la segunda mitad del día.



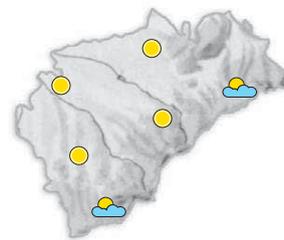
DOMINGO



33º MÁXIMA
18º MÍNIMA

Cielos despejados

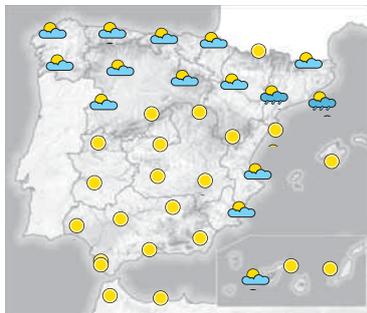
Durante la jornada dominical se impondrá la calma atmosférica y los cielos despejados. De cara a la tarde, crecerán nubes de calor en las zonas de mayor relieve que raramente dejarán algún chubasco. Las temperaturas subirán un poco más. El ambiente será caluroso pero no tan sofocante como a principios de semana.



EN ESPAÑA

HOY

Remiten las tormentas. Las tormentas de las últimas horas van a perder fuerza y desaparecerán de muchas zonas. Sólo esperamos chubascos intermitentes, poco importantes, en el Cantábrico oriental, el entorno de Los Pirineos y el norte de Cataluña. Por la tarde aumentará la nubosidad en el noroeste peninsular. En el resto del país predominarán los cielos despejados con temperaturas que aunque volverán a tender ligeramente al alza, serán menos sofocantes de momento que las de inicios de la semana.



MAÑANA

Ambiente soleado

Un frente de intervalos nubosos en el noroeste peninsular, sin descartar que al final del día pueda llegar algún chubasco de escasa importancia al norte de Galicia. En el resto de la Península cielos prácticamente despejados.

DOMINGO

Más calor en el sureste

Sólo se verán intervalos nubosos en Galicia y en la zona del Cantábrico, con posibilidad de lluvias débiles muy aisladas. En el resto del país la semana terminará con un día más de cielos despejados. Hará más calor en el sureste peninsular.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Albacete	25	19	Cádiz	27	21	Granada	26	16	Lleida	24	19
Alicante	31	23	Castellón	31	23	Guadalajara	33	15	Madrid	32	19
Almería	27	21	Ceuta	31	21	Huelva	35	20	Málaga	36	24
Ávila	28	13	Ciudad Real	35	20	Huesca	29	18	Melilla	31	24
Badajoz	35	17	Córdoba	38	19	Ibiza	31	25	Murcia	36	23
Barcelona	30	26	Coruña, La	23	17	Jáen	33	21	Ourense	31	16
Bilbao	22	19	Cuenca	31	17	León	27	12	Oviedo	18	15
Burgos	27	15	Girona	33	20	Logroño	28	18	Palencia	27	15
Cáceres	34	17	Gijón	19	15	Lugo	25	14	Palma M.	32	24
									Palmas, Las	24	21
									Pamplona	25	18
									Pontevedra	27	16
									S. Sebastián	21	20
									Salamanca	30	14
									S. C. Tenerife	28	21
									Santander	20	17
									Sevilla	28	14
									Soria	26	13
									Taragona	30	24
									Teruel	31	15
									Toledo	35	20
									Valencia	30	23
									Valladolid	28	16
									Vitoria	23	16
									Zamora	29	15
									Zaragoza	32	20

EN EUROPA

HOY

Chubascos y tormentas en centroeuropa. Tiempo inestable en Benelux y en Europa Central. Los chubascos serán fuertes en el norte de Francia, Bélgica, Luxemburgo y Holanda. Durante la tarde-noche las precipitaciones más intensas se extenderán hacia los países del centro del continente. En el este, suroeste y en la zona del Mediterráneo el tiempo será mucho más tranquilo a la vez que caluroso.

PRÓXIMOS DÍAS

dominio de las borrascas. Las bajas presiones se extenderán por todo el continente. Habrá intervalos nubosos en casi todos los países y chubascos intermitentes que afectarán principalmente a Escandinavia, Benelux, Alemania, el norte de Italia y Austria. Un nuevo sistema frontal se acerca desde el oeste y en la tarde del sábado podría dejar algunas precipitaciones débiles en este sector.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdám	25	20
Atenas	35	24
Berlin	34	20
Bruselas	23	18
Copenhague	24	19
Estocolmo	26	17
Ginebra	28	17
Lisboa	25	18
Londres	28	17
Moscú	14	9
Oslo	23	17
París	28	18
Praga	33	18
Roma	33	21
Viena	33	24
Zurich	26	18



¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran surtido en descanso.
Todo en colchonería, sofás, etc



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA
SANCHONUÑO CANTIMPALOS
PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA TANATORIOS:
C/ Sargento Provisional, 1 CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
Telf. 921 435 505 TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

InfoSegovia.com

Restaurants Alojamiento Multiservicios Segovia Turismo Agenda Información Util Noticias

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Sorteamos **15 entradas (*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox Luz de Castilla

Con la colaboración de **TU MUNDO**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de septiembre de 2006. El sorteo se celebrará el 21 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

Sorteamos **5 abonos dobles** para asistir a todos los partidos del

ATP Villa del Espinar 2006

Colabora: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO TENIS**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 5 abonos dobles para dos personas para asistir a todos los partidos del ATP Villa de El Espinar 2006. El sorteo se celebrará el viernes, 28 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará el premio a su teléfono por un mensaje SMS.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

COMPRAS DE ENTRADAS: 90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

<p>TU MUNDO</p> <p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábado: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años.</p> <p>LA SOMBRA DE LA SOSPECHA</p> <p>La sombra de la sospecha</p>	<p>Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68</p> <p>Todos los días: 18.15 21.30 Viernes y sábados: 0.40</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>EL REGRESO</p> <p>Superman Returns</p>	<p>Todos los días: 19.00, 21.30 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábados: 0.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>CARS</p>	<p>Todos los días: 19.15, 22.00 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábados: 0.45</p> <p>SILENT HILL</p>
<p>Todos los días: 18.05, 20.20, 22.30 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.45</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>POSEIDON</p> <p>Poseidon</p>	<p>Todos los días: 18.00 Sábados y festivos: 15.55</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>LOS MANAGERS</p> <p>Los managers</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.05 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>CARIÑO ESTOY HECHO UN PERRO</p> <p>Cariño estoy hecho un perro</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.20, 22.35 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábado: 0.50</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>TOKYO RACE</p> <p>A todo gas 3: Tokio Race</p>



PRIMER ANIVERSARIO

D. Luis Barrio de Frutos

Que falleció el día 28 de julio de 2005

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus hijos, Asunción, Esther, Teresa, Ángel Luis, Rafael, Juan Antonio y Luisa Marina Barrio Calle; hijos políticos, hermanos; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se celebrará hoy día 28 de julio, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás Apóstol, será aplicada por su eterno descanso.

(3)



EL SEÑOR

D. Marcos-Luis Crespo Sanz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de julio de 2006

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Esposa, Candelas Poza de Diego; hermana, Filo Crespo Sanz; hermanos políticos, Lola e Isidoro, Angelines y Elías, Rosa y Balbino; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Tomás (Segovia); acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 29, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Tomás (Segovia).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



LA SEÑORA

D^a Francisca Fraile Muñoz

Ha fallecido en Cuéllar el día 27 de julio de 2006

A los 92 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Sus sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Cuéllar.
FUNERAL "CÓRPORE INSEPULTO": Viernes, día 28 a las 12:00 de la mañana en la iglesia parroquial de San Cristóbal de Cuéllar. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

(2)



EL SEÑOR

D. Pedro Frias Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de julio de 2006

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Esposa, Petra Gómez Abad; hijos, Pedro y Marisol Frias Gómez; hija política, Carmen Gil; nietas: Natalia y Berta; hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado (Segovia); acto seguido el cortejo fúnebre partirá hacia P. El Salvador (Valladolid) donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 29, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRIO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	ELESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,33	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRIO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos
* Días lectivos (estación), OTERO y REVENGA

	SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA			
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

	SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA			
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRús - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas
POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

NECESITO MECÁNICO DE MANTENIMIENTO
Jornada completa o partida
TLF. 619 264 755

PERSONAL DE seguridad y vigilantes con o sin título.
662249924.

SE NECESITA camarero o camarera. Teléfono 921427513.

SE NECESITA encargado/a para cafetería. Teléfono: 659555862.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono: 629589000.

SE NECESITA encargada de cafetería- restaurante que tenga medio de locomoción o viva en Valdesimonte. 921522457/ 657782448.

EMPRESA CONSTRUCTORA necesita oficiales de 1ª y ayudantes de albañilería o cuadrillas. Teléfono: 639173405.

SE NECESITA cocinero. Sueldo especial. Teléfono: 647474049.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono: 677574222.

SE PRECISAN oficiales para obra de urbanización en Segovia. 629363937.

SE PRECISAN operarios de minipala o dumper para obra de urbanización en Segovia. 629363937.

SE NECESITA camarero y ayudante de cocina. Teléfono: 626545549.

SE NECESITA conductor de hormigonera a poder ser con experiencia en bombeo. 921437700.

SE NECESITA CONDUCTOR PARA REPARTO DE PAQUETERÍA EN SEGOVIA Y PROVINCIA, CON EXPERIENCIA, CARNET C1, EDAD NO SUPERIOR A 35 AÑOS
TFNO. 921 44 50 28/29

SE NECESITA camarero/a y extras. Teléfono: 921460894.

SE NECESITAN 3 peones para recogida de basuras en zona del Espinar y San Rafael. Teléfono: 667555083.

PERSONAL ADMINISTRATIVO para gestión, Asesoría Gestoría Orejana, C/ Avda. Fernandez Ladreda, 13-1º Segovia.

SE NECESITA conductor con experiencia en trailer. Teléfono: 921141278/ 921140686.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. 699822204.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 690792560.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

TRAVESI LAIZA, 110 pecho, rubia, femenina, besucona, completísima, francés natural, especialidad principiantes. Atrevete, salidas. 654893190.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruebame. 627276247.

TAROT

SOLUCIONES, AMOR, amarres, parejas, trabajos, tarotistas, videntes, garantía 100%. 902102533.

TAROT VIDENCIA
124 HORAS EN DIRECTO!
806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto, Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayoría 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 18771 - 28001 Madrid

ALQUILER

VIVIENDA EN LA GRANJA, dos dormitorios, garaje, calefacción, directamente. 609281868.

BUSCO PISO céntrico grande, alquiler para relax diurno. Tengo aval. 679804866.

ENSEÑANZA

CLASES PARTICULARES, matemáticas, física, inglés, ESO, Bachillerato, selectividad. Teléfono: 921427718.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL
INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)

TRASPASOS

SE BUSCA socio vende- traspasa restaurante junto a Torrecaballeros. 619971844.

CONTACTOS

803420872. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Preciosa y viciosisima. Quedo.

NECESITAMOS HOMBRES!! mujeres de vacaciones gratificadas generosamente por sexo. 803514970.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO
DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO
Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Ávila. Buzón: 983024 SMS

Mujer de 37 años, divorciada, un hijo, espiritual, tranquila, gustando lectura de crecimiento personal, desea conocer una persona similar. Madrid. Buzón: 452432 SMS

Celí, 31 años, buena persona y gustando salir, pasear y vida tranquila. Busco amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 975651 SMS

Quiero conocer hombre entre 38-45 años, amable, cariñoso, comprensivo y muy sincero, para conversar y pasar buenos momentos. Yo, 40 años, alegre, sincera, cariñosa, casada y sola. Buzón: 972087 SMS

Mujer de 44 años, universitaria, divorciada, atractiva, con 2 hijos y gustando cine, deporte, nadar y pasear. Busca chico para relación estable. Madrid. Buzón: 971819 SMS

Chica busca chico entre 37-41 años, soltero y sin hijos, agradable, simpático y con ganas de formar familia. Madrid. Buzón: 535466 SMS

Verónica, 36 años, soltera, rubia, ojos verdes. Busco hombre serio y responsable para amistad o posible relación estable. Sólo SMS. Buzón: 585142 SMS

Chica de 36 años busca chico cariñoso, sencillo, sincero y buena persona, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 583725 SMS

Chica rubia, atractiva, nivel cultural medio-alto, busca persona inteligente, sin cargas, honesta, con ideas claras, nivel cultural medio-alto, conversador, alegre y formal, gusto bailar y conversar. Buzón: 971738 SMS

Mujer de 61 años, 1,70, aspecto juvenil, cariñosa, casera, gustando playa, viajar, cocina, busca hombre serio, sincero, cariñoso y de edad similar, para amistad y lo que surja. Buzón: 978669 SMS

Mujer de 72 años, rubia, ojos azules, busca señor serio, elegante, bueno y viajero. Madrid. Buzón: 978315 SMS

Chica busca pareja estable con chico entre 35-40 años, fiel y sincero. Madrid. Buzón: 977782 SMS

Ana, 44 años, 1,76, Busco un hombre serio, maduro, justo y responsable, para relación totalmente seria. Madrid. Buzón: 551199 SMS

Chico, 30 años, con trabajo estable, simpático, agradable, romántico, atractivo, soñador, busca chica atractiva, ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581540 SMS

Chico, 30 años, con trabajo estable, busca chica cariñosa y fiel, gustando coches y niños, para relación de futuro. Madrid. Buzón: 588624 SMS

Separado, 57 años, con hija de 10 años, economista, atractivo, sin vicios, viviendo cerca Villalba, busca relación estable. Madrid. Buzón: 583698 SMS

Jorge, 31 años, soltero y viviendo solo, gustando deporte, viajar y salir. Busco gente similar, divertida y sincera. Madrid. Buzón: 587604 SMS

Chico moreno, 1,70, simpático, sencillo y agradable, busca buena chica. Madrid. Buzón: 587601 SMS

Separado de 54 años, 1,77, gustando cine y pasear, busca chica alta, delgada, sensible y romántica, para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 587598 SMS

Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustando naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación sana y divertida. Ávila. Buzón: 971816 SMS

Oscar, 30 años, 1,90, 80 kg y gustando animales y campo. Busco mujer entre 37-55 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 584964 SMS

Empresario de hostelería, 53 años y negocio propio, busca persona, para relación estable. Madrid. Buzón: 587619 SMS

Chico de 33 años, soltero, atractivo, cariñoso, tímido y deportista, busca chica similar. No malos rollos. Madrid.

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL
902 887 421
• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO
806 404 623
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto, Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28008

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.
Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...**
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).
Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

CHICA busca CHICA
Mujer sin experiencia y separada, busca chica entre 30-38 años, femenina, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 587585 SMS

Claudia, Me gustaría conocerle, tomar una copa, charlar, divertirnos y lo que surja. Madrid. Buzón: 454229 SMS

OTRAS RELACIONES
Chico de 22 años busca chica o pareja para relaciones esporádicas, sólo para ella. Madrid o Toledo. Buzón: 454188 SMS

Hombre de 30 años y dotado busca mujer atractiva para pasarlo bien e ir a locales de intercambio. Madrid. Buzón: 454188 SMS

Joven busca pareja o matrimonio atractivo, bisex, gustándole el nudismo, para amistad y pasarlo bien. Madrid. Buzón: 454188 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?
¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!
902 887 421
Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 H.

SIERRA INMOBILIARIA

vende
**Último chalet rústico
en Sotosalbos (SG)**

669 m2 de parcela 239,18m2 construidos

**4 DORMITORIOS,
4 BAÑOS, 1 ASEO**

**BODEGA, GARAJE PARA
2 COCHES, DESPENSA, COCINA,
SALÓN CON CHIMENEA,
GRANDES VENTANALES,
VIGAS DE MADERA...**



**CALIDADES DE LUJO
VEN A VERLO**

C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA
921 429330/ 637 320362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

En el centro.
piso 98 m², 3 dorm.,
2 baños, trastero,
jardín comunitario,
garaje, ascensor,
todo exterior,
piscina.
372.627 €.
Ref. 1404.

Cristo
del Mercado.
piso 150 m²,
4 dorm., 2 baños,
ty cocina amplia.
2 terrazas, ascensor
plaza garaje grande
429.122 €
Ref. 1412

Atico

921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

PAZ PROPIEDADES

**CUALQUIERA DE
NUESTRAS OFERTA
PUEDE SER SUYA**

**CON SOLO PRESENTAR
SU NOMINA,
ACERQUESE
A PREGUNTARNOS**

PAZ PROPIEDADES

C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

RESIDENCIA CANONGÍA
En Cantimpalos

- * Viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios
- * Garajes y trasteros
- * Planta baja con jardín individual
- * Zonas comunes ajardinadas
- * Locales comerciales

Tres dormitorios

**PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN
¡¡Ven a ver los planos!!**

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es

ibasa
INMOBILIARIA

Paseo Conde Sepúlveda, 36
Tif.: 639 24 12 78

VEA
NUESTROS
INMUEBLES
EN
WWW.abcdario.com

SEGOVIA
3 Y 4 DORMITORIOS
ZONA TRANQUILA
EXCELENTES CALIDADES

EL ESPINAR
CHALET PAREADOS
3 DORMITORIOS
PARCELAS DESDE 150 m2
EXCELENTES ACABADOS
PRECIO DESDE
258.000 €

BERNUY DE PORREROS
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
BAJOS CON PATIOS DE 50 M2
PIDENOS MAS INFORMACION

ABADES
ADOSADOS
3 Y 4 DOR
EXCELENTES CALIDADES
GARAJES
PRECIO DESDE
164.000 €

LA LOSA
CHALET PAREADOS
4 DORMITORIOS
BODEGA Y GARAJE
PARCELAS DESDE 200 m2
PRECIO DESDE
283.000 €

EN ESTOS PRECIOS NO ESTA INCLUIDO EL I.V.A.

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

segoviaiinmobiliaria.com

PISOS
CHALETES
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviaiinmobiliaria.com
DigitalCentury
Internet Consulting

Triangulo

Inmobiliaria

P2101 EL CARMEN
Piso de tres dormitorios totalmente exterior y muy luminoso, recién reformado.

P2115- SAN JOSE
Piso exterior con salón, cocina, baño completo, 3 dormitorios y gastos individuales. Ascensor.

P 2051: EL SOTILLO
Apartamento de 35 m2, cocina americana, salón-dormitorio y baño. Ascensor y trastero.

P2095 SAN JOSÉ
Piso de 80 m2. Salón con terraza, cocina, baño y 3 dormitorios. Amueblado.

P 2105 BARRIO DEL CARMEN
Piso en venta de 80 m2 con 3 dormitorios, salón, cocina, baño,

P 2030 ZONA CENTRO
Estupendo piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor y 2 terrazas. Exterior

PISOS

www.trianguloinmobiliaria.com

CHALETES

C 750: HONTORIA
Chalet de 192 m2 en 2 plantas. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y garaje. Seminuevo

C0453 TRECASAS ADOSADO
de 215m con jardín privado, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, muy bien de precio.

C0684 OREJANILLA
Casa de 150m2 inacabada a 3 km de Pedraza. Parcela de 2200 m2. Consúltanos.

C0268 LA LASTRILLA
individual de 300m de casa y 880 de parcela, necesita pequeña reforma.

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19
www.trianguloinmobiliaria.com

Profesionales a su servicio



PROMOCIÓN EN BERNUY



8 únicas viviendas y garajes

Magnífica Construcción

Posibilidad de visitar los pisos

¡Entrega inmediata!

ÚLTIMAS VIVIENDAS

Preciosa construcción de viviendas en Espirido



1, 2 y 3 dormitorios

TRASTEROS Y GARAJES

Magnífica distribución
¡Entrega inmediata!!

visite la obra y compruebe que las calidades de estos pisos estupendas

¡¡ÚLTIMOS PISOS A LA VENTA!!

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

NUEVA PROMOCIÓN

18 Chalets Adosados GARCILLÁN



- Jardines privados 88 - 133 m2
- 4 y 5 dormitorios - 3 baños
- Grandes salones y cocinas
- Garaje puerta automática
- Calefacción individual gasóleo
- Preciosas fachadas

ENTREGA 24 MESES

VENGA A VER PROYECTO EN SOL INMOBILIARIA

Chalet modelo 1 - 4 dormitorios - 3 baños - jardín 131 m2



VENTA

LA LASTRILLA
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

PARQUE ROBLEDO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA HIGUERA
un dormitorio
un baño
calef. Individual
a estrenar
OPORTUNIDAD

ESPIRDO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
en construcción
VEN A VERLO

BERNUY
promoción
de uno y dos dormitorios
VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

PISOS

INMOBILIARIA

MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende PISO en Palazuelos
103 m² con 3 dormitorios,
2 baños, garaje, trastero
¡Jardín de 275 m²!
Ref. 8393

Vende PISO en San Lorenzo
3 dormitorios, cocina, baños
amueblados ¡Perfecto Estado!
¡Jardín de 275 m²!
Ref. 8446

VENDE VIVIENDA EN ZONA DEL PEÑASCAL
180 m² con 5 dormitorios
Exterior, seminuevo, Garaje
Ref. 8804

VENDE MAGNÍFICA VIVIENDA
céntrica, 220 m² distribuidos
en una sola planta,
garaje y exterior
Ref. 8904

VENDE DUPLEX EN CONDE SEPÚLVEDA
3 dormitorios, garaje, trastero,
¡MUY INFORMESE!
REF. 5834

Vende PISO en Conde Sepúlveda
145 m² en planta, ascensor y
calefacción central
¡TOTALMENTE REFORMADO!
Ref. 8920

Vende PISO EN CONSTRUCCIÓN
en Bernuy con 116 m²,
3 dormitorios, garaje, trastero.
¡Urbanización con piscina y zonas
comunes!
Ref. 8969

Vende PISO
de 90 m², zona de San Millán
Exterior, planta primera
¡174.300 €! (29.000.000 ptas)
Ref. 8981

Vende PISO
en el Carmen, 3 dormitorios,
planta cuarta con ascensor,
perfecto estado
¡239.800 €! (39.900.000 ptas)
Ref. 8928

Vende PISO CÉNTRICO
de 157 m², 4 dormitorios
y 2 baños, seminuevo
plaza de garaje,
Amplia terraza
Ref. 9033

VENDE PISO JUNTO REGIMIENTO, 3 DORMIT, TRASTERO, PLANTA 3ª CON ASCENSOR ISÓLO 242.800 €!
(40.000.000 PTAS)
REF. 9088

Vende PISO en San Cristóbal
90 m², 3 dormitorios, 2 baños
amueblado, garaje
¡Zonas comunes con piscina!
¡Sólo 195.300 €! (32.500.000 ptas)
Ref. 9085

Vende PISO EN SAN CRISTÓBAL
3 dormitorios, 2 baños completos
3 terrazas y patio
muchas mejoras
¡201.300 €! (33.500.000 ptas)
Ref. 9093

VENDE PISO JUNTO JOSÉ ZORRILLA
Totalmente reformado, exterior
¡Sólo 196.500 €!
(32.700.000 ptas)
Ref. 8914

Vende PISO DUPLEX
a 5 minutos del Acueducto,
4 dormitorios, 2 baños, garaje
¡391.000 €! (65.000.000 ptas)
Ref. 9032

Vende PISPO en Coronel Rexach
124 m², 4 dormit amplios
2 baños completos
2º con ascensor
MUY LUMINOSO Ref. 9056

VENDE PISO EN CTRA. VILLACASTÍN
a estrenar, 3 dormitorios
2 baños completos
garaje y trastero,
Excelentes calidades Ref. 9097

VENDE PISO JUNTO IGLESIA DE STO. TOMÁS
de 4 dormitorios y 2 baños
Gastos centrales
¡MUY LUMINOSOS!
Ref. 9119

En Palazuelos de Eresma VENDE PISO de 3 dormitorios,
totalmente amueblado,
garaje cubierto ¡195.000 €!
(33.100.000 ptas)
¡VISÍTELO LE ENCANTARÁ!
Ref. 9134

Vende PISO en FUENTEMILANOS
3 dormitorios
¡131.000 €!
(21.700.000 ptas)
Ref. 9135

Vende PISO en Conde Sepúlveda, 120 m²,
3 dormitorios, 2 baños,
cocina-office, ascensor,
¡Exterior! ¡373.250 €!
(62.000.000 ptas) Ref. 9167

VENDE PISO RECÉN REFORMADO, EN SAN MILLÁN,
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
TODO EXTERIOR, VISÍTELO
¡LE ENCANTARÁ!
REF. 9168

VENDE PISO DE 178 M² JUNTO PLAZA JOSÉ ZORRILLA,
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
COCINA, DESPENSA, GARAJE
¡NO LO DEJES PASAR!
REF. 9174

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE

921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES

LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

ZONA LA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Exterior. Ascensor. Muy interesante. Ref. 2.313

ZONA RENTE

Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción central. Consúltelos. Ref. 2.198

ZONA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Oportunidad. Ref. 2.348.

LA LASTRILLA

(Parcela urbana. 600 m². Vallada. Excelente zona. OPORTUNIDAD. Ref. 1.288.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUY DE PORREROS.
PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción Gas Natural. 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref.:359

Casa LA HIGUERA
Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta. Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS Garaje y Trastero VENG A VERLO Ref.: 352

CANTIMPALOS
Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorio. 70 m² Aprox. Cocina independiente, garaje y puerta blindada. Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.

PRÁDENA PRECIOSA
Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño. Jardín de 300 m² Aprox. Chimenea francesa. ¡Viva en plena naturaleza! SOLO 177.525 €. Ref.: 351

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL
CUNTO COLEGIO CLARETI
PISOS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!!

TRESCASAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN JUNTO URB. LOS CASTILLOS 1, 2 ó 3 DORMT PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN DE CHALETS MATA DE QUINTANAR AMPLIAS PARCELAS PRECIO INTERESANTE

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



VENTA
LA LASTRILLA
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

PARQUE ROBLEDO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA HIGUERA
un dormitorio
un baño
calef. Individual
a estrenar
OPORTUNIDAD

ESPIRDO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
en construcción
VEN A VERLO

BERNUY
promoción
de uno y dos dormitorios
VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

PISOS

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende PISO en Palazuelos
103 m² con 3 dormitorios,
2 baños, garaje, trastero
¡Jardín de 275 m²!
Ref. 8393

Vende PISO en San Lorenzo
3 dormitorios, cocina, baños
amueblados ¡Perfecto Estado!
¡Jardín de 275 m²!
Ref. 8446

VENDE VIVIENDA EN ZONA DEL PEÑASCAL
180 m² con 5 dormitorios
Exterior, seminuevo, Garaje
Ref. 8804

VENDE MAGNÍFICA VIVIENDA
céntrica, 220 m² distribuidos
en una sola planta,
garaje y exterior
Ref. 8904

VENDE DUPLEX EN CONDE SEPÚLVEDA
3 dormitorios, garaje, trastero,
¡MUY INFORMESE!
REF. 5834

Vende PISO en Conde Sepúlveda
145 m² en planta, ascensor y
calefacción central
¡TOTALMENTE REFORMADO!
Ref. 8920

Vende PISO EN CONSTRUCCIÓN
en Bernuy con 116 m²,
3 dormitorios, garaje, trastero.
¡Urbanización con piscina y zonas
comunes!
Ref. 8969

Vende PISO
de 90 m², zona de San Millán
Exterior, planta primera
¡174.300 €! (29.000.000 ptas)
Ref. 8981

Vende PISO
en el Carmen, 3 dormitorios,
planta cuarta con ascensor,
perfecto estado
¡239.800 €! (39.900.000 ptas)
Ref. 8928

Vende PISO CÉNTRICO
de 157 m², 4 dormitorios
y 2 baños, seminuevo
plaza de garaje,
Amplia terraza
Ref. 9033

VENDE PISO JUNTO REGIMIENTO, 3 DORMIT, TRASTERO, PLANTA 3ª CON ASCENSOR ISÓLO 242.800 €!
(40.000.000 PTAS)
REF. 9088

Vende PISO en San Cristóbal
90 m², 3 dormitorios, 2 baños
amueblado, garaje
¡Zonas comunes con piscina!
¡Sólo 195.300 €! (32.500.000 ptas)
Ref. 9085

Vende PISO EN SAN CRISTÓBAL
3 dormitorios, 2 baños completos
3 terrazas y patio
muchas mejoras
¡201.300 €! (33.500.000 ptas)
Ref. 9093

VENDE PISO JUNTO JOSÉ ZORRILLA
Totalmente reformado, exterior
¡Sólo 196.500 €!
(32.700.000 ptas)
Ref. 8914

Vende PISO DUPLEX
a 5 minutos del Acueducto,
4 dormitorios, 2 baños, garaje
¡391.000 €! (65.000.000 ptas)
Ref. 9032

Vende PISO EN CORONEL REXACH
124 m², 4 dormitorios amplios
2 baños completos
2º con ascensor
MUY LUMINOSO Ref. 9056

VENDE PISO EN CTRA. VILLACASTÍN
a estrenar, 3 dormitorios
2 baños completos
garaje y trastero,
Excelentes calidades Ref. 9097

VENDE PISO JUNTO IGLESIA DE STO. TOMÁS
de 4 dormitorios y 2 baños
Gastos centrales
¡MUY LUMINOSOS!
Ref. 9119

En Palazuelos de Eresma VENDE PISO de 3 dormitorios,
totalmente amueblado,
garaje cubierto ¡195.000 €!
(33.100.000 ptas)
¡VISÍTELO LE ENCANTARÁ!
Ref. 9134

Vende PISO en FUENTEMILANOS
3 dormitorios
¡131.000 €!
(21.700.000 ptas)
Ref. 9135

Vende PISO en Conde Sepúlveda, 120 m²,
3 dormitorios, 2 baños,
cocina-office, ascensor,
¡Exterior! ¡373.250 €!
(62.000.000 ptas) Ref. 9167

VENDE PISO RECÉN REFORMADO, EN SAN MILLÁN,
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
TODO EXTERIOR, VISÍTELO
¡LE ENCANTARÁ!
REF. 9168

VENDE PISO DE 178 M² JUNTO PLAZA JOSÉ ZORRILLA,
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
COCINA, DESPENSA, GARAJE
¡NO LO DEJES PASAR!
REF. 9174

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE 

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA
8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE 

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA LA ALBUERA
Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Exterior. Ascensor. Muy interesante. Ref. 2.313

ZONA RENTE
Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción central. Consúltelos. Ref. 2.198

ZONA ALBUERA
Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Oportunidad. Ref. 2.348.

LA LASTRILLA
(Parcela urbana. 600 m². Vallada. Excelente zona. OPORTUNIDAD. Ref. 1.288.)

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUY DE PORREROS.
PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción Gas Natural. 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref.:359



Casa LA HIGUERA
Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta. Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS Garaje y Trastero VENG A VERLO Ref.: 352



CANTIMPALOS
Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorio. 70 m² Aprox. Cocina independiente, garaje y puerta blindada. Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.



PRÁDENA PRECIOSA
Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño. Jardín de 300 m² Aprox. Chimenea francesa. ¡Viva en plena naturaleza! SOLO 177.525 €. Ref.: 351

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL
¡CUNTO COLEGIO CLARET!
PISOS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN JUNTO URB. LOS CASTILLOS
1, 2 ó 3 DORMT
PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN DE CHALETS MATA DE QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE

El 10 De Su GESTIÓN

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
 CALLE INDEPENDENCIA, 25
 SEGOVIA
 921 432 381

PALAZUELOS
PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE



Viviendas y
Apartamentos

1-2 Y 3
DORMITORIOS

1 DORMITORIO DESDE
98.000 €

2 DORMITORIOS DESDE
127.000 €

3 DORMITORIOS DESDE
168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
 (Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.
 C/ INDEPENDENCIA, 25
 921 432 381

VENTAS



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ORTIGOSA DEL MONTE



CHALES INDIVIDUALES
PARCELA DE 500 M2
4 DORMITORIOS (2 en planta baja)
2 BAÑOS, GRANDES SALONES,
GARAJE, TERRAZAS.
MUY BUENAS CALIDADES
PASE Y LE INFORMAREMOS

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

FINANCIACION 100 % DE TASACION
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS

REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
 REF. 5328 CASA TORRECABALLEROS 3 DOR. PATIO.
 REF. 5482. PAREADO EN LOS ANGELES. 2 PLANTAS.
 REF. 5132. PISO EN SEGOVIA, 2 DOR. 65 M. ASCENSOR.
 REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
 REF. 5293. PISO SEGOVIA, 90 MTRS. 3 DOR. COC. AMU.
 REF. 5355. APTO HONTANARES A ESTRENAR. AMUEBLA.
 REF. 5154. SEGOVIA. 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
 REF. 5399 PALAZUELOS, 4 DOR. 2 BAÑOS, BODEGA,
 JARDIN, GARAGE 2 COCHES.
 REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES, 600 €
 REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
 REF. 5063 LASTRILLA. APTO. AMUEBLADO 140.000 €.
 REF. 5341. CANTALEJO 185 MTRS, 4 DOR, 2 BAÑOS.

ESPIVAL
inmobiliaria

YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA, 2 PLANTAS, PATIO
TRASTERO. 125.900 €

PARCELA CASCO URBANO EL ESPINAR 600 MTRS. PARA CONSTRUIR VIVIENDAS EN ALTURA.	50 PARCELAS URBANAS CON TODOS LOS SERVICIOS. EN AREVALO. IDEAL PROMOTOR.
--	---

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

MIGUEL TOVAR
IMT
 Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50

PISOS VENTA
SE VENDE piso de cuatro dormitorios, Casco Antiguo, preciosas vistas, 150 m2, gastos individuales. Ref 1547

NUEVA PROMOCIÓN de viviendas en Segovia, 1, 2 y 3 dormitorios, garaje opcional, ascensor, para mediados del 2.007.

SE VENDE piso en Ezequiel Gonzalez 3 dormitorios, excelentes vistas, reformado,,"

SE VENDE piso de tres dormitorios, reformado, zona de José Zorrilla, ascensor,

SE VENDEN pisos de dos dormitorios en construccion en Valverde, con garaje y trastero.

SE VENDE piso de tres dormitorios a estrenar en Bernuy, con cochera.

SE VENDEN apartamentos a estrenar de dos dormitorios, en Torrecaballeros, con garaje.

SE VENDE piso en el Casco Antiguo dos dormitorios, con posibilidades, interesante precio, ref 1514

SE VENDE piso de 5 dormitorios, en Calle Real, informacion personal, ref 1549

BERNUY
12
viviendas
singulares
semiduplex
2-3
dormitorios
garaje
terraza ó jardín
excelentes
calidades
FACILIDADES
DE PAGO

SU
INMOBILIARIA
MIGUEL TOVAR
IMT
 Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA
EN J. JOSÉ ZORRILLA
 Tiene 4 dormitorios salón, baño y aseo suelos tarima exterior armarios empotrados calef. central **TOTALMENTE REFORMADO**

APARTAMENTO
EN PEÑASCAL
 Tiene 1 dormitorio cocina independiente y amueblada Calef. Individual suelos de parquet garaje y trastero opcional **SEMINUEVO**

El 10
De Su
GESTIÓN

CHALET EN VENTA
en Palazuelos
 245 mts
 3 dormitorios
 3 baños y salón con cassette, armarios empotrados, terraza solarium, 2 patios garaje **SEMINUEVO**

LOCAL EN VENTA ZONA
MUY CÉNTRICA
 Dispone de 90 m²
 3 m² de fachada acondicionado cualquier tipo de negocio
 Todos los servicios
 LLÁMANOS Y TE LO ENSEÑAMOS

921 44 50 77
 C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474
PROMOCION
PUERTA
LA REINA
 (JUNTO A NOLES)



LA GRANJA
Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado



- 1, 2 y 3 dormitorios
 - Bajos con jardín y bodega
 - Materiales y acabados de 1ª calidad
 - Amplios Trasteros



RAMIREZT
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS
PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE



Viviendas y
Apartamentos

1-2 Y 3
DORMITORIOS

1 DORMITORIO DESDE
98.000 €

2 DORMITORIOS DESDE
127.000 €

3 DORMITORIOS DESDE
168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

VENTAS



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ORTIGOSA DEL MONTE



CHALES INDIVIDUALES
PARCELA DE 500 M2
4 DORMITORIOS (2 en planta baja)
2 BAÑOS, GRANDES SALONES,
GARAJE, TERRAZAS.
MUY BUENAS CALIDADES
PASE Y LE INFORMAREMOS

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

FINANCIACION 100 % DE TASACION
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS

REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
REF. 5328 CASA TORRECABALLEROS 3 DOR. PATIO.
REF. 5482. PAREADO EN LOS ANGELES. 2 PLANTAS.
REF. 5132. PISO EN SEGOVIA, 2 DOR. 65 M. ASCENSOR.
REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
REF. 5293. PISO SEGOVIA, 90 MTRS. 3 DOR. COC. AMU.
REF. 5355. APTO HONTANARES A ESTRENAR. AMUEBLA.
REF. 5154. SEGOVIA. 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
REF. 5399 PALAZUELOS, 4 DOR. 2 BAÑOS, BODEGA,
JARDIN, GARAGE 2 COCHES.
REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES, 600 €
REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
REF. 5063 LASTRILLA APTO. AMUEBLADO 140.000 €.
REF. 5341. CANTALEJO 185 MTRS, 4 DOR, 2 BAÑOS.

ESPIVAL

inmobiliaria



YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA, 2 PLANTAS, PATIO
TRASTERO. 125.900 €

PARCELA
CASCO URBANO
EL ESPINAR
600 MTRS.
PARA CONSTRUIR
VIVIENDAS EN
ALTURA.

50 PARCELAS
URBANAS CON
TODOS LOS
SERVICIOS. EN
AREVALO.
IDEAL
PROMOTOR.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

MIGUEL TOVAR
IMT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso de cuatro dormitorios, Casco Antiguo, preciosas vistas, 150 m2, gastos individuales. Ref 1547

NUEVA PROMOCIÓN de viviendas en Segovia, 1, 2 y 3 dormitorios, garaje opcional, ascensor, para mediados del 2.007.

SE VENDE piso en Ezequiel Gonzalez 3 dormitorios, excelentes vistas, reformado,,"

SE VENDE piso de tres dormitorios, reformado, zona de José Zorrilla, ascensor,

SE VENDEN pisos de dos dormitorios en construccion en Valverde, con garaje y trastero.

SE VENDE piso de tres dormitorios a estrenar en Bernuy, con cochera.

SE VENDEN apartamentos a estrenar de dos dormitorios, en Torrecaballeros, con garaje.

SE VENDE piso en el Casco Antiguo dos dormitorios, con posibilidades, interesante precio, ref 1514

SE VENDE piso de 5 dormitorios, en Calle Real, informacion personal, ref 1549

BERNUY

12

viviendas
singulares
semiduplex
2-3
dormitorios
garaje
terrazza ó jardín
excelentes
calidades
FACILIDADES
DE PAGO

SU
INMOBILIARIA
MIGUEL TOVAR

IMT
Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA
EN J. JOSÉ ZORRILLA

Tiene 4 dormitorios salón, baño y aseo suelos tarima exterior armarios empotrados calef. central **TOTALMENTE REFORMADO**

APARTAMENTO
EN PEÑASCAL

Tiene 1 dormitorio cocina independiente y amueblada Calef. Individual suelos de parquet garaje y trastero opcional **SEMINUEVO**

El 10
De Su
GESTIÓN

CHALET EN VENTA
en Palazuelos

245 mts
3 dormitorios
3 baños y salón con cassette, armarios empotrados, terraza solarium, 2 patios garaje **SEMINUEVO**

LOCAL EN VENTA ZONA
MUY CÉNTRICA

Dispone de 90 m²
3 m² de fachada acondicionado cualquier tipo de negocio
Todos los servicios
LLÁMANOS Y TE LO ENSEÑAMOS

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO

921471474

PROMOCION

PUERTA

LA REINA

(JUNTO A NOLES)



LA GRANJA

Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



INFORMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

La Primera emite el Open de Bailes Latinos

Samba, cha cha cha, la rumba, el pasodoble y el jive son bailes latinos que hoy realizarán parejas expertas en el programa *Noche de baile* de TVE, a las 00,15 horas. Hoy, Javier Catillo Poty y Sandra Daviu viajan hasta Calviá, ciudad mallorquina que acoge el Open Internacional de Bailes Latinos



Heather Locklear y Blair Underwood.

'Lax' bloquea sus puertas por amenazas

El aeropuerto de Los Ángeles debe extremar las medidas de seguridad por varios altercados de última hora. Roger de Souza decide cerrar sus puertas ante la amenaza de un ex controlador aéreo con una pistola y la desaparición de la novia de un traficante de drogas. En Cuatro, a las 22,35 horas.

Peter y Lois heredan una casa en Newport

En el capítulo de *Padre de familia* que emite hoy La Sexta, a las 15,00 horas, a Peter no le hace ninguna gracia que la tía Margarita vaya a visitarles, pero Lois intenta calmarle recordándole que fue ella la causante de que se conocieran, aunque Peter sigue sintiéndose poco para su mujer, algo de lo que culpa a Margarita.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Lo dice el juez

Después de muchas denuncias de barra de bar, al final habló alguien con autoridad. Ana Belén García, como muchos otros jóvenes explotados por los programas del corazón, se dirigía de Sevilla a Córdoba para cubrir un acto de los Príncipes de Asturias. En un fatídico punto de la carretera perdió la vida.

Podía haberse quedado en un simple accidente de tráfico, uno más; pero un juez hizo suya la voz popular, el *bullebulle* que inunda muchas redacciones televisivas en España, y dictó sentencia: la agencia deberá indemnizar a la familia de la fallecida, al tiempo que denunció «la explotación y precariedad más absoluta» que sufren los jóvenes reporteros que se dedican a la *prensa rosa*, a diferencia de las grandes sumas que cobran los contortulios en sus colaboraciones en los programas dedicados al mundo del corazón.

Siempre había sido un secreto a voces, pero había cierto pudor a denunciarlo en voz alta, sobre todo porque son precisamente ellos quienes más gritan y más minutos de presencia televisiva tienen: esos ellos-los Mariñas, Marchantes y Patiños de nuestro país- se curran el trabajo de mármoles, satenes y *gintónicos* bien tirados, pero la guerra de guerrillas, el duro combate de trincheras que también nutre de jugosa carnaza a los periodistas estelares, se lo curran otros.

Conviene, aunque sólo sea por puro humanismo, replantearse todo lo que hay detrás de las millonarias puestas en escena de salsas rosas y corazones variados: una caja llena de mierda con paredes opacas pintadas de oro y púrpura. Habrá lágrimas e hipocresía llorando a Ana Belén. Y luego, tres millones de asiduos entreteniéndose a costa del trabajo de las muchas anabeles que hacen el trabajo sucio para los figurantes de sillón.

TELEVISIÓN **49**

'Vive la vía' de La 2 recorre los yacimientos de Atapuerca

El espacio de Televisión Española se traslada a la Reserva Nacional de la Sierra de la Demanda, un paraje que se ha hecho mundialmente famoso por los restos fósiles que allí se encontraron

- El equipo del programa se adentra en estas simas por donde han comido, dormido, recolectado y cazado grupos de 'antecesor', 'heidelbergensis', 'neandertales' y 'sapiens'.

SPC
El programa, dirigido y presentado por Luis Miguel Domínguez, que se emite todos los viernes en La 2 de Televisión Española, a partir de las 17,00 horas, recorre la Sierra de la Demanda, en Burgos, donde se encuentran los yacimientos de Atapuerca, uno de los descubrimientos más importantes que se han realizado en paleoantropología.

A lo largo de los 54 kilómetros que tiene esta *vía verde*, se puede disfrutar de la Reserva Nacional de caza de la Sierra de la Demanda, entre los municipios burgaleses de Monterrubio y Arlanzón.

Pero es sin duda alguna, los yacimientos de Atapuerca, situados en una trinchera de un viejo ferrocarril minero, los que han hecho famoso este recorrido que se encuentra conservado gracias a su ubicación entre hayedos y robledales.

En esta sima, situada en un cerro a 50 kilómetros al este de Burgos, se han encontrado restos fósiles de homínidos (dos de los cráneos mejor conservados del



Imagen de la campaña 2006 en el complejo arqueológico de Atapuerca, declarado Patrimonio de la Humanidad en el 2000. / J. CIJOS

mundo) que permiten conocer el modo de vida del ser humano con más de 1 millón de años, los más antiguos encontrados en el continente europeo. Sobre los bellos parajes que conforman la sierra han paseado, comido, dormido, recolectado y cazado grupos de *antecesor*, *heidelbergensis*, *neandertales* y *sapiens*.

La visita que realiza el espacio puede realizarse en cualquier estación del año. La tonalidad verde de la primavera, la marrón del otoño o la blanca del invierno convierte a esta ruta atractiva durante todo el año.

El programa *Vías verdes* fue creado en 1993 con el objetivo de recuperar los 7.000 kilóme-

tros de antiguos ferrocarriles en desuso. Para ello cuenta con el apoyo de distintos organismos entre los que destacan los Ministerios de Medio Ambiente y Fomento, los distintos Ayuntamientos que cuentan con estas vías, las Comunidades Autónomas y la Fundación de los Ferrocarriles Españoles.

Pensabas que Porsche y Lexus estaban por delante de nosotros. Tenías razón.

HYUNDAI 3ª MARCA DE MAYOR CALIDAD EN E.E.U.U.

Somos la tercera marca de mayor calidad en E.E.U.U. según el estudio J.D. Power 2006, los primeros entre las marcas generalistas. Somos los sextos fabricantes a nivel mundial y 6 de nuestros modelos están entre los mejores del mundo. ¿Qué más necesitas saber?. www.hyundai.es

J.D. Power 2006 Namaplate IQS Ranking	
Programa per 100 Vehículos	
Porsche	91
Lexus	93
Hyundai	102
Toyota	106
Jaguar	108
Honda	110
Volvo	117

3 años Garantía kilometraje ilimitado | 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902

HYUNDAI
Polígono Industrial EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA
Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



Los líos de dos hermanas en 'Lo que me gusta de tí'

Jeff, trabajando en el bar, conoce a la atractiva Olivia. Recibe una fuerte impresión al saber que se trata de la madre de Gary. Mientras, Val en su oficina, dispuesta a cambiar su fama antisocial, decide aceptar la invitación de sus compañeros a tomar una copa. LA 2, 19,00 HORAS



'A pelo' habla con José Corvacho sobre la paternidad e Internet

Raúl Cimas y Felipe Reyes tratarán esta semana, en clave de humor, el avance de las nuevas tecnologías y analizarán la paternidad de sus amigos. Tendrán como invitado al actor e imitador José Corvacho y Ernesto Sevilla en su sección *A mí me funciona*, dará consejos para ligar. LA SEXTA, 21,30 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde **100.910 €.**

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	7 CANAL 4
<p>06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 10:00 Saber vivir. Temas de salud: <i>Las manchas del sol.</i> El papel de la melanina en el cuerpo humano. 11:15 Por la mañana. <i>Magacín</i> presentado por Inés Bañaster y Manuel Giménez que incluye recetas de cocina. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier. 17:25 Corazón partido. Telenovela protagonizada por Danna García, José Ángel Llamas, Ximena Rubio, Anna Cucchetti y Carlos Torres Torrija. 18:20 España directo. Informativo con Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín diario presentado por Sonia Ferrer, la cara de las noticias de corazón y M^a. José Molina, la cara de las noticias de sucesos acaecidos en España.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:00 Ankawa. Humor, niños, juegos, entrevistas e historias sorprendentes con los animales más insólitos. Invitados: el actor Pepe Sancho, las modelos Estefanía Luyk y Raquel Revuelta y el torero Óscar Higares. 00:00 Bailes de salón. Desde Calvià (Mallorca). 02:00 Telediario 3 02:30 Música Uno. Espacio musical. Hoy, <i>El sueño de Morfeo</i> con cuatro temas y entrevista en profundidad. 03:00 Noticias 24 horas</p>	<p>06:00 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:45 Entre dos mundos 10:05 Sheena. Serie. 11:00 Dawson crece. Serie. 12:00 Las chicas Gilmore. Con Lauren Graham. 13:00 Padres en apuros. Cuando quieren ir solos de vacaciones. 13:15 Los Lunnis. Infantil. 14:35 Campeones hacia el Mundial: Oliver y Benji</p> <p>15:15 Saber y ganar. Concurso. 15:40 Grandes documentales. <i>Guías Pilot.</i> El sur de Francia. 16:50 Vive la vía. Vía verde de la Sierra de la Demanda. 17:35 Los increíbles misterios de Ripley's. Serie. 18:05 Natifragos. Serie. 18:35 Como una familia 19:00 Lo que me gusta de tí. Con Amanda Bynes. 19:30 Dos hombre y medio 20:00 Informativo territorial 20:00 Deporte 2. Natación sincronizada. 21:00 IPOP. Musical presentado por la China Patino. 21:30 Miradas 2. Cultural. 21:45 Euromillones y Bonoloto</p> <p>21:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Cine con ñ. <i>Lisístrata.</i> España, 2002. (Ver Las películas de hoy). 00:20 Así se hizo... Desde que amaneece apetece 00:35 Cine con ñ. <i>Sabotaje.</i> España/Francia, 2000. Con Stephen Fry y David Suchet. (Ver Las Películas de Hoy). 02:25 Cine Club. <i>Bienvenido, padre murray.</i> Drama. España/Francia, 1963. Con René Muñoz y Ángel del Pozo. 04:00 Géminis venganza de amor. Telenovela con María Luisa San José. 05:30 Euronews</p>	<p>06:30 Las noticias de la mañana. Informativo. 09:00 Vamos de tiendas. Con Mónica Pont y José Barón. 09:30 Megatrix. Infantil. Incluye: Thornberrys, Atomic Betty, Supernenas, Cosas de Casa y La fea más bella. 13:00 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dibujos. <i>El último resplandor.</i></p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Roberto Arce y Lola Hernández. 15:50 El Ti3mpo 16:00 Rebelde. Serie. Diego lleva a cabo su plan de autosecuestro con ayuda de El Rata, uno de los escoltas de su padre, a quien soborna. Tomás, preocupado por ello, informa, al profesor Mada-riaga para que lo evite. 18:15 Tal para cual. Concurso sobre parejas con Anabel Alonso. 19:15 El diario de verano. Talk Show presentado Mónica Martínez. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Lourdes Maldonado y J.J. Santos. Incluye <i>El tiempo</i> con Alberto Herrera. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano y sus colaboradores: Chelo García-Cortés, Antonio Montero, María Patiño, Gustavo González y Gema López tendrán en el plató a Belén Ordóñez en el segundo aniversario de la muerte de su hermana. 02:30 Antena 3 Noticias 02:45 Buenas noches y buena suerte 03:30 Teletienda 05:45 Sueños</p>	<p>07:00 Menudo ReCuatro. Infantil que incluye un capítulo de las series: Comando G: La batalla de los planetas, Ulysses 31 y El Mundo de Beakman. 08:20 Cuatrosfera. Magacín infantil-juvenil que incluye las series: <i>El show de la Pantera Rosa, Vaca y Pollo, Phil del futuro, Buffy, cazavampiros: Pan de jengibre e Indefensas y Rebelde Way.</i></p> <p>14:27 Noticias Cuatro. Incluye la información deportiva de la mano de Manu Carreño y Manolo Lama. 14:55 Cosas de marcianos. 15:30 Amistades peligrosas. El pasado persigue a los protagonistas. La relación de Juan y Silvia sufre altibajos. 16:00 Friends. Esta serie norteamericana, una de las más vista de todo Latinoamérica, trata sobre 6 amigos que pasan por las más insólitas situaciones. 16:30 Embrujadas. Serie. 18:30 Amor en la red 19:10 Alta tensión. Concurso. 20:10 Nos pierde la fama. Con Nuria Roca.</p> <p>20:57 Noticias Cuatro. Informativo con amplia información deportiva con Manu Carreño y Paco González. Incluye <i>El Sorteo de la ONCE.</i> 21:50 El zapping del guñol 21:55 Callejeros. Reportajes de actualidad. Doñana. 22:35 LAX. Serie ambientada en el aeropuerto internacional de Los Ángeles, el quinto más grande del mundo. 00:30 Hazte un cine. <i>Una historia del Bronx.</i> (Ver Las Películas de Hoy). 02:45 Cuatrosfera. Incluye las series: <i>Kung Fu y Primeros lejanos.</i> 04:00 Shopping 06:05 ReCuatro</p>	<p>06:30 Oliver Beene. Serie. 07:00 Informativos Telecinco Matinal. Informativo. 08:30 Embrujadas. Serie. <i>Recién casados.</i> 09:30 Los reyes. Telenovela. 10:45 El programa del verano. Magacín con Màxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i> que enseña cómo elaborar un suculento plato.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón a cargo de Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 Yo soy Bea. Telenovela que ofrece el capítulo 15. 17:15 A tu lado. Magacín presentado por Lucía Riaño con la colaboración de periodistas hijos. 19:55 ¡Allá tú! Concurso en el que los participantes tienen que decantarse por unas cajas. Con Silvia Jato.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Lo mejor de caiga quien caiga. Humor con Manel Fuentes, Arturo Valls y Juan Ramón Bonet. 22:30 Cine 5 estrellas. <i>Tiempo límite.</i> Acción. EEUU, 2001. Director: Albert Pyun. Con Steven Seagal y Dennis Hooper. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy). 00:30 Medical investigation. Dos repeticiones. Incluye <i>Avance Informativos Telecinco.</i> 02:30 Más que coches 03:30 En concierto 03:30 Infocomerciales 05:45 Nocturnos</p>	<p>05:30 Juicio de parejas. R. 06:25 Hoy cocinas tú. R. 08:05 DAC. Diario del Analista Catódico. R. 08:35 No sabe no contesta. R. 09:25 Un país de chiste. R. 09:50 El Show de Candí-dos. R. 10:15 Juicio de parejas 11:10 Hoy cocinas tú 12:10 Pocholo Ibiza'06. R. 13:10 Planetita finita. R. 14:05 Un país de chiste. Humor.</p> <p>14:30 Traffic TV Tira Diaria 15:00 Padre de familia 15:25 SMS. R. Serie. 15:55 No sabe no contesta 16:50 El abogado. Serie. 17:35 El anillo E. Serie. 18:25 Todo el mundo quiere a Raymond. <i>El barón solitario.</i> 18:50 El mundo según Jim 19:15 Terapia en familia. Serie. 19:35 El rey de Queens. Serie. 20:00 El show de Candidos 20:30 DAC. Diario del Analista Catódico. R. 21:00 SMS. Serie. Hoy: <i>Cuando un pez está aburrido.</i> 21:30 A pelo. Diálogos con Raúl Cimas y Joaquín Reyes. Internet y Ser padres.</p> <p>22:30 Navy investigación criminal. Serie que ofrece dos capítulos: <i>La maldición y En alta mar.</i> 00:10 Traffic TV Tira Diaria 00:40 Turno de guardia. Dos capítulos: <i>Después del servicio y Conócete a tí mismo.</i> La muerte de cuatro jóvenes en un coche ardiendo afecta al turno de guardia. 02:20 Juego TV. Programa de juego diario y altamente interactivo que se emite en directo, donde los telespectadores pueden participar en los juegos que se desarrollan en el estudio. 04:30 Traffic TV Fin de semana</p>	<p>07:30 Información bursátil 10:00 Teletienda ehs 10:30 Luna salvaje. Telenovela argentina. 11:35 Programación local 13:00 Sol y sombra. Programa taurino presentado por Carlos Martín Santoyo y el crítico taurino Manuel Illana que ofrece un resumen de los invitados que han asistido al programa.</p> <p>14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Antonio Renedo. 15:05 Kaos. Zapping. 15:25 Informativo local 16:00 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez invita a conocer Castellón de la Plana. 17:00 Documental. <i>La saga de los Nobel.</i> 17:30 El gran juego del 3G. Concurso de verano presentado por Deborah Fernández. 18:00 Los vigilantes de la playa. Aventuras en Malibú. 18:45 Luna salvaje. Amor, celos y venganzas con Gabriel Conrado. 19:30 Kaos. Zapping.</p> <p>19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo sobre las noticias regionales, nacionales e internacionales presentado por Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica con Ruth García. 21:05 Va por Ellos 22:30 Cine. <i>Decisión equivocada.</i> Jess es una joven abogada que sufre una serie de ataques de pánico (Ver sinopsis en Las películas de Hoy). 00:30 Redifusión programación propia 02:00 Información bursátil. Información económica con Bloomberg televisión.</p>
<p>22:00</p> <p>Ankawa Pepe Sancho, Estefanía Luyk, Óscar Higares y Raquel Revuelta participarán en este espacio familiar.</p>	<p>00:20</p> <p>Así se hizo... El filme español <i>Desde que amaneece apetece</i> con Arturo Fernández y Kira Miró a las órdenes de Antonio del Real.</p>	<p>22:00</p> <p>¿Dónde estás corazón? Belén Ordóñez recuerda a su hermana Carmen Ordóñez en el segundo aniversario de su muerte.</p>	<p>21:55</p> <p>Callejeros Reportaje sobre el Parque Nacional de Doñana, en Huelva, declarado reserva biológica por la UNESCO en 1980.</p>	<p>16:30</p> <p>Yo soy Bea Después de trabajar durante toda la noche, Bea se queda dormida mientras redacta el final del balance de cuentas.</p>	<p>22:30</p> <p>Navy investigación criminal Los NCIS, un grupo de investigadores, resolverá el caso de un oficial momificado en el depósito de un avión.</p>	<p>20:30</p> <p>Canal 4 Noticias 2 La actualidad de Castilla y León, a análisis y en profundidad. Además, amplia previsión meteorológica.</p>



Los mejores reportajes del año en el cierre de 'Caiga quien caiga'

Los *hombres de negro* cuelgan su legendario traje hasta la vuelta de vacaciones y ofrecen una edición especial que recoge las mejores tomas de la temporada, en la que han realizado un total de 500 entrevistas a personalidades de diferentes ámbitos y han entregado 43 gafas. **TELECINCO 21,20 HORAS**



'Tiempo de viajar' descubre los encantos de Castellón de la Plana

Esperanza Domínguez continúa recorriéndose la geografía española para mostrar los rincones más insólitos y singulares de lugares turísticos. En el programa de esta tarde, el equipo de *Tiempo de viajar* descubre todas las caras de Castellón de la Plana. **CANAL 4, 16,00 HORAS**

Centro Residencial Doctor Barrios

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias	13:00 Concurso Lingo
08:00 Cyberclub. Infantil que incluye las series de dibujos: Doraemon, Sonrisa de acero y Totally Spies.	13:30 Cocina para dos
09:30 Buenos días, Madrid.	14:00 Telenoticias Segovia
11:20 Guardacostas. Soraya.	14:30 Telenoticias Castilla y León
12:25 La ley de la bahía. Serie.	15:05 La España Prodigiosa Documentales
13:15 Alto y claro. Debate moderado por Curry Valenzuela que cuenta con la participación de varios periodistas.	15:30 Telenoticias Segovia
14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.	16:00 Tropical Heat
15:00 El tiempo/Deportes	17:00 Cine "Traedme la cabeza de Mavis Davis"
15:30 Cifras y letras. Paco Ledero presenta el concurso.	18:30 Teleserie "Rebelde"
16:00 Cine. Verano Wester. Dos mulas y una mujer. EEUU. 1969. Con Clint Eastwood, Shirley MacLaine y Manuel Fabregas. En el México del siglo XIX, un mercenario americano rescata a una monja cuando ésta iba a ser atacada.	20:00 Telenoticias Segovia
18:10 Madrid directo	20:30 Telenoticias Castilla y León
19:00 El tramposo. Concurso.	21:05 El tiempo
20:00 ¿Qué comemos hoy? Lasaña de pescado y lomos de conejos con pimientos.	21:15 El Arcón
20:30 Telenoticias	22:05 Medio ambiente
21:15 El tiempo/Deportes	22:20 Plaza Mayor
21:35 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas y Patricia Pérez.	0:05 Telenoticias Segovia
22:00 Cine. El Megahit. La caja 507. España, 2001. Con Antonio Resines y José Coronado.	0:35 Telenoticias Castilla y León
00:10 Diario de la noche	
01:10 Cine: Sala de madrugada. Circuitry Man. EEUU, 1990. Con Dennis Christopher. En el futuro, el mundo es destruido y la humanidad vive en los subterráneos.	
02:40 Cine: Sala de madrugada. Cambiadas al nacer. EEUU, 1991. Drama.	
05:55 Diario de la noche. R.	

POPULAR TV

- 08:00 Noticias La Mañana**
- 09:30 Cine:** "Enterrado vivo"
- 11:00 Valorar el cine**
- 12:00 El Angelus**
- 12:05 Santa Misa**
- 14:00 Noticias 1**
- 14:30 Documentales Didavisión**
- 15:00 Concurrar con Popular**
- 16:06 Cine:** "El gran Flamarión"
- 17:30 El Chavo del ocho**
- 18:00 Hasta 10**
- 19:00 El Diccionario Popular**
- 19:29 Cloverdale's Corner**
- 20:00 Noticias 2**
- 20:30 Popular Tv Noticias SG**
- 21:14 Vacaciones con Marieta**
- 22:36 Arriba y Abajo**
- 00:30 Noticias 3**
- 01:00 Popular Tv Noticias SG**
- 01:40 Con mucho gusto**

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS ● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

CUATRO 00:30
UNA HISTORIA DEL BRONX
★★★★

Debut de Robert de Niro como director en esta visión del Bronx de los años 60

Título original: 'A Bronx Tale'. Drama. EEUU, 1993. **Dirección:** Robert De Niro. **Intérpretes:** Robert De Niro, Chazz Palmintieri, L. Brancato y T. Hicks. 107 m.

Calogero Anello es un niño callejero de nueve años que vive con sus padres en un vecindario italiano del Bronx neoyorquino de los años 60, cuyo padre, Lorenzo, un conductor de autobús en el que le gusta llevar a Calogero como acompañante en su ruta diaria, lucha para mantenerle lejos de la corrupción. Un día, Calogero presencia un crimen cometido por Sonny, el mafioso del barrio, al que admira por el respeto que parece infundir. Cuando la policía le pide al niño que identifique al autor del disparo, Calogero encubre a Sonny. A partir de ese momento, el niño se convierte en el protegido de este jefe mafioso del barrio.

LA 2 00:35
SABOTAJE
★★★

El inicio de la mítica batalla de Waterloo

En junio de 1815, Napoleón Bonaparte y las fuerzas aliadas contra el mando del Duque de Wellington, se disponen a partirse la boca en medio de un paraje de Bélgica, llamado Waterloo. Nadie podía imaginar la magnitud del histórico encuentro, y sin embargo no sólo estaba en juego la victoria sino que también rivalizaban por otras cuestiones completamente ajenas al destino de Europa. Se trataba de una mujer: Lady Edsina, imprevisible doble agente y experta estratega.

CANAL 4 22:30
DECISIÓN EQUIVOCADA
★★★

Trabajar con el drama le propició éxito

Este largometraje dramático se centra en la vida de Jess, sin duda una dura historia. Su madre desapareció y desde entonces sufre de una manera bastante frecuente ataques de pánico. Aunque son a menudo consigue controlarlos y llevar una vida lo más normal posible. Sin embargo, por trabajo, Jess tiene que ocuparse de unos casos de violaciones. Desde ese momento, sus ataques son más intensos. Pese a todo, su investigación será un éxito.

TELECINCO 22:30
TIEMPO LÍMITE
★

Acción por doquier con Steven Seagal

Título original: 'Ticker'. Acción. EEUU, 2001. **Dirección:** Albert Pyun. **Intérpretes:** Steven Seagal, Dennis Hopper, Tom Sizemore y Jaime Pressly. 92 m.

El inspector de la policía de San Francisco Ray Nettles y su compañero Fuzzy detienen a una joven prostituta que es llevada a un albergue de mujeres en vez de a la cárcel para que pueda rehacer su vida en compañía de su hija. Además, investigan un robo en el que son cercados por unos violentos terroristas dirigidos por el sádico Swan. Fuzzy es herido de muerte y Swan consigue escapar.

LA 2 22:30
LISISTRATA
★

Propuestas para acabar una guerra

Ficha técnica: Comedia. España, 2001. **Dirección:** Francesc Bellmunt. **Intérpretes:** Maribel Verdú, Juan Luis Galiardo, Teté Delgado y Javier Gurruchaga. 89 m.

Año 411 A.C. plena guerra entre Atenas y Esparta. El enfrentamiento parece no tener fin. Lisistrata es una bella mujer que está deseando que se acabe la guerra y que su marido regrese junto a ella. Para ello ha ideado un plan: convencer a todas las mujeres de que no mantengan relaciones sexuales con los hombres para que estos depongan las armas. Sin embargo, esta idea no la ve con buenos ojos Hepatitos, líder de la comunidad gay.

MES DE LA GAFAS

Cada persona un estilo, cada estilo unas gafas

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

DOLCE & GABBANA

RELOJERÍA JOYERÍA

ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

¿Cómo va el turismo?

Los datos sobre la entrada de turistas en España durante el primer semestre de 2006 reflejan un crecimiento del 6 por 100 con respecto a las cifras del año anterior. A simple vista esos registros muestran un sensible aumento de la actividad turística en nuestro país. Ahora bien, esa positiva noticia ha de ponerse en relación con una variable fundamental: el gasto realizado por los turistas en la Vieja Piel de Toro. Podría suceder y sucede que, aunque el número de visitantes extranjeros crezca, los ingresos procedentes del turismo no lo hagan. Si se analiza el peso del turismo en el PIB se ve con claridad una tendencia a su disminución. ¿Por qué sucede esto?

La razón es muy sencilla. Es cierto que entran más turistas en España pero también lo es que gastan menos que en el pasado. En concreto, el turista medio estaría gastando este año un 9 por 100 menos. Esto indica que los viajeros que vienen a España tienen un poder adquisitivo cada vez menor. El resultado es un descenso de los ingresos turísticos aunque el volumen de visitantes se incremente. Esta situación muestra una pérdida de capacidad competitiva de la industria turística nacional derivada de una especialización productiva de escaso valor añadido y muy vulnerable a la competencia de destinos baratos y/o con una combinación calidad-precio más atractiva.

El grueso del turismo recibido por España es de sol y playa. A pesar de los esfuerzos realizados en los últimos años, la oferta turística española no ha logrado reconvertirse hacia el segmento de alta calidad y, por tanto, de elevados ingresos. Si esta tendencia no se corrige, y será difícil, el futuro del turismo en España es incierto. Seguiremos recibiendo visitantes que aportarán cada vez menos a la economía nacional y seremos cada vez más vulnerables a la competencia de otros países que están comenzando a crear una estructura turística barata pero de mayor calidad y modernidad que la española.



Más de 700 personas disfrutaron de la paellada y las actividades que organizó Apadefim en el área recreativa de Parque Robledo. / KAMARERO

Un día de fiesta para todos

La XXVIII edición de la paellada de Apadefim reunió ayer a más de 700 personas

BÁRBARA CARVAJAL/ SEGOVIA
Una medida de agua, media de arroz y una pizca de ilusión. Las personas que acudieron al área recreativa de Parque Robledo pusieron, cada una, un poquito de su parte para disfrutar de la gran paellada que organiza la asociación Para la Ayuda a Deficientes y Enfermos Físicos y Mentales (Apadefim) y que ya va por su vigésimo octava edición.

En la pradera de Parque Robledo, rodeada por robles que hacen honor a su nombre, se instaló todo lo necesario para que la jornada fuese de lo más completa. Desde las mesas que hicieron las veces de mostradores para que la comida se recogiese de la forma más organizada posible hasta la carpa en la que se distribuían las mesas donde más de 700 personas

disfrutaron de una completa comida, y, de paso, aliviaron el calor.

Debido a la prohibición de hacer fuego en lugares al aire libre, la paella se cocinó en la sede que la asociación tiene en La Lastrilla y a las dos y media en punto el camión de Apadefim llegó al lugar con las ocho paelleras de más de un metro de diámetro cada una escoltadas por el equipo de cocineros, que desde muy temprano las elaboraron.

Como es tradición, el plato fue cocinado por segovianos del prestigio en esta actividad como lo son Tomás Urrialde y Dionisio Soto, quienes llevan

colaborando con la cita desde sus inicios. Un trabajo que hacen con toda la ilusión y como explicaba uno de los cocineros, Pedro Carabias: "La recompensa más grande es ver que les gusta y que aportamos nuestra ayuda para que disfruten".

El día se completó con actividades, como la música y la magia

El programa de actividades no se limitó a la comida ya que los alumnos de Apadefim celebraban el fin de curso y, como en todo evento de este tipo, no podía faltar la música. La encargada de animar la jornada fue la charanga La Alegría que hizo bailar a los asistentes durante horas.

Por la tarde continuó la celebración con juegos, karaoke

y un espectáculo de magia porque como comentó una de las madres, Mayte Guerra, "lo realmente importante son ellos". Los alumnos comparten la misma opinión: a unos les gusta más la música, a otros los juegos y a otros, como Jesús Misis dicen que le "gusta todo, en especial la magia". El presidente de la asociación, Hilario Miguelsanz, mostraba su satisfacción porque además de permitir a las familias reunirse y vivir un día de fiesta, cada año, la iniciativa atrae a más gente.

La asociación cuenta cada vez con más colaboradores y alumnos y puede desarrollar otras actividades y programas de ayuda. Miguelsanz explica que avanzan "poco a poco con mucho esfuerzo y gracias a la constancia conseguimos pequeños progresos".

PROMOCIÓN



Sorteamos **5 localidades dobles** (*) para presenciar en directo la **Gran Corrida de Toros de Segovia**

Viernes 4 de agosto
22:00 horas
Plaza de Toros de Segovia

Toros de Hilario Serrano para los diestros

David Luguillano
Antón Cortés
Fernando Cruz

Espectáculo recomendado por **EL ADELANTADO**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para asistir al festejo del viernes 4 de agosto. El sorteo se celebrará el 3 de agosto a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO TOROS**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por **DIGITAL CENTURY**



segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Naves
- Promociones